

WKS 1-40 - Weinkühlschrank

silva
homeline

DE	BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE	2
EN	SAFETY INSTRUCTIONS & INSTRUCTION MANUAL	16
CZ	NÁVOD K OBSLUZE & BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	30
HR	PRIRUČNIK ZA RAD & SIGURNOSNE UPUTE	44
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	58
IT	ISTRUZIONI PER L'USO & ISTRUZIONI DI SICUREZZA	72
SLO	NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA	86
PL	INSTRUKCJE OBSŁUGI I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	100
FR	MODE D'EMPLOI ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ	115



- DE Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.
- EN Read the operating instructions carefully before using the appliance and keep them in a safe place for future reference.
- CZ Před uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě pro pozdější použití.
- HR Prije uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za kasniju uporabu.
- HU Üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, és későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.
- IT Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e conservarle in un luogo sicuro per un uso successivo.
- SLO Pred zagonom natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.
- PL Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość.
- FR Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation et le conserver précieusement pour toute consultation ultérieure.



DE BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE

Sicherheitshinweise

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder zwischen 3 und 8 dürfen Kühlgeräte be- und entladen.
- Verwenden Sie keine tragbaren Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel, die an der Rückseite des Gerätes platziert werden.
- Es wird grundsätzlich empfohlen, dieses Gerät nicht mit Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckdosen zu verwenden. Sollte es dennoch unumgänglich sein, Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen zu verwenden, achten Sie immer darauf, dass die verwendeten Kabel die notwendigen Sicherheitsprüfsymbole aufweisen und den allgemeinen Sicherheitsrichtlinien entsprechen.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen ausgelegt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder in anderen Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Tauchen Sie das Gerät, sowie das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten
- Platzieren Sie das Gerät nicht neben heißen Oberflächen wie z.B. Herdplatten, auch nicht neben anderen Wärmequellen wie z. B. Öfen, Radiatoren und schützen Sie es vor direkter Sonnenbestrahlung.
- Sollte es nicht vermeidbar sein, das Gerät neben einer Wärmequelle aufzustellen, verwenden sie eine geeignete Isolierplatte oder halten Sie ausreichend Abstand (mindestens 3 cm zu Elektroherden, 30 cm. zu Öl- oder Kohleherden).
- Stellen Sie das Gerät immer auf ebenen Flächen.
- Stellen Sie das Gerät nie auf weiche, leichte Unterlagen, wie z. B. Teppiche.
- Stellen Sie das Gerät nie neben oder in der Nähe von leicht brennbaren oder flüchtigen Materialien (Gas, Benzin, Alkohol, Farben, etc.) auf.
- Belüftungsöffnungen am Gehäuse dürfen nicht durch den Einbau in Möbel verschlossen werden. Achten Sie darauf, dass eine ausreichende Luftzirkulation möglich ist.
- Decken Sie die Belüftungsöffnungen des Gerätes auch nicht mit Decken, Vorhängen, Zeitungen, etc. ab. Das Gerät deshalb auch niemals auf weichen Unterlagen (z.B.: Bett, Couch) betreiben, keine Decken oder Teppiche unterlegen. Werden Belüftungsöffnungen blockiert, muss das Gerät zur Kühlung höhere Leistung erbringen, wodurch der Stromverbrauch steigt.
- Stellen Sie keine anderen Elektrogeräte auf das Kühlgerät, um Brandgefahr zu vermeiden.
- Stellen Sie keine mit Wasser oder anderer Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Kühlgerät.
- Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder geknickt wird.
- Ziehen Sie niemals am Stromkabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen wollen, sondern fassen Sie immer den Stecker.

- Fassen Sie das Gerät, das Stromkabel oder den Netzstecker nie mit nassen oder feuchten Händen an – Stromschlaggefahr!
- Fassen Sie die Spitzen des Steckers nicht an, wenn Sie das Gerät ausstecken.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht von der Arbeitsfläche hinunter hängen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker,
 - bei Störungen während des Betriebes,
 - bei jeder Reinigung,
 - bei Arbeiten am Gerät (Türanschlag wechseln),
 - wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.
- Sollte das Kühlgerät für einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden wird empfohlen, die Gerätetür offen zu lassen.
- Das Gerät ist bestimmt für die Verwendung im Haushalt, auf Arbeitsplätzen, wie z. B. Büro/Personalküchen, Werkstatt, Lager, von Gästen in Hotels, Motels, Pensionen und anderen, typischen Wohnumgebungen Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Gerät.
- Im Gerät dürfen nur Flaschen mit Getränken gelagert werden.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fallen aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Steigen Sie nicht auf das Gerät und verwenden Sie auch die Fächer und Ablageflächen nicht als Abstützung oder Auftrittfläche.
- Hantieren Sie im Inneren des Gerätes nicht mit offenen Feuerquellen!
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht, im Inneren befinden sich keine Bedienelemente.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus, bei Schäden bringen Sie es zur Reparatur zu einer autorisierten Fachwerkstätte.
- Überprüfen Sie die Netzanschlussleitung regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn sie beschädigt ist, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Bringen Sie es zur Reparatur zu einer autorisierten Fachwerkstätte.
- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.

ACHTUNG:

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung resultierend aus der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung oder der Sicherheitshinweise entstehen, erlischt der Garantieanspruch.



WARNUNG BRANDGEFAHR – LEICHT ENTFLAMMBARES MATERIAL!

Das verwendete Kältemittel Isobutan (R600a) ist FCKW-frei, also nicht umweltschädlich. Es ist jedoch leicht brennbar. Aus diesem Grund ist darauf zu achten, dass das Kältesystem beim Transport und beim Aufstellen geschützt wird. Sollte das Kühlsystem trotzdem beschädigt werden:

- Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden!
- Vermeiden Sie jedes offene Feuer und das Hantieren mit andere Zündquellen.
- Durchlüften Sie den Raum, in dem das Kühlgerät steht, gut.

Achten Sie darauf, dass bei Verkauf, Weitergabe oder Abgabe zur Wiederverwertung/Entsorgung auf das Kältemittel R600a hingewiesen werden muss.

Vor der Inbetriebnahme

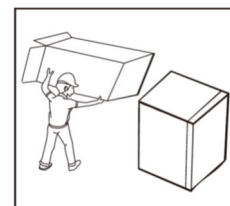
Verwendungszweck:

Das Gerät dient ausschließlich zum Aufbewahren/Kühlen von Getränken in verschlossenen Flaschen (Wein, Kühltemperatur zwischen 5 und 18°C).

Dieses Gerät ist nicht zum Lagern von Lebensmitteln ausgelegt.

Gerät auspacken:

- Entfernen Sie das komplette Verpackungsmaterial inkl. Bodenschutz und Styropor-Polster.
- Entfernen Sie alle Klebestreifen rechts und links an der Tür. Verwenden Sie dazu eventuell ein mildes Reinigungsmittel. Entfernen Sie auch alle Klebestreifen und Verpackungsmaterialien aus dem Inneren des Gerätes.
- Entfernen Sie ev. Schutzfolien an Tür und Gerätekörper.
- Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Sollte das Gerät Beschädigungen aufweisen, nehmen Sie es nicht in Betrieb sondern wenden Sie sich umgehend an Ihren Fachhändler.
- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroporteile sind für Kinder gefährlich. Halten Sie diese Teile daher von Kindern fern.
- Viele Verpackungsmaterialien werden einer Wiederverwertung zugeführt – achten Sie daher auf die richtige Entsorgung, Sie leisten dabei einen wichtigen Beitrag für den Umweltschutz.

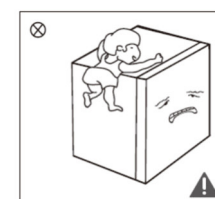
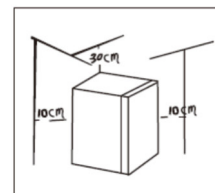
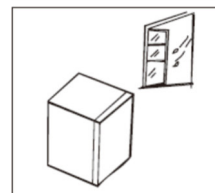
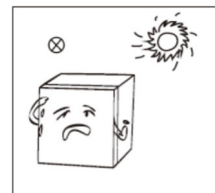


Achtung: Heben oder ziehen Sie das Gerät nicht an den Griffen!

Gerät aufstellen:

- Das Gerät ist als frei stehendes Gerät konzipiert.
- Das Gerät ist für die Verwendung in Innenräumen ausgelegt, stellen Sie es nicht im Freien auf.
- Beachten Sie die unter „Sicherheitshinweise“ beschriebenen Punkte.
- Das Gerät ist sehr schwer – Vorsicht beim Transportieren!

- Das Gerät entspricht der Klimaklasse SN/N/ST und darf daher bei einer Raumtemperaturen von +10°C - +38°C aufgestellt/betrieben werden.
Sollte die Raumtemperatur höher sein als angegeben, wird der Kühlraum zu warm.
Ist die Temperatur niedriger, wird der Kühlraum zu kalt. Wenn die Raumtemperatur unter die eingestellte Temperatur im Gerät sinkt, sinkt auch die Temperatur im Kühlraum auf die Raumtemperatur.
- Platzieren Sie das Gerät nicht im direkten Sonnenlicht oder in der Nähe anderer Hitzequellen (Herd, Heizkörper, etc.)
- Stellen Sie das Gerät in einem trockenen, gut belüftbaren Raum auf.
- Achten Sie besonders auf eine ausreichende Luftzirkulation. Dadurch wird ein Abtransport der erzeugten, warmen Abluft gewährleistet, was wiederum einen geringeren Stromverbrauch nach sich zieht:
- Halten Sie über dem Gerät einen Abstand von mindestens 30 cm zu anderen Objekten.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm zu Wänden und anderen Gegenständen (hinten und seitlich).
- Stellen Sie keine mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände auf das Gerät.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen auf das Gerät.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass die Gerätetür ohne Hindernisse geöffnet werden kann.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät waagrecht steht, richten Sie die verstellbaren Füße aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf einem Teppich oder andere weiche Unterlagen. Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund, der auch dem Gewicht bei voller Ladung standhält.
- Das Gerät sollte so installiert werden, dass die Steckdose frei und leicht zugänglich ist.
- Lassen Sie Kinder nicht auf das Gerät klettern.
- Prüfen Sie vor der Installation, ob alle Teile vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind.
- Reinigen Sie vor der ersten Inbetriebnahme das Innere und die Zubehöerteile im Inneren des Gerätes, wie unter Kapitel „Wartung und Pflege“ beschrieben wird.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, kann es zu leichter Geruchsbildung kommen. Dies ist normal und ungefährlich. Sollte das der Fall sein, stellen Sie das Gerät auf kälteste Stufe ein und lassen Sie es ohne Inhalt einige Stunden laufen.
- Warten Sie mindestens 2 Stunden nach dem Aufstellen des Gerätes, bevor Sie das Gerät an die Haushaltssteckdose anschließen. Dies ermöglicht eine gleichmäßige Verteilung der Kompressorflüssigkeit.



Netzanschluss:

- Das Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte, frei zugängliche Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden. Das Gerät ist mit einem entsprechenden Schutzkontaktstecker ausgestattet.
- Sollte die verwendete Steckdose nicht frei zugänglich sein, ist für die Erfüllung der diesbezüglichen Sicherheitsvorschriften darauf zu achten, dass installationsseitig entsprechende Trennvorrichtungen vorhanden sind.
- Zum Netzanschluss ist eine eigene Steckdose notwendig – verwenden Sie keine Stromverteiler, an die auch andere Elektrogeräte angeschlossen sind.

- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen.
- Schließen Sie das Gerät nicht an elektronische Energiesparstecker und Konverter an, die Gleichstrom in Wechselstrom umwandeln können (z. B.: Solaranlage, Schiffsnetz).
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht in die Nähe des Kompressors auf der Rückseite des Gerätes kommt. Dieser erwärmt sich im Betrieb, was wiederum zu Schäden an der Isolierung des Kabels führen kann.
- Wurde das Gerät vom Stromnetz getrennt, warten Sie mindestens 5 Minuten, bevor Sie es wieder einstecken und mit dem Kühlen starten.
- Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE Kennzeichnung verbindlich sind.

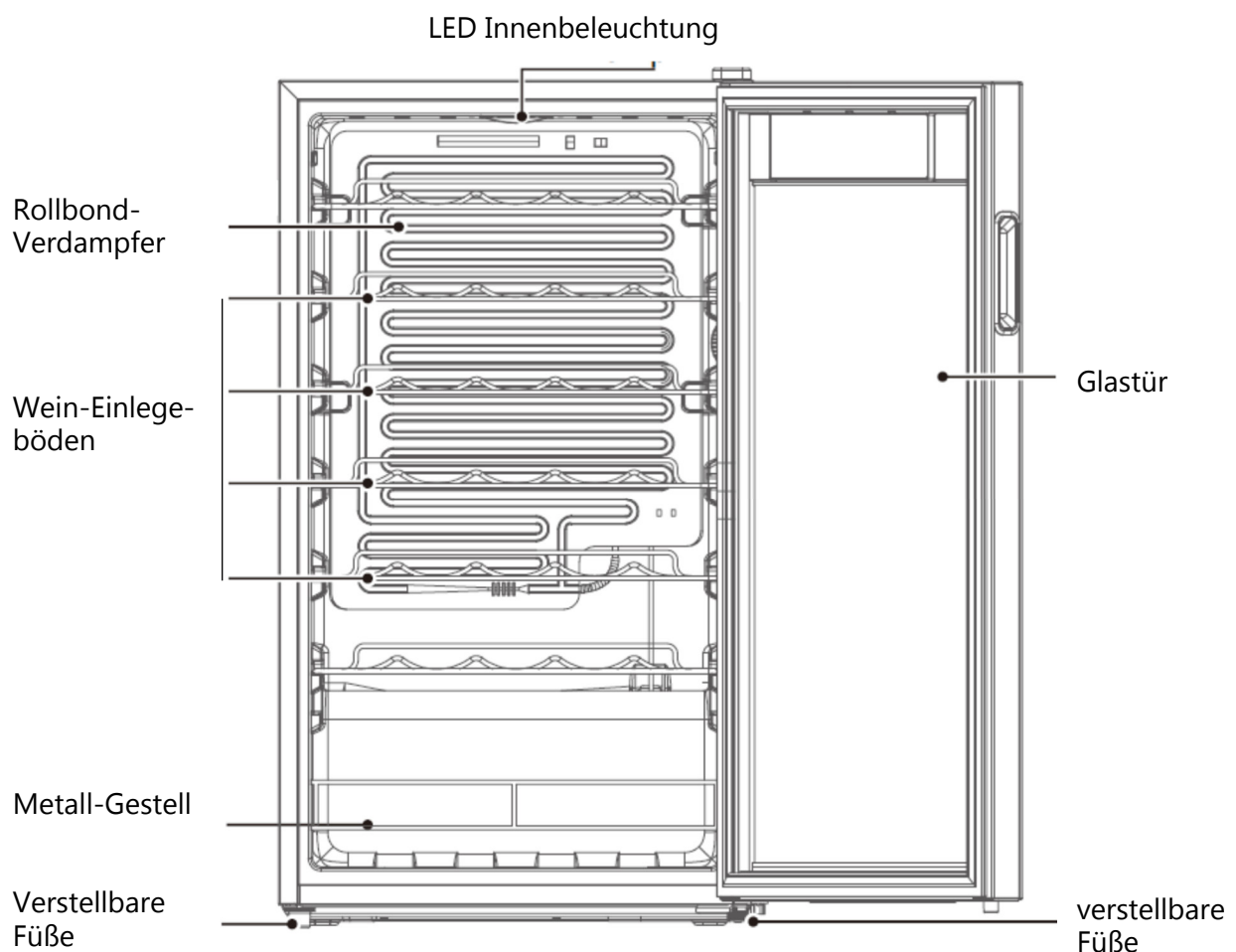


Achtung:

- Behälter mit leicht entflammaren Gasen oder Flüssigkeiten können auf Grund der kalten Umgebungstemperatur undicht werden. Explosionsgefahr!
- Aus diesem Grund dürfen keine derartigen Stoffe wie z. B. Spraydosen oder Nachfüllpatronen für Feuerzeuge, usw. im Kühlgerät gelagert werden.
- Es dürfen keinesfalls andere, elektrische Geräte im Inneren des Kühlgerätes verwendet werden (z. B. Eis(würfel)bereiter), außer es ist in der Anleitung ausdrücklich erwähnt.
- Hochprozentiger Alkohol darf nur stehend und dicht verschlossen im Kühlbereich gelagert werden.
- Überladen Sie die Einlegeböden nicht.

Inbetriebnahme / Bedienung

Ausstattung und Beschreibung:



Einlegeböden:

- Es wird empfohlen, die Einlegeböden in den bestehenden Ebenen zu belassen. Dadurch wird die beste Energieeffizienz erzielt.
- Um größere Flaschen zu lagern, nehmen Sie einzelne Einlegeböden heraus.
- Achten Sie beim Einlegen von größeren Flaschen immer darauf, dass die Gerätetür nicht blockiert wird und komplett und dicht geschlossen werden kann.

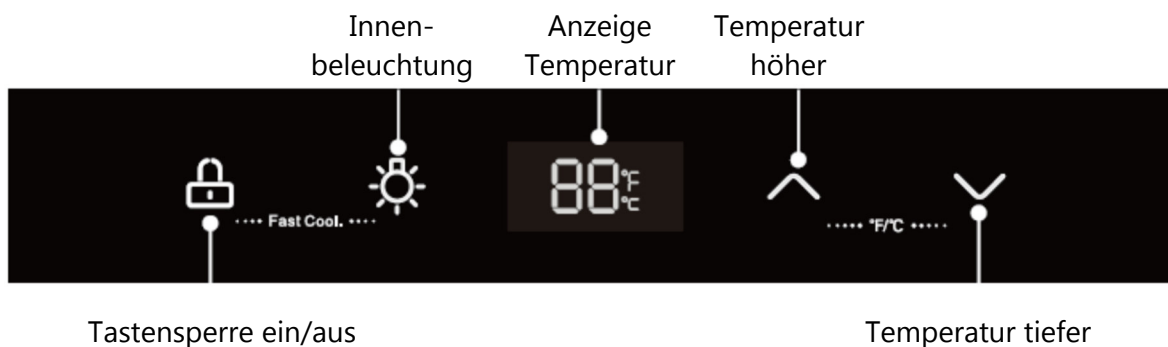
Gerät einschalten:

Sobald das Gerät mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es betriebsbereit.

Wenn Sie das Kühlgerät einschalten, wird am Display für 3 Sekunden die vollständige Anzeige angezeigt und der Start-Signalton ertönt. Dann wird in die Anzeige für normalen Betrieb gewechselt.

Bedienfeld / Touch-Control:



Das Bedienfeld besteht aus folgenden Touch-Control-Feldern:




- Die Bedienung dieses Gerätes erfolgt über die Touch-Felder der Glastür. Berühren Sie dazu die Bedienfelder leicht.
- Achten Sie darauf, dass die Glastür im Bereich des Bedienfeldes nicht zerkratzt oder beschädigt wird.
- Halten Sie das Gerät von starken Magnetfeldern und hoher Luftfeuchtigkeit fern. Diese könnten die Einstellung und/oder Funktion beeinträchtigen.

Tastensperre ein/aus:



Das Gerät ist mit einer Tastensperre ausgestattet, das ungewolltes Verstellen der Temperatur verhindern soll. Die Tastensperre wird automatisch aktiviert, wenn länger als 30 Sekunden kein Touch-Feld gedrückt wird - die Anzeige im Display erlischt.

- Wollen Sie die Tastensperre lösen, halten Sie „“ für ca. 3 Sek. gedrückt. Die Anzeige am Display blinkt und alle Touch-Felder können bedient werden.
- Zum Sperren der Touch-Felder drücken Sie „“ wieder für 3 Sek. Die Touch-Felder für die Temperatureinstellung sind gesperrt.

Innenbeleuchtung ein/ausschalten:

Drücken Sie das Touch-Control-Feld für die Innenbeleuchtung „“, bis ein Signalton ertönt, um die Innenbeleuchtung ein- bzw. auszuschalten.

Temperatureinstellung / Thermostat:

- Die Innentemperatur des Gerätes wird durch Drücken der Touch-Control-Felder „ “ eingestellt.
Der Temperaturregelungsbereich des Gerätes liegt zwischen 5°C und 18°C (41°F und 64 F).
Durch jeden Druck auf ein Touch-Control-Feld wird die Temperatur um 1°C (oder 1°F) erhöht bzw. reduziert. Beachten Sie dabei die Anzeige im Display.
- Empfohlene Temperatureinstellungen: Generell 12 °C
 - Für Sekt oder Prosecco: 5°C – 7°C
 - Für Weißwein: 8°C – 12°C
 - Für Rotwein: 13°C – 18°C
- **Thermostat:**
Die Innentemperatur wird mittels Thermostat automatisch geregelt. Hat der Innenraum die eingestellte Temperatur erreicht, wird die Kühlung automatisch unterbrochen. Wird die eingestellte Innentemperatur überschritten, schaltet sich das Gerät automatisch wieder ein und setzt die Kühlung fort.

Beachten Sie:





- Bevor Sie Flaschen in den Weinkühler einlegen, lassen Sie das Gerät für ca. 24 Stunden ohne Inhalt auf die eingestellte Temperatur abkühlen. Legen Sie erst dann Flaschen ein, wenn die Kühltemperatur erreicht wurde.
- Öffnen Sie während der Abkühlphase die Gerätetür möglichst nicht.
- Hat der Innenraum die eingestellte Temperatur erreicht, kann das Gerät mit Flaschen befüllt werden.
- Um den Innenraum kühl zu halten, öffnen Sie die Gerätetür nur so oft und so lange wie unbedingt notwendig. Dies hilft, Energie zu sparen!
- Werden viele Flaschen gleichzeitig zum Kühlen eingelegt, braucht das Gerät länger, bis der Innenraum auf die eingestellte Temperatur abgekühlt ist.

Temperaturanzeige °C <-> °F:

Um die Temperaturanzeige von °F in °C oder umgekehrt zu ändern, drücken Sie beide Touch-Control-Felder für die Temperatureinstellung gemeinsam für ca. 3 Sek., bis ein akustisches Signal ertönt und die Anzeige im Display wechselt.

Super-Kühl-Funktion:

Um ein besonders rasches Abkühlen zu erzielen, können Sie die Super-Kühl-Funktion auswählen:

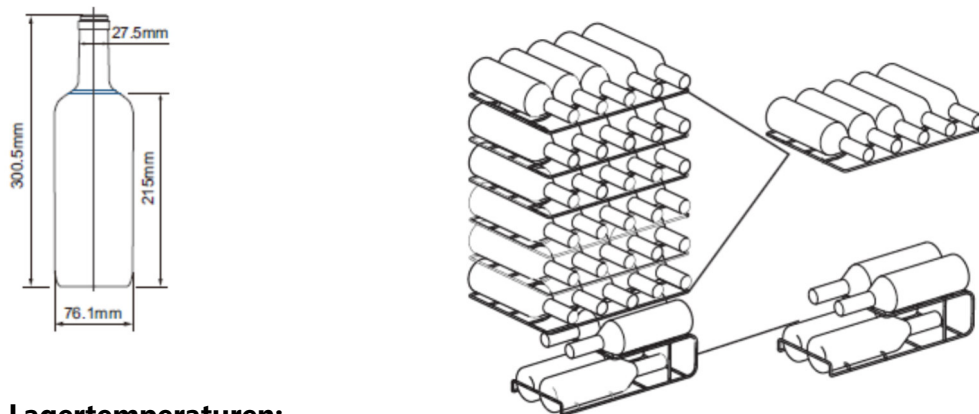
- Drücken Sie die Touch-Control-Felder „“ und „“ gemeinsam länger als 3 Sek. Am Display wird „FC“ angezeigt und die Super-Kühl-Funktion ist eingeschaltet.
- Nach 24 Stunden endet diese Funktion und das Gerät geht in Normal-Kühlbetrieb über. Die Anzeige „FC“ erlischt.
- Wollen Sie diese Funktion vorher beenden, drücken Sie beiden Touch-Control-Felder „“ und „“ wiederum länger als 3 Sek., oder schalten Sie das Gerät aus.
-

Memory-Funktion:

Dieses Gerät ist mit einer Memory-Funktion ausgestattet. Diese bewirkt, dass das Gerät, wenn Sie es aus- und später wieder einschalten, die Einstellungen wie zuvor beibehält.

Flaschen einlegen:

- Achten Sie darauf, dass die Flaschen die Hinterseite des Kühlfachs nicht berühren.
- Die Flaschen-Kapazität von 34 Flaschen basiert auf folgender Flaschengröße bzw. Lagerung:



Empfohlene Lagertemperaturen:

Frischer, fruchtiger, leichter Rotwein	14°C - 16°C
Komplexer, würziger, vollmundiger Rotwein	18°C
Robuster, kraftvoller, konzentrierter Rotwein	16°C - 18°C
Süßer, üppiger Dessertwein	12°C - 14°C
Frischer, fruchtiger, halbtrockener Weißwein	7°C - 9°C
Frischer, fruchtiger, leichter, trockener Weißwein	8°C - 10°C
Aromatischer, vollmundiger, trockener Weißwein	10°C - 12°C
Komplexer, sehr voller, trockener Weißwein	12°C
Süßer, üppiger Weißwein	10°C - 12°C
Roséwein	8°C - 10°C
Sekt, Schaumwein oder Champagner	8°C - 10°C
Prosecco, Frizzante	8°C
Sherry	9°C

Beachten Sie:

- Lagern Sie keine Weinflaschen in Kartons oder Kisten im Gerät.
- Korken müssen immer mit Wein bedeckt sein. Luft zwischen Korken und Wein verringert die Lagerqualität.
- Decken Sie Flaschen in den Regalen nicht ab, damit die Luft zirkulieren kann und eventuelles Kondenswasser an den Flaschen rasch austrocknen kann.
- Lagern Sie keine offenen Flaschen oder Behälter. Dadurch kann die innere Luftfeuchtigkeit zu hoch werden. Diese sollte zwischen 50% und 80% liegen.
- Wir empfehlen,
 - Roséwein ca. 2-5 Std.
 - Rotwein ca. 4-5 Std.

vor dem Servieren zu öffnen, um den Wein atmen zu lassen und eine angenehme Serviertemperatur zu erzielen.

Weißwein kann sofort serviert werden.

Sekt, Prosecco, etc. immer sofort nach dem Entnehmen aus dem Kühlgerät servieren.

Energiespartipps

Um unnötigen Energieverbrauch zu vermeiden, sollten folgende Punkte unbedingt berücksichtigt werden:

- Beachten Sie alle Punkte, wie unter „Gerät aufstellen“ beschrieben.
- Öffnen Sie die Gerätetür nur so oft und so lange, wie unbedingt notwendig.
- Halten Sie die Türdichtung sauber und achten Sie darauf, dass sich keine Gegenstände zwischen Tür und Türdichtung befinden.
- Legen Sie keine Flaschen mit warmem Inhalt in das Gerät.
- Überladen Sie das Gerät nicht!
- Halten Sie den Kompressor auf der Rückseite immer sauber.

Wartung und Pflege

Abtauen:

Wenn ein Kühlzyklus abgeschlossen ist, werden die gekühlten Oberflächen des Geräts automatisch abgetaut. Das Abtauwasser wird in eine Kondensatverdampfungsschale geleitet, die sich auf der Rückseite des Geräts in der Nähe des Kompressors befindet. Die vom Kompressor erzeugte Wärme verdampft dann die in der Schale gesammelten Kondensate.

LED-Leuchtmittel austauschen -

DARF NUR VON ELEKTRO-FACHKRAFT DURCHGEFÜHRT WERDEN!



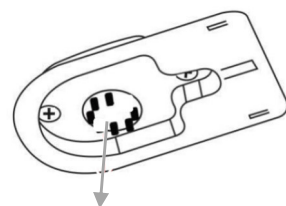
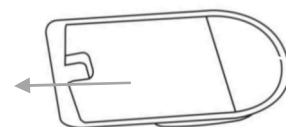
Achtung:

Die Abdeckung der Innenbeleuchtung darf NICHT entfernt werden. Die LED-Leuchtmittel haben eine sehr lange Lebensdauer (bis zu 50.000 Std.). Sollte ein Ersatz der LED-Leuchtmittel dennoch notwendig werden, wenden Sie sich an eine autorisierte Fachwerkstatt.




Anweisung für das Wechseln des LED-Leuchtmittels **für die Fachkraft:**

1. Trennen Sie das Gerät von Stromnetz.
2. Öffnen Sie die Gerätetür.
3. Drücken Sie auf die transparente Lampenabdeckung auf der Oberseite, schieben Sie diese nach hinten und nehmen Sie die Abdeckung ab.
4. Lösen Sie die Schraube und ziehen Sie das Teil mit dem LED-Leuchtmittel heraus.
5. Lösen Sie die Anschlussklemmen der Kabel und ersetzen Sie die LED-Leuchtplatte durch eine neue
6. Schrauben Sie diese wieder fest und bringen Sie die Abdeckung wieder an.



Reinigung:

Aus hygienischen Gründen und um unangenehme Geruchsbildung zu vermeiden muss das Gerät sauber gehalten und regelmäßig gereinigt werden. Ziehen Sie den Netzstecker oder drehen Sie die Sicherung heraus.

- Entnehmen Sie alle Flaschen aus dem Gerät.
 - Nehmen Sie alle Einlegeböden aus dem Gerät.
 - Zur Reinigung des Innenraums verwenden Sie lauwarmes Wasser mit etwas Spülmittel. Wischen Sie den Innenraum mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch oder Küchenschwamm aus. Als Reinigungsmittel kann auch eine Lösung aus $\frac{1}{4}$ l Wasser und 2 Teelöffel Backpulver verwendet werden.
 - Reinigen Sie auch die Türdichtungen regelmäßig mit mildem Spülwasser und stellen Sie sicher, dass sich keine Krümel oder anderen Rückstände darin befinden.
 - Reinigen Sie das Kondenswasser-Ablaufsystem regelmäßig. Achten Sie darauf, dass die Ablauföffnung nicht verstopft ist.
 - Für schwer erreichbare Bereiche im Gerät (z. B. schmale Spalten, Rillen oder Ecken) empfehlen wir, diese regelmäßig mit einem weichen Lappen, einer weichen Bürste, etc. und, falls notwendig, unter Zuhilfenahme von Hilfsutensilien wie z. B. dünne Stäbchen zu reinigen um sicherzustellen, dass sich keine Verunreinigungen ansammeln.
 - Zum Entfernen unangenehmer Gerüche geben Sie dem Reinigungswasser einige Tropfen Essig hinzu.
 - Verwenden Sie im Innenraum keine Seife, scharfen Reinigungsmittel, Sprüh-Reiniger, etc. Diese könnten Gerüche im Kühlraum verursachen.
 - Reinigen Sie die Außenseite des Gerätes mit mildem Spülwasser und einem weichen Tuch.
 -  Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Dampfreiniger. **STROMSCHLAGGEFAHR!** Spülen Sie das Gerät nicht mit Wasser, um die elektrischen Isolierungen nicht zu beeinträchtigen.
 - Verwenden Sie keinesfalls scharfkantige, scheuernden Reinigungsutensilien, wie z. B. Stahlwolle, Draht- oder andere harte Bürsten, Schleifpapier, etc.
 - Verwenden Sie keine Zahnpaste, keine organischen Lösungsmittel, keine scharfen, aggressiven, alkohol- oder benzinhaltigen Reinigungsmittel (z. B. Aceton), keine säurehaltigen oder alkalischen Reiniger und vermeiden Sie sehr heißes/kochendes Wasser. Dadurch kann die Oberfläche und der Innenraum des Gerätes beschädigt werden.
 - Kochendes Wasser, alkohol- und benzinhaltige Reiniger können die Plastik-Oberfläche deformieren.
 - Nach der Reinigung wischen Sie mit reinem Wasser nach und trocknen Sie die Oberflächen sorgfältig mit einem Küchentuch. Lassen Sie die Gerätetür noch einige Zeit offen, um Restfeuchtigkeit durch natürliche Trocknung zu entfernen, bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.
 - Reinigen Sie den Kompressor auf der Rückseite des Gerätes einmal jährlich. Verwenden Sie dazu einen weichen Besen oder einen Staubsauger.
- Achtung:** Verbiegen oder beschädigen Sie dabei die die Kühlleitungen nicht!
- Staub hinter dem Kühlgerät und am Boden rund um das Kühlgerät muss von Zeit zu Zeit entfernt werden, um den Kühleffekt nicht zu beeinträchtigen und um Energie zu sparen.

Stromausfall:

In den meisten Fällen dauern Stromausfälle nur wenige Stunden, diese sollten die Temperaturregelung des Weinkühlschranks nicht beeinflussen. Halten Sie jedoch während des Stromausfalls die Gerätetür geschlossen.

Wurde das Gerät ausgesteckt oder nach einem Stromausfall, warten Sie mindestens 5 Minuten, bevor Sie das Gerät wieder einschalten. Sollten Sie das Gerät früher wieder einschalten, kann es vorkommen, dass sich der Kompressor trotzdem erst nach Ablauf der 5 Minuten einschaltet (vorausgesetzt, es ist aufgrund der Innentemperatur notwendig).

Nach einem längeren Stromausfall ist es möglich, dass die angezeigte Temperatur und die zuvor eingestellte Temperatur nicht mehr übereinstimmen. Es dauert einige Zeit, bis sich dies wieder stabilisiert. Falls notwendig, stellen Sie die Temperaturen neu ein.

Sollte das Gerät, für eine längere Zeitspanne nicht gebraucht werden, trennen Sie es vom Strom, leeren und reinigen Sie es. Lassen Sie die Tür offen, um unangenehme Geruchsbildung zu vermeiden.

Kurzschluss:

Trotz jeder Vorsicht und Sorgfalt bei der Produktion, kann ein Kurzschluss niemals komplett ausgeschlossen werden. Bevor Sie eine Service-Einrichtung/Werkstatt aufsuchen, überprüfen Sie folgende Punkte:

- Ist das Gerät richtig mit dem Stromnetz verbunden?
- Liegt ein Stromausfall vor.
- Checken Sie die Punkte unter „Hilfreiche Hinweise“.

Gerät wird nicht verwendet:

Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden,

- Ziehen Sie den Netzstecker,
- Entnehmen Sie den kompletten Inhalt,
- Reinigen Sie es und
- Halten Sie die Gerätetür offen, um Geruchsbildung zu vermeiden und treffen Sie Vorkehrungen, dass die Gerätetür nicht versehentlich geschlossen werden kann.

Gerät transportieren:

Wollen Sie das Gerät an einen anderen Ort bringen, ist folgendes zu beachten:

- Ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie alle Flaschen heraus.
- Befestigen Sie etwaige lose Teile (Einlegeböden).
- Um eine Beschädigung der verstellbaren Füße zu vermeiden, drehen Sie diese komplett in den Gerätekörper.
- Das Gerät sollte wenn möglich in vertikaler Stellung transportiert werden.
- Das Gerät sollte wenn möglich nicht mehr als 45° geneigt werden.
- Während des Transportes muss das Gerät gut gesichert werden, um Stöße zu vermeiden.

- Nach dem Transport müssen mindestens 2 Stunden gewartet werden, bis das Gerät an eine Steckdose angesteckt wird.

Hilfreiche Hinweise

Sollte es zu eventuellen Störungen kommen, überprüfen Sie vorerst folgende Punkte

Störung:	mögliche Ursache / Kontrolle:
Gerät arbeitet nicht richtig oder gar nicht:	<ul style="list-style-type: none"> - Passt die Stromversorgung (Spannung, Schutzschalter, Steckdose)? - Sind die Temperaturen richtig eingestellt? - Stimmt die Umgebungstemperatur mit den Vorgaben überein? - Ist ausreichend Belüftung gegeben?
Gerät kühlt nicht ausreichend: Kompressor schaltet sich zu lange und/oder zu häufig ein:	<ul style="list-style-type: none"> - Ist die Temperatur richtig eingestellt? - Stimmt die Umgebungstemperatur mit den Vorgaben überein? - Wenn die Umgebungstemperatur relativ hoch ist, schaltet sich der Kompressor länger als üblich ein (z. B. im Sommer). Das ist normal. - Ist ausreichend Belüftung gegeben? - Wurde ausreichend Abstand zu anderen Gegenständen rund um das Gerät eingehalten? - Wurde die Gerätetür zu oft und/oder zu lange geöffnet? - Ist die Türdichtung beschädigt oder schmutzig? - Wird die Gerätetür durch zu große Flaschen blockiert und kann nicht richtig geschlossen werden?
Laute Geräusche während des Betriebs, Vibration:	<ul style="list-style-type: none"> - Steht das Gerät richtig und eben? Falls notwendig, richten Sie die verstellbaren Füße aus. - Liegen Flaschen zu dicht neben-/übereinander?
Tür kann nicht richtig geschlossen werden:	<ul style="list-style-type: none"> - Wird die Tür durch Flaschen blockiert? - Steht das Gerät eben? - Ist die Türdichtung beschädigt oder schmutzig?
Türdichtungen undicht	<ul style="list-style-type: none"> - Ist die Türdichtung beschädigt oder schmutzig?
LED-Beleuchtung geht nicht:	<ul style="list-style-type: none"> - Überprüfen Sie die Stromversorgung; - Sollte das LED-Leuchtmittel kaputt sein, muss dieses von einer qualifizierten Fachkraft erneuert werden.
Fehlercode E1	<ul style="list-style-type: none"> - Temperatursensor funktioniert nicht;
Fehlercode E6	<ul style="list-style-type: none"> - Kommunikationsfehler;
Fehlercode E7	<ul style="list-style-type: none"> - Temperatursensor für Umgebungstemperatur funktioniert nicht;

Technische Daten

Modell:	WKS 1-40
Nettoinhalt:	93 l 34 Flaschen (handelsübliche 0,7 l)
Energieeffizienzklasse:	G
Energieverbrauch:	0,397 kWh/24h 145 kWh/Jahr
Stromversorgung:	220-240 V ~ 50 Hz
Klimaklasse:	SN / N / ST (+10°C - +38°C)
Temperaturregelungsbereich:	5 °C – 18°C
Geräuschemission:	40 dB
Kühlflüssigkeit:	R600a (FCKW-frei) Isobutan, 33 g
Schäumungsmittel:	Cyclopentan
Außenmaße (B x H x T):	47 x 84,5 x 44 cm
Innenmaße (B x H x T):	41 x 72 x 33/16*) cm <small>*) Kompressor</small>
Nettogewicht:	ca. 25,7 kg



Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

Machen Sie das Gerät unbrauchbar, bevor Sie das Gerät entsorgen:

- Entfernen Sie den Stecker vom Netzkabel.
- Das Schließsystem sollte so entfernt werden, dass sich das Gerät nicht mehr verschließen lässt. Dies schützt davor, dass sich Kinder beim Spielen im entsorgten Gehäuse selbst einschließen (Erstickungsgefahr) oder in gefährliche Situationen kommen. Kinder erkennen diese Gefahren nicht.

Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Gewährleistung:

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

Garantie:

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

Safety instructions

- The device can be used by children 8 years of age and older, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been supervised or instructed in the safe use of the device and understand the resulting hazards.
- Children are not allowed to play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Children between the ages of 3 and 8 are allowed to load and unload refrigerators.
- Do not use portable power strips or extension cords placed on the back of the device.
- It is generally recommended not to use this device with extension cords or multiple sockets. If it is nevertheless unavoidable to use extension cords or multiple sockets, always make sure that the cables used have the necessary safety test symbols and comply with the general safety guidelines.
- This appliance is designed for indoor use only. Do not use it outdoors.
- Do not use the device in the bathroom or in other rooms with high humidity.
- Never immerse the device, as well as the power cord, in water or other liquids
- Do not place the appliance next to hot surfaces such as stovetops, nor next to other heat sources such as ovens or radiators and protect it from direct sunlight.
- If it is unavoidable to place the appliance next to a heat source, use a suitable insulating plate or keep a sufficient distance (at least 3 cm from electric stoves, 30 cm. from oil or coal stoves).
- Always place the device on flat surfaces.
- Never place the device on soft, light surfaces, such as carpets.
- Never place the appliance next to or near flammable or volatile materials (gas, gasoline, alcohol, paints, etc.).
- Ventilation openings on the housing must not be closed by installation in furniture. Make sure that sufficient air circulation is possible.
- Also, do not cover the ventilation openings of the appliance with blankets, curtains, newspapers, etc. Therefore, never operate the device on soft surfaces (e.g. bed, couch), do not put blankets or carpets underneath. If ventilation openings are blocked, the device must provide higher power for cooling, which increases power consumption.
- Do not place other electrical appliances on top of the refrigerator to avoid the risk of fire.
- Do not place containers filled with water or other liquid on the refrigerator.
- When setting up the device, make sure that the power cord is not pinched or kinked.
- Never pull the power cord when you want to pull the plug out of the socket, but always grasp the plug.
- Never touch the device, the power cable or the power plug with wet or damp hands - risk of electric shock!
- Do not touch the tips of the plug when unplugging the device.
- Do not let the power cord hang down from the work surface.
- Always unplug,
 - in the event of disruptions during operation,
 - with every cleaning,
 - when working on the device (changing the door hinge),

- if you do not use the device for an extended period of time.
- If the refrigerator is not used for a longer period of time, it is recommended to leave the appliance door open.
- The device is intended for use in the home, in workplaces, such as office/staff kitchens, workshops, warehouses, by guests in hotels, motels, guesthouses and other typical residential environments.
- Use the device only for the functions described in this guide. Any other use may lead to damage to the device.
- Only bottles with drinks may be stored in the device.
- Handle the product carefully. It can be damaged by bumps, blows or falls from even a low height.
- Do not step on the device or use the compartments and shelves as support or tread surfaces.
- Do not handle open fire sources inside the device!
- Modification or modification of the product is not permitted for safety reasons.
- Do not open the housing of the device, there are no controls inside.
- Never carry out repairs yourself, in the event of damage, take it to an authorized specialist workshop for repair.
- Check the mains connection line regularly for damage. If it is damaged, the device must not be put into operation. Take it to an authorized specialist workshop for repair.
- This user manual is intended to familiarize you with the functions of this device. Therefore, always keep this guide safe so that you can access it at any time.

ATTENTION:

In the event of damage caused by improper operation as a result of non-observance of these operating instructions or the safety instructions, the warranty claim expires.



FIRE HAZARD WARNING – HIGHLY FLAMMABLE MATERIAL!

The refrigerant isobutane (R600a) used is CFC-free, i.e. not harmful to the environment. However, it is highly flammable. For this reason, it is important to ensure that the refrigeration system is protected during transport and installation. If the cooling system is still damaged:

- The device must not be put into operation!
- Avoid any open fire and handling other ignition sources.
- Ventilate the room in which the refrigerator is located.

Please note that the refrigerant R600a must be referred to when sold, passed on or handed over for recycling/disposal.

Before commissioning

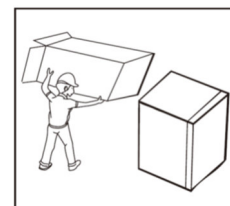
Intended use:

The device is used exclusively for storing/cooling beverages in sealed bottles (wine, cooling temperature between 5 and 18°C).

This device is not designed for storing food.

Unpack the device:

- Remove all packaging material, including floor protection and polystyrene padding.
- Remove all adhesive strips on the right and left of the door. If necessary, use a mild detergent for this. Also remove all adhesive strips and packaging materials from the inside of the device.
- Remove ev. Protective films on the door and device body.
- After unpacking, check the device for damage. If the device is damaged, do not use it but contact your specialist dealer immediately.
- Packaging materials such as plastic bags or polystyrene parts are dangerous for children. Therefore, keep these parts away from children.
- Many packaging materials are recycled – so make sure that they are disposed of correctly, as you are making an important contribution to environmental protection.



Attention: Do not lift or pull the device by the handles!

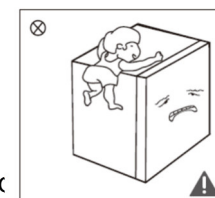
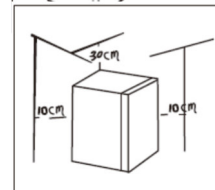
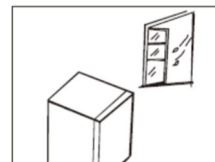
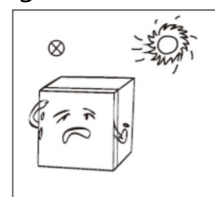
Set up the device:

- The device is designed as a free-standing device.
- The device is designed for indoor use, do not place it outdoors.
- Please note the points described under "Safety instructions".
- The device is very heavy – be careful when transporting!
- The device complies with climate class SN/N/ST and may therefore be set up/operated at a room temperature of +10°C - +38°C.

If the room temperature is higher than indicated, the cold room will be too warm.

If the temperature is lower, the cold room becomes too cold. If the room temperature drops below the set temperature in the device, the temperature in the refrigerator will also drop to the room temperature.

- Do not place the appliance in direct sunlight or near other heat sources (stove, radiator, etc.)
- Place the appliance in a dry, well-ventilated room.
- Pay special attention to sufficient air circulation. This ensures the removal of the warm exhaust air generated, which in turn results in lower electricity consumption:
- Keep a distance of at least 30 cm above the device from other objects.
- Keep a minimum distance of 10 cm from walls and other objects (rear and side).
- Do not place objects filled with water or other liquids on the device.
- Do not place heavy objects on the device.
- Do not place burning candles on the device.
- Place the appliance in such a way that the appliance door can be opened without obstructions.
- Make sure that the device is horizontal, align the adjustable feet.
- Do not place the appliance on a carpet or other soft surface. Choose a stable, flat surface that can withstand the weight of a full load.
- The device should be installed in such a way that the socket is free and easily accessible.
- Do not let children climb on the device.
- Before installation, check that all parts are present and in perfect condition.
- Before using it for the first time, clean the inside and accessories inside the appliance as described in chapter "Maintenance and care".
- When you use the device for the first time, there may be a slight odor. This is normal and harmless. If this is the case, set the device to the coldest setting and let it run for a few hours without content.
- Wait at least 2 hours after setting up the appliance before plugging the appliance into the household socket. This allows for an even distribution of the compressor fluid.



Power supply:

- The device may only be connected to a freely accessible earthed socket that has been installed in accordance with the regulations. The device is equipped with a corresponding safety plug.
- If the socket used is not freely accessible, care must be taken to ensure that appropriate disconnect devices are available on the installation side in order to comply with the relevant safety regulations.
- A separate socket is required for mains connection – do not use power distributors to which other electrical appliances are also connected.
- The mains voltage must correspond to the voltage indicated on the type plate of the appliance.
- Do not connect the device to electronic energy-saving plugs and converters that can convert direct current to alternating current (e.g. solar system, marine grid).
- Make sure that the power cord does not come close to the compressor on the back of the device. This heats up during operation, which in turn can lead to damage to the insulation of the cable.

- If the appliance has been unplugged, wait at least 5 minutes before plugging it back in and starting to cool.
- The device complies with the directives that are binding for CE marking.

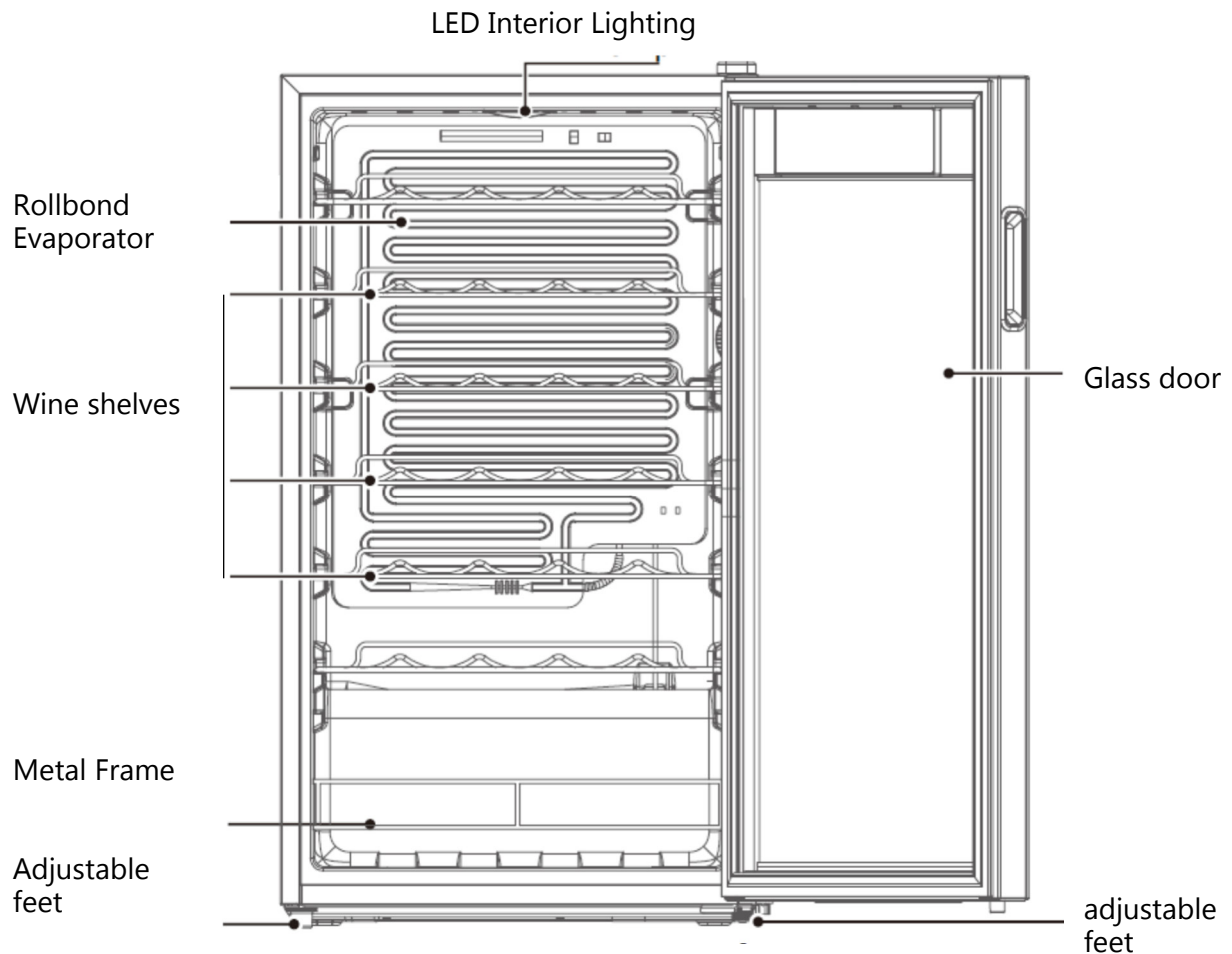


Attention:

- Containers with highly flammable gases or liquids can leak due to the cold ambient temperature. Risk of explosion!
- For this reason, no such substances as spray cans or refill cartridges for lighters, etc. may be stored in the refrigerator.
- Under no circumstances should other electrical appliances be used inside the refrigerator (e.g. ice (cube) makers), unless explicitly mentioned in the instructions.
- High-proof alcohol may only be stored upright and tightly closed in the refrigerated area.
- Do not overload the shelves.

Commissioning / Operation

Equipment and description:



- To store larger bottles, remove individual shelves.
- When inserting larger bottles, always make sure that the appliance door is not blocked

and can be closed completely and tightly.

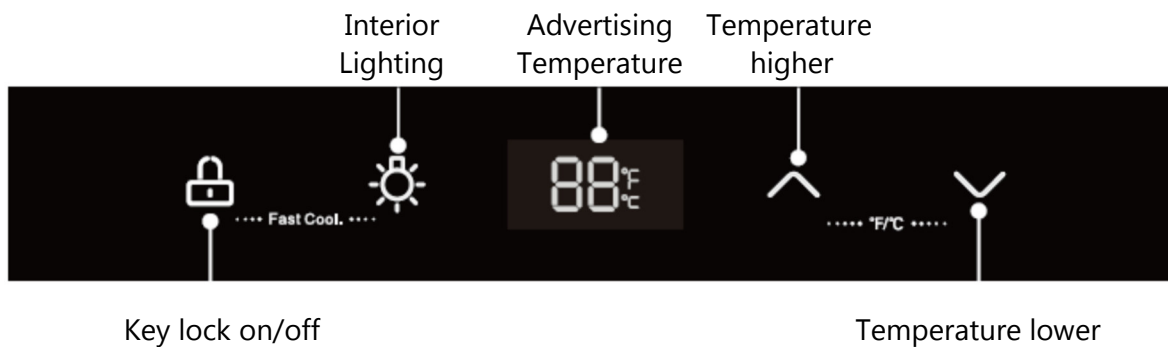
Turn on the device:

Once the device is connected to the mains, it is ready for use.

When you turn on the cooling unit, the display will show the full display for 3 seconds and the start beep will sound. Then it switches to the display for normal operation.

Control panel / touch control:

The control panel consists of the following touch control panels:



- This device is operated via the touch fields of the glass door. To do this, lightly touch the control panels.
- Make sure that the glass door in the area of the control panel is not scratched or damaged.
- Keep the device away from strong magnetic fields and high humidity. These could affect the setting and/or function.

Key lock on/off:

The device is equipped with a key lock that is supposed to prevent unintentional adjustment of the temperature. The key lock is automatically activated if no touch field is pressed for more than 30 seconds - the display goes out.

- If you want to release the key lock, press and hold (🔓) for about 3 seconds. The display flashes and all touch fields can be operated.
- To lock the touch fields, press (🔒) again for 3 sec. The touch fields for temperature setting are locked.

Interior lighting on/off:

Press the Interior Lighting Touch Control Panel "☀️", until a beep sounds to turn the interior lights on or off.

Temperature setting / thermostat:

- The internal temperature of the device is controlled by pressing the " ⬇️ ⬆️ ". The temperature control range of the device is between 5°C and 18°C (41°F and 64 F). Each press on a touch control panel increases or decreases the temperature by 1°C (or 1°F). Pay attention to the display display.

- Recommended temperature settings: 12 °C in general
 For sparkling wine or prosecco: 5°C – 7°C
 For white wine: 8°C – 12°C
 For red wine: 13°C – 18°C
- **Thermostat:**
 The internal temperature is automatically regulated by means of a thermostat. Once the interior has reached the set temperature, cooling is automatically interrupted. If the set internal temperature is exceeded, the device automatically switches on again and continues cooling.

Note:





- Before placing bottles in the wine cooler, let the device cool down to the set temperature for about 24 hours without contents. Do not insert bottles until the cooling temperature has been reached.
- If possible, do not open the appliance door during the cooling phase.
- Once the interior has reached the set temperature, the device can be filled with bottles.
- To keep the interior cool, only open the appliance door as often and for as long as absolutely necessary. This helps to save energy!
- If many bottles are inserted at the same time for cooling, the device will take longer to cool down to the set temperature.

Temperature display °C <-> °F:

To change the temperature display from °F to °C or vice versa, press both touch control panels together for temperature adjustment for approximately 3 seconds until an audible signal sounds and the display changes.

Super Cooling Function:

To achieve particularly rapid cooling, you can select the Super Cooling function:

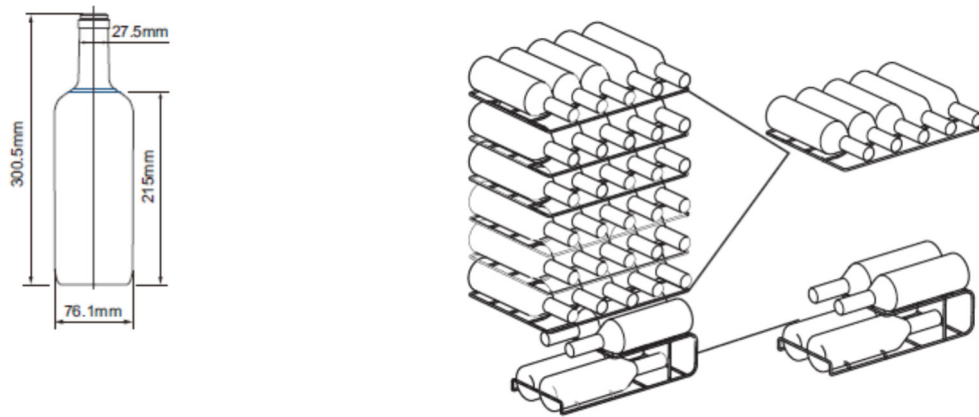
- Press the touch control boxes "  " and "  " together for more than 3 sec. "FC" is shown on the display and the super cooling function is switched on.
- After 24 hours, this function ends and the device goes into normal cooling mode. The "FC" display goes out.
- If you want to end this function before then, press both touch control fields"  " and "  " again for more than 3 seconds, or turn off the device.
-

Memory Function:

This device is equipped with a memory function. This causes the device to retain the settings as before when you turn it off and on again later.

Insert bottles:

- Make sure that the surfaces do not touch the back of the refrigerator compartment.
- The bottle capacity of 34 bottles is based on the following bottle size or storage:



Recommended storage temperatures:

Fresh, fruity, light red wine	14°C - 16°C
Complex, spicy, full-bodied red wine	18°C
Robust, powerful, concentrated red wine	16°C - 18°C
Sweet, sumptuous dessert wine	12°C - 14°C
Fresh, fruity, semi-dry white wine	7°C - 9°C
Fresh, fruity, light, dry white wine	8°C - 10°C
Aromatic, full-bodied, dry white wine	10°C - 12°C
Complex, very full, dry white wine	12°C
Sweet, luscious white wine	10°C - 12°C
Rosé wine	8°C - 10°C
Sparkling wine, sparkling wine or champagne	8°C - 10°C
Prosecco, Frizzante	8°C
Sherry	9°C

Note:

- Do not store wine bottles in boxes or crates in the device.
- Corks must always be covered with wine. Air between the cork and the wine reduces the storage quality.
- Do not cover bottles on the shelves to allow air to circulate and any condensation on the bottles to dry quickly.
- Do not store open bottles or containers. This can cause the internal humidity to become too high. This should be between 50% and 80%.
- We recommend
 - Rosé wine approx. 2-5 hours
 - Red wine approx. 4-5 hoursbefore serving to allow the wine to breathe and achieve a pleasant serving temperature. White wine can be served immediately. Always serve sparkling wine, prosecco, etc. immediately after removing from the refrigerator.

Energy-saving tips

In order to avoid unnecessary energy consumption, the following points should be taken into account:

- Observe all points as described under "Set up the device".
- Only open the appliance door as often and for as long as absolutely necessary.
- Keep the door seal clean and make sure that there are no objects between the door and the door seal.
- Do not place bottles with warm contents in the appliance.
- Do not overload the device!
- Always keep the compressor on the back clean.

Maintenance and care

Defrosting:

When a cooling cycle is complete, the cooled surfaces of the unit are automatically defrosted. The defrost water is fed into a condensate evaporation tray located on the back of the unit near the compressor. The heat generated by the compressor then evaporates the condensates collected in the shell.

Replacing LED bulbs -

MAY ONLY BE CARRIED OUT BY A QUALIFIED ELECTRICIAN!



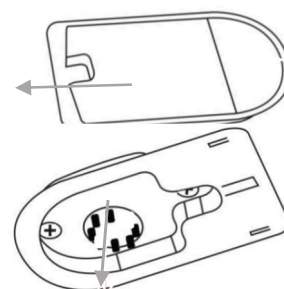
Attention:



The cover of the interior lighting must NOT be removed. The LED bulbs have a very long service life (up to 50,000 hours). If it is still necessary to replace the LED bulbs, contact an authorised specialist workshop.

Instruction for changing the LED bulb **for the professional:**


1. Unplug the device.
2. Open the device door.
3. Press the transparent lamp cover on the top, slide it backwards and remove the cover.
4. Loosen the screw and pull out the part with the LED bulb.
5. Loosen the terminals of the cables and replace the LED light panel with a new one
6. Screw it back on and put the cover back on.



Cleaning:

For hygienic reasons and to avoid unpleasant odours, the appliance must be kept clean and cleaned regularly. Unplug or unscrew the fuse.

- Remove all bottles from the machine.
- Remove all shelves from the unit.

- To clean the interior, use lukewarm water with a little washing-up liquid. Wipe the interior with a soft, slightly damp cloth or kitchen sponge. A solution of 1/4 l of water and 2 teaspoons of baking soda can also be used as a cleaning agent.
 - Also, clean the door seals regularly with mild flush water and make sure there are no crumbs or other residues in them.
 - Clean the condensation drain system regularly. Make sure that the drain opening is not clogged.
 - For hard-to-reach areas in the device (e.g. narrow crevices, grooves or corners), we recommend cleaning them regularly with a soft cloth, brush, etc. and, if necessary, with the help of auxiliary utensils such as thin swabs to ensure that no contaminants accumulate.
 - To remove unpleasant odours, add a few drops of vinegar to the cleansing water.
 - Do not use soap, harsh detergents, spray cleaners, etc. indoors. These could cause odors in the cold room.
 - Clean the outside of the appliance with mild rinse water and a soft cloth.
 -  Do not use steam cleaners for cleaning. **RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
 - Do not rinse the appliance with water so as not to affect the electrical insulation.
 - Do not use sharp-edged, abrasive cleaning utensils, such as steel wool, wire or other hard brushes, sandpaper, etc.
 - Do not use toothpaste, organic solvents, harsh, aggressive, alcohol- or petrol-containing detergents (e.g. acetone), acidic or alkaline cleaners, and avoid very hot/boiling water. This can damage the surface and interior of the device.
 - Boiling water, alcohol and gasoline-containing cleaners can deform the plastic surface.
 - After cleaning, wipe with pure water and dry the surfaces carefully with a kitchen towel. Leave the appliance door open for some time to remove residual moisture by natural drying before using the appliance again.
 - Clean the compressor on the back of the device once a year. To do this, use a soft broom or a vacuum cleaner.
- Caution:** Do not bend or damage the cooling pipes!
- Dust behind the cooling unit and on the bottom around the cooling unit must be removed from time to time so as not to affect the cooling effect and to save energy.

Power outage:

In most cases, power outages only last a few hours, and they should not affect the temperature control of the wine refrigerator. However, keep the appliance door closed during the power outage.

If the device has been unplugged or after a power failure, wait at least 5 minutes before turning the device back on. If you turn the device back on earlier, the compressor may still not turn on until after the 5 minutes have elapsed (provided it is necessary due to the internal temperature).

After a prolonged power outage, it is possible that the displayed temperature and the previously set temperature no longer match. It takes some time for this to stabilize again. If necessary, readjust the temperatures.

If the device is not used for a longer period of time, disconnect it from the power supply, empty it and clean it. Leave the door open to avoid unpleasant odors.

Short circuit:

Despite every caution and care during production, a short circuit can never be completely ruled out. Before you visit a service facility/workshop, check the following points:

- Is the device properly connected to the mains?
- If there is a power failure.
- Check the items under "Helpful hints".

Device is not in use:

If you do not use the device for a long time,

- Unplug the power supply,
- Take the complete contents,
- Clean it and
- Keep the appliance door open to avoid odours and take precautions to prevent the appliance door from being closed accidentally.

Transporting the device:

If you want to move the device to another location, the following must be observed:

- Unplug and remove all bottles.
- Attach any loose parts (shelves).
- To avoid damaging the adjustable feet, turn them completely into the body of the device.
- The device should be transported in a vertical position if possible.
- If possible, the device should not be tilted more than 45°.
- During transport, the device must be well secured to avoid shocks.
- After transport, you must wait at least 2 hours before plugging the device into a power outlet.
-

Helpful hints

If there are any disruptions, check the following points for the time being

Malfunction:	possible cause / control:
Device not working properly or not at all:	<ul style="list-style-type: none"> - Is the power supply (voltage, circuit breaker, socket) suitable? - Are the temperatures set correctly? - Does the ambient temperature match the specifications? - Is there sufficient ventilation?
Device does not cool sufficiently: Compressor turns on too long and/or too frequently:	<ul style="list-style-type: none"> - Is the temperature set correctly? - Does the ambient temperature match the specifications? - If the ambient temperature is relatively high, the compressor will turn on longer than usual (e.g. in summer). That's normal. - Is there sufficient ventilation? - Has sufficient distance been maintained from other objects around the device? - Has the appliance door been opened too often and/or for too long? - Is the door seal damaged or dirty? - Is the appliance door blocked by bottles that are too large and cannot be closed properly?
Loud noise during operation, vibration:	<ul style="list-style-type: none"> - Is the device positioned correctly and evenly? If necessary, align the adjustable feet. - Are bottles too close together/on top of each other?
Door cannot be closed properly:	<ul style="list-style-type: none"> - Is the door blocked by bottles? - Is the device level? - Is the door seal damaged or dirty?
Door seals leaking	<ul style="list-style-type: none"> - Is the door seal damaged or dirty?
LED lighting does not work:	<ul style="list-style-type: none"> - Check the power supply; - If the LED bulb is broken, it must be replaced by a qualified specialist.
DTC E1	<ul style="list-style-type: none"> - Temperature sensor does not work;
DTC E6	<ul style="list-style-type: none"> - Communication errors;
DTC E7	<ul style="list-style-type: none"> - Ambient temperature sensor does not work;

Technical data

Model:	WKS 1-40
Net content:	93 l 34 bottles (standard 0.7 l)
Energy efficiency class:	G
Energy consumption:	0.397 kWh/24h 145 kWh/year
Power supply:	220-240V~50Hz
Climate class:	SN / N / ST (+10°C - +38°C)
Temperature Control Range:	5 °C – 18°C
Noise emission:	40 dB
Coolant:	R600a (CFC-free) Isobutane, 33 g
Foaming agents:	Cyclopentane
External dimensions (W x H x D):	47 x 84.5 x 44 cm
Internal dimensions (W x H x D):	41 x 72 x 33/16*) cm <small>*) Compressor</small>
Net Weight:	approx. 25.7 kg



Information on environmental protection



This product must not be disposed of with normal household waste at the end of its life, but must be handed in at a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, in the instructions for use or on the packaging indicates this.



The materials can be recycled according to their labelling. With the reuse, material recycling or other forms of recycling of old appliances, you make an important contribution to the protection of our environment.

Please ask your municipal administration for the responsible disposal point.

Make the device unusable before disposing of the device:

- Remove the plug from the power cord.
- The locking system should be removed in such a way that the device can no longer be locked. This protects children from locking themselves in the disposed housing when playing (risk of suffocation) or getting into dangerous situations. Children do not recognize these dangers.

Warranty / Guarantee

In addition to the statutory warranty, we grant a 24-month warranty on this device, calculated from the date of issue of the invoice or delivery bill. Within this warranty period, all manufacturing and/or material defects will be repaired and/or replaced free of charge, or (at our discretion) exchanged for an item of equal value and in perfect condition, on presentation of the invoice or delivery bill. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and maintained properly. Claims beyond our warranty services are excluded. In justified cases, the guarantee only covers the repair of the appliance. Further claims and liability for any consequential damage are excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage caused by impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or by intervention by unauthorized third parties. In the event of a warranty claim, the appliance must be returned to your specialist dealer together with the invoice or delivery bill.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Warranty:

The warranty is expressly stipulated by law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must remedy the defect free of charge (for the consumer) or arrange for it to be remedied.

Guarantee:

The guarantee is a voluntary, contractual promise by the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. However, many warranties only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period.

Bezpečnostní pokyny

- Zařízení mohou používat děti starší 8 let, stejně jako osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dohledem nebo poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí vznikajícím nebezpečím.
- Děti si s tímto zařízením nemohou hrát.
- Úklid a údržba uživatelů nesmí provádět děti bez dozoru.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou lednice nakládat a vykládat.
- Nepoužívejte přenosné prodlužovací kabely nebo prodlužovací kabely umístěné na zadní straně zařízení.
- Obecně se nedoporučuje používat toto zařízení s prodlužovacími kabely nebo více zásuvkami. Pokud je přesto nevyhnutelné používat prodlužovací kabely nebo více zásuvek, vždy se ujistěte, že použité kabely mají požadované bezpečnostní testovací symboly a splňují obecné bezpečnostní pokyny.
- Tento spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití. Nepoužívejte ho venku.
- Nepoužívejte zařízení v koupelně ani v jiných místnostech s vysokou vlhkostí.
- Nikdy neponořujte zařízení ani napájecí kabel do vody nebo jiných kapalin
- Neumísťujte spotřebič vedle horkých povrchů, jako jsou sporáky, ani vedle jiných zdrojů tepla, jako jsou trouby nebo radiátory, a chraňte ho před přímým slunečním světlem.
- Pokud není možné umístit spotřebič vedle zdroje tepla, použijte vhodnou izolační desku nebo udržujte dostatečnou vzdálenost (alespoň 3 cm od elektrických sporáků, 30 cm od kamén na olej nebo uhlí).
- Vždy umísťujte zařízení na rovné plochy.
- Nikdy neumísťujte zařízení na měkké, lehké povrchy, jako jsou koberce.
- Nikdy neumísťujte spotřebič vedle nebo blízko hořlavých či těkavých materiálů (plyn, benzín, alkohol, barvy atd.).
- Větrací otvory na pouzdře nesmí být instalací do nábytku uzavřeny. Ujistěte se, že je zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu.
- Také nezakrývejte větrací otvory spotřebiče dekami, závěsy, novinami apod. Proto nikdy nepoužívejte zařízení na měkkých površích (např. postel, pohovka), nedávejte pod ně deky ani koberce. Pokud jsou ventilační otvory zablokované, musí zařízení poskytovat vyšší výkon pro chlazení, což zvyšuje spotřebu energie.
- Nepokládejte na lednici jiné elektrické spotřebiče, abyste předešli riziku požáru.
- Nevkládejte nádoby naplněné vodou nebo jinou tekutinou na lednici.
- Při nastavení zařízení se ujistěte, že napájecí kabel není smáčknutý nebo ohnutý.
- Nikdy nevytahujte napájecí kabel, když chcete zástrčku vytáhnout ze zásuvky, ale vždy ji držte.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, napájecího kabelu ani zásuvky mokřýma nebo vlhkýma rukama – riziko úrazu elektrickým proudem!
- Při odpojení zařízení se nedotýkejte koncovek zástrčky.
- Nenechte napájecí kabel viset z pracovní plochy.
- Vždy se odpojíte,

- v případě přerušení provozu,
 - S každým čištěním,
 - Při práci na zařízení (výměna pantu dveří),
 - Pokud zařízení nepoužíváte delší dobu.
- Pokud lednice není používána delší dobu, doporučuje se nechat dvířka spotřebiče otevřená.
 - Zařízení je určeno pro použití doma, na pracovištích, jako jsou kancelářské a personální kuchyně, dílny, sklady, hosté v hotelech, motelech, penzionech a dalších typických obytných prostředích.
 - Používejte zařízení pouze pro funkce popsané v tomto průvodci. Jakékoli jiné použití může vést k poškození zařízení.
 - V zařízení lze skladovat pouze lahve s nápoji.
 - S produktem zacházejte opatrně. Může být poškozen nárazy, úderem nebo pády i z nízké výšky.
 - Nešlapejte na zařízení ani nepoužívejte přihrádky a police jako oporu nebo povrch na běhounek.
 - Nemanipulujte s otevřenými zdroji ohně uvnitř zařízení!
 - Úpravy nebo opravy produktu nejsou z bezpečnostních důvodů povoleny.
 - Neotvírejte pouzdro zařízení, uvnitř nejsou žádné ovládací prvky.
 - Nikdy neprovádějte opravy sami, v případě poškození ho vezměte do autorizované specializované dílny na opravu.
 - Pravidelně kontrolujte hlavní přípojné vedení kvůli poškození. Pokud je poškozeno, zařízení nesmí být uvedeno do provozu. Vezměte ho do autorizované odborné dílny na opravu.
 - Tento uživatelský manuál má za cíl seznámit vás s funkcemi tohoto zařízení. Proto si tuto příručku vždy uchovávejte v bezpečí, abyste ji mohli kdykoli získat.

POZOR:

V případě poškození způsobeného nesprávným provozem v důsledku nedodržení těchto provozních nebo bezpečnostních pokynů záruční nárok vyprší.



VAROVÁNÍ PŘED POŽÁRNÍM RIZIKEM – VYSOCE HOŘLAVÝ MATERIÁL!

Použitý chladicí isobutan (R600a) je bez CFC, tedy není škodlivý pro životní prostředí. Je však vysoce hořlavý. Z tohoto důvodu je důležité zajistit, aby byl chladicí systém během přepravy a instalace chráněn. Pokud je chladicí systém stále poškozený:

- Zařízení nesmí být uvedeno do provozu!
- Vyhněte se otevřené palbě a manipulaci s jinými zdroji vznícení.
- Větrejte místnost, ve které se lednice nachází.

Upozorňujeme, že chladivo R600a musí být při prodeji, předání nebo předání k recyklaci/likvidaci uvedeno.

Před zařazením do služby

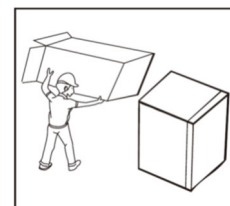
Zamýšlené použití:

Zařízení se používá výhradně ke skladování/chlazení nápojů v uzavřených lahvích (víno, chladicí teplota mezi 5 a 18°C).

Toto zařízení není určeno k uchovávání potravin.

Rozbalte zařízení:

- Odstraňte veškerý obalový materiál, včetně ochrany podlahy a polystyrenového polstrování.
- Odstraňte všechny lepicí pásky napravo i vlevo od dveří. Pokud je to nutné, použijte na to jemný prací prostředek. Také odstraňte všechny lepicí proužky a obalové materiály z vnitřku zařízení.
- Odstraňte ev. Ochranné fólie na dveřích a těle zařízení.
- Po vybalení zkontrolujte zařízení, zda není poškozené. Pokud je zařízení poškozené, nepoužívejte ho, ale ihned kontaktujte svého specializovaného prodejce.
- Obalové materiály jako plastové tašky nebo polystyrenové díly jsou pro děti nebezpečné. Proto tyto části držte mimo dosah dětí.
- Mnoho obalových materiálů je recyklováno – proto se ujistěte, že jsou správně likvidovány, protože tím významně přispíváte k ochraně životního prostředí.



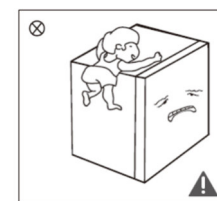
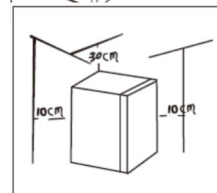
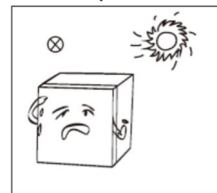
Pozor: Nezvedejte ani netahejte zařízení za rukojeti!

Nastavte zařízení:

- Zařízení je navrženo jako samostatně stojící zařízení.
- Zařízení je navrženo pro vnitřní použití, neumísťujte ho ven.
- Vezměte prosím na vědomí body popsané v "Bezpečnostních pokynech".
- Zařízení je velmi těžké – buďte opatrní při přepravě!
- Zařízení splňuje klimatickou třídu SN/N/ST a může být proto nastaveno a provozováno při pokojové teplotě +10°C - +38°C.

Pokud je teplota v místnosti vyšší, než je uvedeno, studená místnost bude příliš teplá. Pokud je teplota nižší, studená místnost je příliš chladná. Pokud teplota místnosti klesne pod nastavenou teplotu v zařízení, teplota v lednici také klesne na pokojovou teplotu.

- Neumísťujte spotřebič na přímé slunce ani v blízkosti jiných zdrojů tepla (sporák, radiátor atd.)
- Umístěte spotřebič do suché, dobře větrané místnosti.
- Věnujte zvláštní pozornost dostatečné cirkulaci vzduchu. To zajišťuje odstranění teplého výfukového vzduchu, což vede k nižší spotřebě elektřiny:
- Udržujte odstup alespoň 30 cm nad zařízením od ostatních objektů.
- Udržujte minimální vzdálenost 10 cm od zdí a dalších objektů (zadní i boční).
- Na zařízení nepokládejte předměty naplněné vodou nebo jinými kapalinami.
- Na zařízení nedávejte těžké předměty.
- Na zařízení nepřikládejte hořící svíčky.
- Umístěte spotřebič tak, aby bylo možné dveře spotřebiče otevřít bez překážek.
- Ujistěte se, že zařízení je vodorovné, nastavte nastavitelná nožička.
- Nepokládejte spotřebič na koberec nebo jiný měkký povrch. Vyberte stabilní, rovný povrch, který vydrží váhu plného zatížení.
- Zařízení by mělo být instalováno tak, aby byla zásuvka volná a snadno přístupná.
- Nedovolte dětem lézt na zařízení.
- Před instalací zkontrolujte, že všechny díly jsou přítomné a v perfektním stavu.
- Před prvním použitím vyčistěte interiér a příslušenství uvnitř spotřebiče, jak je popsáno v kapitole "Údržba a péče".
- Když zařízení používáte poprvé, může se objevit mírný zápach. To je normální a neškodné. Pokud je to tak, nastavte zařízení na nejnižší nastavení a nechte ho běžet několik hodin bez obsahu.
- Po instalaci spotřebiče počkejte alespoň 2 hodiny, než ho zapojíte do domácí zásuvky. To umožňuje rovnoměrné rozložení kapaliny v kompresoru.



Napájení:

- Zařízení lze připojit pouze k volně přístupné uzemněné objímce, která byla instalována v souladu s předpisy. Zařízení je vybaveno příslušnou bezpečnostní zástrčkou.
- Pokud použitá zásuvka není volně přístupná, je třeba dbát na to, aby na straně instalace byly k dispozici vhodné odpojovací zařízení, aby byly v souladu s příslušnými bezpečnostními předpisy.
- Pro připojení k síti je potřeba samostatná zásuvka – nepoužívejte rozdělovače energie, ke kterým jsou připojeny i jiné elektrické spotřebiče.
- Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na typové desce spotřebiče.
- Nepřipojujte zařízení k elektronickým úsporným zásuvkám a měničům, které dokážou převést stejnosměrný proud na střídavý (např. solární soustava, námořní síť).
- Ujistěte se, že napájecí kabel nepřichází blízko ke kompresoru na zadní straně zařízení.

Během provozu se to zahřívá, což může vést k poškození izolace kabelu.

- Pokud byl spotřebič odpojený od zásuvky, počkejte alespoň 5 minut, než ho znovu zapojíte a začnete chladnout.
- Zařízení splňuje směrnice závazné pro označení CE.

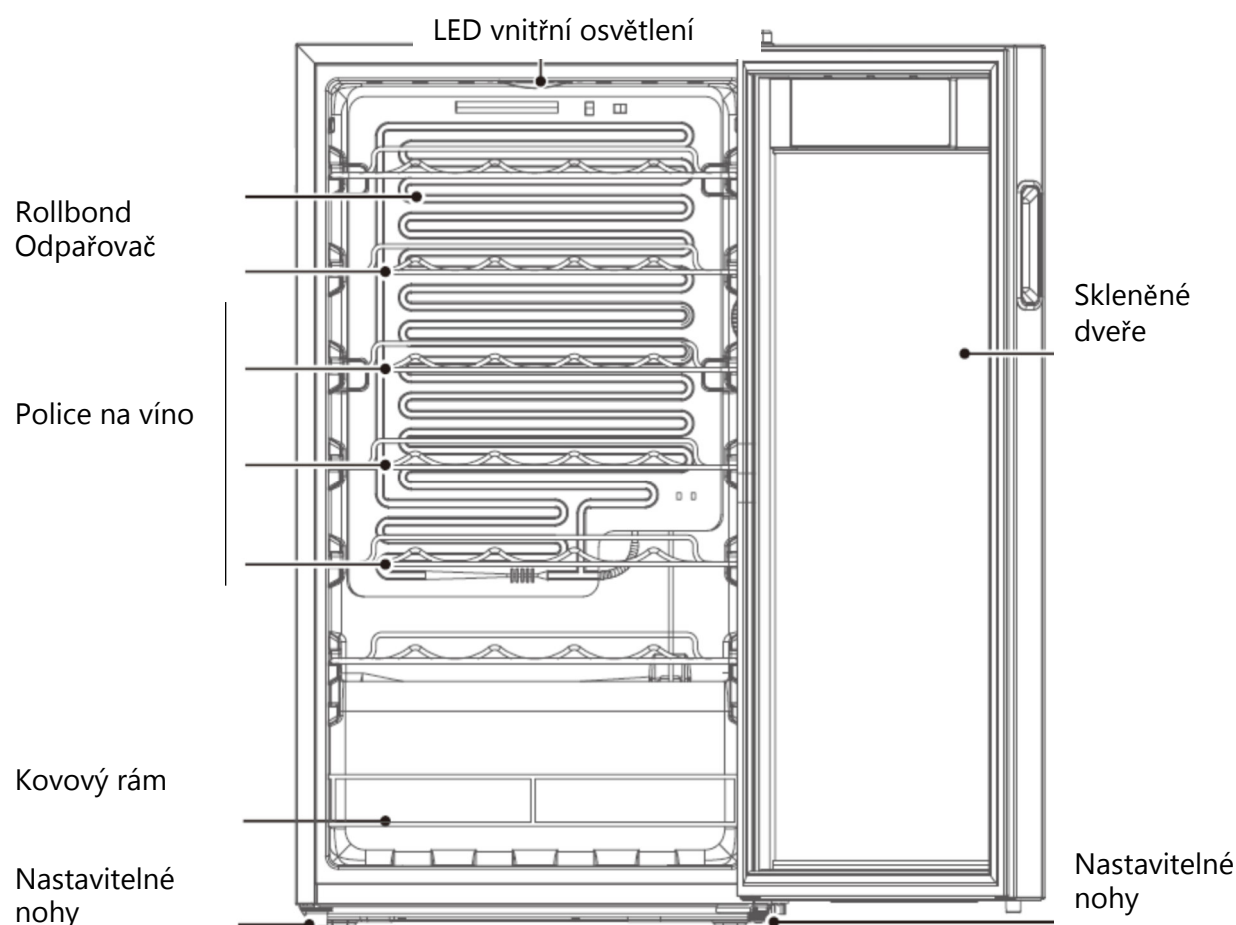


Pozor:

- Nádoby s vysoce hořlavými plyny nebo kapalinami mohou unikat kvůli nízké okolní teplotě. Riziko výbuchu!
- Z tohoto důvodu nesmí být v lednici skladovány žádné látky jako spreje nebo náplně na zapalovače apod.
- Za žádných okolností by se v lednici neměly používat jiné elektrické spotřebiče (např. výrobce ledu), pokud není výslovně uvedeno v návodu.
- Vysoce kvalitní alkohol lze skladovat pouze ve vzpřímené poloze a pevně uzavřený v chlazené části.
- Nepřetěžujte police.

Zařazení do služby / provoz

Vybavení a popis:



- Doporučuje se ponechat police v existujících úrovních. To přináší nejlepší energetickou účinnost.
- Pro větší lahve vyjměte jednotlivé police.
- Při vkládání větších lahví se vždy ujistěte, že dvířka spotřebiče nejsou ucpaná a lze je úplně a pevně zavřít.

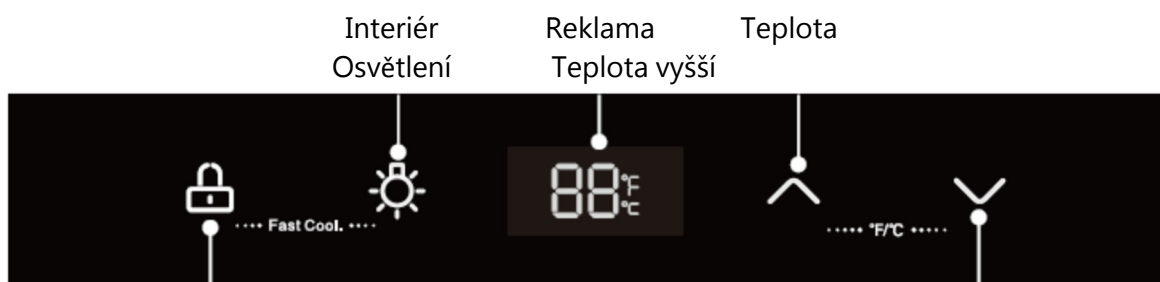
Zapněte zařízení:

Jakmile je zařízení připojeno k síti, je připraveno k použití.

Když zapnete chladicí jednotku, displej ukáže celý displej na 3 sekundy a zazní startovací pípnutí. Pak přepne na displej pro normální provoz.

Ovládací panel / dotykové ovládání:

Ovládací panel se skládá z následujících dotykových ovládacích panelů:



Zapnutí/vypnutí zámku klíče

Nižší teplota


- Toto zařízení se ovládá přes dotyková pole skleněných dveří. K tomu se lehce dotkněte ovládacích panelů.
- Ujistěte se, že skleněné dveře v oblasti ovládacího panelu nejsou poškrábané nebo poškozené.
- Udržujte zařízení mimo dosah silných magnetických polí a vysoké vlhkosti. To může ovlivnit nastavení a/nebo funkci.

Zapnutí/vypnutí zámku klíče:



Zařízení je vybaveno zámkem na klíč, který má zabránit nechtěné změně teploty. Zámek na klávesu se automaticky aktivuje, pokud není dotykové pole stisknuto déle než 30 sekund – displej zhasne.

- Pokud chcete uvolnit klíčový zámek, stiskněte a podržte "🔓" asi 3 sekundy. Displej bliká a lze ovládat všechna dotyková pole.
- Pro uzamčení dotykových polí stiskněte "🔒" znovu na 3 sekundy. Dotyková pole pro nastavení teploty jsou zamčena.

Vnitřní osvětlení zapnuto/vypnuté:

Stiskněte dotykový ovládací panel vnitřního osvětlení "  ", dokud nezazní pípnutí, které rozsvítí nebo vypne vnitřní světla.

Nastavení teploty / termostat:

- Vnitřní teplota zařízení se ovládá stisknutím tlačítka "   ".
Rozsah regulace teploty zařízení je mezi 5°C a 18°C (41°F a 64 F).
Každé stisknutí dotykového ovládacího panelu zvyšuje nebo snižuje teplotu o 1 °C (nebo 1 °F). Věnujte pozornost displeji.
- Doporučená teplota: obecně 12 °C
Pro šumivé víno nebo prosecco: 5°C – 7°C
U bílého vína: 8°C – 12°C
Na červené víno: 13°C – 18°C
- **Termostat:**
Vnitřní teplota je automaticky regulována pomocí termostatu. Jakmile interiér dosáhne nastavené teploty, chlazení je automaticky přerušeno. Pokud je nastavená vnitřní teplota překročena, zařízení se automaticky znovu zapne a pokračuje v chlazení.

Poznámka:





- Před vložením lahví do chladiče nechte zařízení vychladnout na nastavenou teplotu asi 24 hodin bez obsahu. Nevkládejte lahve, dokud nedosáhnete chladicí teploty.
- Pokud je to možné, během fáze chlazení neotevírejte dvířka spotřebiče.
- Jakmile vnitřek dosáhne nastavené teploty, zařízení lze naplnit lahvemi.
- Aby byl interiér chladný, otevírejte dveře spotřebiče jen tak často a tak dlouho, jak je to naprosto nezbytné. To pomáhá šetřit energii!
- Pokud je při chlazení vloženo více lahví najednou, zařízení bude potřebovat déle, než vychladne na nastavenou teplotu.

Zobrazení teploty °C <-> °F:

Pro změnu zobrazení teploty z °F na °C nebo naopak stiskněte oba dotykové ovládací panely společně pro nastavení teploty přibližně 3 sekundy, dokud nezazní slyšitelný signál a displej se nezmění.

Funkce superchlazení:

Pro dosažení obzvláště rychlého chlazení můžete zvolit funkci Super Cooling:

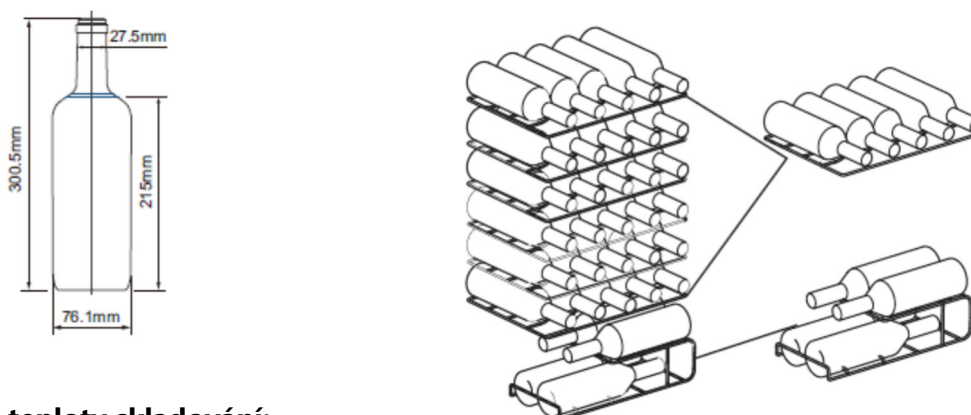
- Stiskněte dotykové ovládací boxy "  " a "  " spolu více než 3 sekundy. Na displeji se zobrazí "FC" a funkce superchlazení je zapnutá.
- Po 24 hodinách tato funkce skončí a zařízení přejde do normálního režimu chlazení. Displej "FC" zhasne.
- Pokud chcete tuto funkci ukončit dříve, stiskněte obě ovládací pole dotyku."  " a "  " znovu na více než 3 sekundy, nebo zařízení vypnout.

Paměťová funkce:

Toto zařízení je vybaveno funkcí paměti. To způsobí, že zařízení zachová nastavení jako dříve, když ho později vypnete a znovu zapnete.

Vložené lahve:

- Ujistěte se, že povrchy se nedotýkají zadní části přihrádky lednice.
- Kapacita lahve 34 lahví je založena na následující velikosti lahve nebo skladovacím prostoru:



Doporučené teploty skladování:

Čerstvé, ovocné, lehké červené víno	14°C - 16°C
Komplexní, kořeněné, plné červené víno	18°C
Silné, silné, koncentrované červené víno	16°C - 18°C
Sladké, bohaté dezertní víno	12°C - 14°C
Čerstvé, ovocné, polosuché bílé víno	7°C - 9°C
Čerstvé, ovocné, lehké, suché bílé víno	8°C - 10°C
Aromatické, plné bílé víno suché	10°C - 12°C
Komplexní, velmi plné, suché bílé víno	12°C
Sladké, lahodné bílé víno	10°C - 12°C
Růžové víno	8°C - 10°C
Šumivé víno, šumivé víno nebo šampaňské	8°C - 10°C
Prosecco, Frizzante	8°C
Sherry	9°C

Poznámka:

- Neskladujte lahve vína v krabicích nebo bednách v zařízení.
- Korky musí být vždy pokryty vínem. Vzduch mezi korkem a vínem snižuje kvalitu skladování.
- Nezakrývejte lahve na policích, aby vzduch cirkuloval a kondenzace na lahvích rychle vyschla.
- Neskladujte otevřené lahve ani nádoby. To může způsobit, že vnitřní vlhkost bude příliš vysoká. To by mělo být mezi 50 % a 80 %.
- Doporučujeme
 - Růžové víno přibližně 2–5 hodin
 - Červené víno přibližně 4–5 hodin

před podáváním, aby víno mohlo dýchat a dosáhnout příjemné teploty podání.
Bílé víno lze podávat okamžitě.
Vždy podávejte šumivé víno, prosecco apod. ihned po vyjmutí z lednice.

Tipy na úsporu energie

Aby se předešlo zbytečné spotřebě energie, je třeba vzít v úvahu následující body:

- Sledujte všechny body, jak je popsáno v části "Nastavit zařízení".
- Dveře spotřebiče otevírejte jen tak často a tak dlouho, jak je to naprosto nutné.
- Udržujte těsnění dveří čisté a ujistěte se, že mezi dveřmi a těsněním nejsou žádné předměty.
- Nevkládejte do spotřebiče lahve s teplým obsahem.
- Nepřetěžujte zařízení!
- Kompresor na zadní straně vždy udržujte čistý.

Údržba a péče

Odmrazování:

Po dokončení chladicího cyklu jsou chlazené plochy jednotky automaticky odmrázovány. Odmrazovací voda je přiváděna do odpařovací nádoby na kondenzát, která se nachází na zadní straně jednotky poblíž kompresoru. Teplo generované kompresorem pak odpařuje kondenzáty shromážděné v obalu.

Výměna LED žárovek -

MŮŽE TO PROVÁDĚT POUZE KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁŘ!



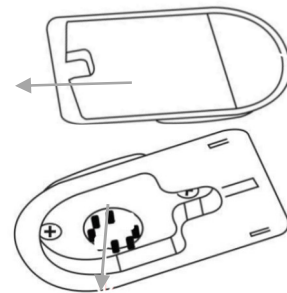
Pozor:



Kryt vnitřního osvětlení nesmí být odstraněn. LED žárovky mají velmi dlouhou životnost (až 50 000 hodin). Pokud je stále nutné LED žárovky vyměnit, kontaktujte autorizovanou specializovanou dílnu.



Pokyny k výměně LED žárovky **pro profesionála:**

1. Odpojte zařízení.
2. Otevřete dveře zařízení.
3. Stiskněte průhledný kryt lampy nahoře, posuňte ho dozadu a sundejte kryt.
4. Povolte šroub a vytáhněte část s LED žárovkou.
5. Povolte svorky kabelů a vyměňte LED panel za nový
6. Přišroubuj ho zpátky a dej kryt zpět.



Úklid:

Z hygienických důvodů a aby se předešlo nepříjemným zápachům, musí být spotřebič udržován čistý a pravidelně čištěn. Odpojte nebo odšroubujte pojistku.

- Vyjměte všechny lahve z přístroje.
 - Odstraňte všechny police z jednotky.
 - K čištění interiéru použijte vlažnou vodu s trochou mycího prostředku. Vnitřek otřete měkkým, mírně vlhkým hadříkem nebo kuchyňskou houbičkou. Jako čisticí prostředek lze také použít roztok 1/4 l vody a 2 čajové lžičky jedlé sody.
 - Také pravidelně čistěte těsnění dveří jemnou splachovací vodou a ujistěte se, že v nich nejsou žádné drobký nebo jiné zbytky.
 - Pravidelně čistěte systém odtoku proti kondenzaci. Ujistěte se, že otvor odtoku není ucpaný.
 - U těžko dostupných míst v zařízení (např. úzké štěrby, drážky nebo rohy) doporučujeme je pravidelně čistit měkkým hadříkem, kartáčem apod. a v případě potřeby s pomocí pomocných nástrojů, jako jsou tenké tampony, aby se zajistilo, že se nehromadí žádné nečistoty.
 - Pro odstranění nepříjemných pachů přidejte do čisticí vody několik kapek octa.
 - Nepoužívejte mýdlo, agresivní prací prostředky, spreje apod. uvnitř prostoru. To může způsobovat zápach v chladné místnosti.
 - Vnější část spotřebiče vyčistěte jemnou oplachovací vodou a měkkým hadříkem.
 -  Nepoužívejte parní čističe na čištění. **RIZIKO ELEKTRICKÉHO ÚRAZU!**
 -  Neproplachujte spotřebič vodou, abyste nepoškodili elektrickou izolaci.
 - Nepoužívejte ostré, abrazivní čisticí nástroje, jako je ocelová vlna, drát nebo jiné tvrdé kartáče, brusný papír apod.
 - Nepoužívejte zubní pasty, organická rozpouštědla, drsné, agresivní detergenty obsahující alkohol nebo benzín (např. aceton), kyselé nebo zásadité čističe a vyhýbejte se velmi horké/vařící vodě. To může poškodit povrch a vnitřek zařízení.
 - Vařící voda, alkohol a čističe obsahující benzín mohou deformovat povrch plastu.
 - Po vyčištění otřete povrchy čistou vodou a pečlivě osušte kuchyňskou utěrkou. Nechte dvířka spotřebiče nějakou dobu otevřená, abyste odstranili zbytkovou vlhkost přirozeným vysušením, než spotřebič znovu použijete.
 - Jednou ročně vyčistěte kompresor na zadní straně zařízení. K tomu použijte měkké koště nebo vysavač.
- Pozor:** Neohýbejte ani nepoškozujte chladičí trubky!
- Prach za chladičí jednotkou a na spodní části kolem ní je třeba čas od času odstranit, aby se neovlivnil chladičí efekt a šetřila se energie.

Výpadek proudu:

Ve většině případů výpadky proudu trvají jen několik hodin a neměly by ovlivňovat regulaci teploty v lednici na víno. Nicméně během výpadku spotřebiče nechte dveře zavřené.

Pokud bylo zařízení odpojeno nebo došlo k výpadku proudu, počkejte alespoň 5 minut, než ho znovu zapnete. Pokud zařízení zapnete dříve, kompresor se nemusí zapnout, dokud neuplyne 5 minut (pokud je to nutné kvůli vnitřní teplotě).

Po dlouhodobém výpadku proudu je možné, že zobrazená teplota a dříve nastavená teplota již neodpovídají. Chvilu trvá, než se to opět stabilizuje. Pokud je to nutné, upravte teploty.

Pokud zařízení není používáno delší dobu, odpojte ho od napájení, vyprázdněte a vyčistíte. Nechte dveře otevřené, abyste se vyhnuli nepříjemným zápachům.

Zkrat:

Navzdory veškeré opatrnosti a péči během výroby nelze nikdy zcela vyloučit zkrat. Před návštěvou servisního zařízení nebo dílny si zkontrolujte následující body:

- Je zařízení správně připojené k síti?
- Pokud dojde k výpadku proudu.
- Podívejte se na položky pod "Užitečné rady".

Zařízení není používáno:

Pokud zařízení dlouho nepoužíváte,

- Odpojte napájecí zdroj,
- Vezměte si celý obsah,
- Vyčistit to a
- Nechte dveře spotřebiče otevřené, abyste předešli zápachu, a přijměte opatření, aby se dveře spotřebiče nechtěně zavřely.

Přeprava zařízení:

Pokud chcete zařízení přesunout na jiné místo, je třeba dodržovat následující:

- Odpojte a vyjměte všechny lahve.
- Připevněte všechny volné části (police).
- Aby se předešlo poškození nastavitelných nožiček, zašroubujte je úplně do těla zařízení.
- Zařízení by mělo být pokud možno přepraveno ve vertikální poloze.
- Pokud je to možné, zařízení by nemělo být nakloněno více než o 45°.
- Během přepravy musí být zařízení dobře zajištěno, aby se zabránilo otřesům.
- Po převozu musíte počkat alespoň 2 hodiny, než zařízení zapojíte do elektrické zásuvky.

Užitečné rady

Pokud dojde k jakýmkoli výruškám, zkontrolujte prozatím následující body

Porucha:	Možná příčina / kontrola:
Zařízení nefunguje správně nebo vůbec:	<ul style="list-style-type: none"> - Je napájecí zdroj (napětí, jistič, zásuvka) vhodný? - Jsou teploty nastavené správně? - Odpovídá okolní teplota specifikacím? - Je tam dostatečné větrání?
Zařízení nechladí dostatečně: Kompresor se zapíná příliš dlouho a/nebo příliš často:	<ul style="list-style-type: none"> - Je teplota nastavena správně? - Odpovídá okolní teplota specifikacím? - Pokud je okolní teplota relativně vysoká, kompresor se zapne déle než obvykle (například v létě). To je normální. - Je tam dostatečné větrání? - Byla udržena dostatečná vzdálenost od ostatních objektů kolem zařízení? - Otevírá se dveře spotřebiče příliš často a/nebo příliš dlouho? - Je těsnění dveří poškozené nebo špinavé? - Jsou dveře spotřebiče ucpané lahvemi, které jsou příliš velké a nelze je správně zavřít?
Hlasitý hluk během provozu, vibrace:	<ul style="list-style-type: none"> - Je zařízení správně a rovnoměrně umístěné? Pokud je to nutné, nastavte nastavitelné nožičky. - Jsou lahve příliš blízko u sebe/na sobě?
Dveře nelze správně zavřít:	<ul style="list-style-type: none"> - Jsou dveře zablokované lahvemi? - Je zařízení na úrovni? - Je těsnění dveří poškozené nebo špinavé?
Těsnění dveří netěsní	<ul style="list-style-type: none"> - Je těsnění dveří poškozené nebo špinavé?
LED osvětlení nefunguje:	<ul style="list-style-type: none"> - Zkontrolujte zdroj; - Pokud je LED žárovka poškozená, musí ji vyměnit kvalifikovaný odborník.
DTC E1	<ul style="list-style-type: none"> - Teplotní senzor nefunguje;
DTC E6	<ul style="list-style-type: none"> - Komunikační chyby;
DTC E7	<ul style="list-style-type: none"> - Senzor okolní teploty nefunguje;

Technická data

Model:	WKS 1-40
Obsah:	93 l 34 lahví (standardní 0,7 l)
Třída energetické účinnosti:	G
Spotřeba energie:	0,397 kWh/24h 145 kWh/rok
Napájení:	220-240V~50Hz
Klimatická třída:	SN / N / ST (+10°C - +38°C)
Rozsah regulace teploty:	5 °C – 18 °C
Emisí hluku:	40 dB
Chladicí kapalina:	R600a (bez CFC) Isobutan, 33 g
Pěnové látky:	Cyklopentan
Vnější rozměry (Š x H x D):	47 x 84,5 x 44 cm
Vnitřní rozměry (V x H x D):	41 x 72 x 33/16*) cm
	*) Kompresor
Čistá hmotnost:	přibližně 25,7 kg



Informace o ochraně životního prostředí



Tento produkt nesmí být na konci své životnosti likvidován s běžným domácím odpadem, ale musí být odevzdán na sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Symbol na produktu, v návodu k použití nebo na obalu to označuje.

Materiály lze recyklovat podle jejich označení. Opětovným použitím, recyklací materiálů nebo jinými formami recyklace starých spotřebičů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Prosím, požádejte svou obecní správu o odpovědném místě pro likvidaci.

Udělejte zařízení nepoužitelným před jeho likvidací:

- Odpojte zástrčku od napájecího kabelu.
- Zamykací systém by měl být odstraněn tak, aby zařízení již nebylo možné zamknout. To chrání děti před tím, aby se při hře zavřely v odhozeném prostoru (riziko udušení) nebo se dostaly do nebezpečných situací. Děti si těchto nebezpečí neuvědomují.

Záruka / Garantie

Vedle zákonné záruky poskytujeme na toto zařízení 24 měsíců záruky, počítané od data vystavení faktury nebo dodacího listu. Během této záruční doby budou při předložení faktury nebo dodacího listu všechny výrobní a/nebo materiálové vady bezplatně odstraněny opravou a/nebo výměnou vadných dílů, případně (dle našeho uvážení) výměnou za rovnocenný, bezchybný výrobek. Podmínkou pro takovou záruční službu je, že zařízení bylo správně používáno a udržováno. Jakékoliv další nároky nad rámec našich záručních služeb jsou vyloučeny. Záruka zahrnuje v oprávněném případě pouze opravu zařízení. Další nároky, stejně jako odpovědnost za případné následné škody, jsou zásadně vyloučeny. Na díly, které podléhají přirozenému opotřebení, nebo na škody způsobené nárazem, nesprávným použitím, působením vlhkosti nebo jinými vnějšími vlivy, stejně jako na zásah neoprávněných osob, nelze poskytnout záruku. V případě reklamace musí být zařízení s fakturou nebo dodacím listem reklamováno u vašeho specializovaného prodejce.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Záruka:

Záruka je výslovně stanovena zákonem a vztahuje se pouze na vady, které existovaly v době předání zboží. Nárok je vždy vznesen vůči smluvnímu partnerovi (prodejci), který musí provést nebo zajistit bezplatné odstranění vady (pro spotřebitele).

Garantie:

Garantie je dobrovolný, smluvní závazek výrobce (generálního dovozce), pro který neexistují žádné obsahové ani formální minimální požadavky. Mnoho záruk však pokrývá pouze část nákladů, které vzniknou při odstraňování vad, ale obecně platí pro všechny vady, které se vyskytnou během určitého období.

Sigurnosne upute

- Uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina, kao i osobe s umanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su bile pod nadzorom ili poučene o sigurnoj upotrebi uređaja i razumiju nastale opasnosti.
- Djeci nije dopušteno igrati se s uređajem.
- Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i istovarivati hladnjake.
- Nemojte koristiti prijenosne produžne kabele ili produžne kabele postavljene na stražnjoj strani uređaja.
- Općenito se ne preporučuje koristiti ovaj uređaj s produžnim kabelima ili više utičnica. Ako je ipak neizbježno koristiti produžne kabele ili više utičnica, uvijek provjerite imaju li kabeli potrebne sigurnosne testne simbole i da su u skladu s općim sigurnosnim smjernicama.
- Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za unutarnju upotrebu. Nemojte ga koristiti na otvorenom.
- Nemojte koristiti uređaj u kupaonici ili drugim prostorijama s visokom vlagom.
- Nikada ne uranjajte uređaj, kao ni kabel za napajanje, u vodu ili druge tekućine
- Ne stavljajte uređaj pored vrućih površina poput štednjaka, niti pored drugih izvora topline poput pećnica ili radijatora, te ga štitite od izravne sunčeve svjetlosti.
- Ako je nemoguće postaviti uređaj pored izvora topline, koristite odgovarajuću izolacijsku ploču ili držite dovoljnu udaljenost (najmanje 3 cm od električnih štednjaka, 30 cm od uljnih ili ugljenih peći).
- Uvijek stavljajte uređaj na ravne površine.
- Nikada ne stavljajte uređaj na mekane, lagane površine, poput tepiha.
- Nikada ne stavljajte uređaj pored ili blizu zapaljivih ili hlapljivih tvari (plin, benzin, alkohol, boje itd.).
- Ventilacijski otvori na kućištu ne smiju se zatvarati ugradnjom u namještaj. Pobrinite se da je moguća dovoljna cirkulacija zraka.
- Također, nemojte prekrivati ventilacijske otvore uređaja dekama, zavjesama, novinama i slično. Stoga nikada ne koristite uređaj na mekanim površinama (npr. krevet, kauč), ne stavljajte deke ili tepihe ispod. Ako su ventilacijski otvori blokirani, uređaj mora osigurati veću snagu za hlađenje, što povećava potrošnju energije.
- Nemojte stavljati druge električne uređaje na vrh hladnjaka kako biste izbjegli rizik od požara.
- Nemojte stavljati posude napunjene vodom ili drugom tekućinom na hladnjak.
- Prilikom postavljanja uređaja, provjerite nije li kabel za napajanje stisnut ili savijen.
- Nikad ne vadite kabel za napajanje kad želite izvaditi utikač iz utičnice, ali uvijek držite utikač.
- Nikada ne dirajte uređaj, kabel za napajanje ili utičnicu mokrim ili vlažnim rukama – rizik od električnog udara!
- Nemojte dirati vrhove utikača prilikom iskopčavanja uređaja.
- Nemojte dopustiti da kabel za napajanje visi s radne površine.
- Uvijek se isključite,
 - u slučaju prekida tijekom rada,

- sa svakim čišćenjem,
 - Kad radim na uređaju (mijenjam šarku vrata),
 - Ako uređaj ne koristite dulje vrijeme.
- Ako se hladnjak ne koristi dulje vrijeme, preporučuje se ostaviti vrata uređaja otvorena.
 - Uređaj je namijenjen za upotrebu u domu, na radnim mjestima, poput uredskih/zaposleničkih kuhinja, radionica, skladišta, od strane gostiju u hotelima, motelima, pansionima i drugim tipičnim stambenim okruženjima.
 - Koristite uređaj samo za funkcije opisane u ovom vodiču. Svaka druga upotreba može dovesti do oštećenja uređaja.
 - U uređaju se smiju pohranjivati samo boce s pićima.
 - Pažljivo rukovati proizvodom. Može se oštetiti udarcima, udarcima ili padovima čak i s niske visine.
 - Nemojte gaziti po uređaju niti koristiti pretince i police kao potporu ili površinu za gazni sloj.
 - Ne dirajte otvorene izvore vatre unutar uređaja!
 - Modifikacija ili modifikacija proizvoda nije dopuštena iz sigurnosnih razloga.
 - Nemojte otvarati kućište uređaja, unutra nema kontrola.
 - Nikada ne radite popravke sami, u slučaju oštećenja odnesite ga u ovlaštenu specijaliziranu radionicu na popravak.
 - Redovito provjeravajte mrežni priključak zbog oštećenja. Ako je oštećen, uređaj se ne smije puštati u rad. Odnosite ga u ovlaštenu specijaliziranu radionicu na popravak.
 - Ovaj korisnički priručnik namijenjen je da vas upozna s funkcijama ovog uređaja. Stoga uvijek čuvajte ovaj vodič na sigurnom kako biste mu mogli pristupiti u bilo kojem trenutku.

PAŽNJA:

U slučaju oštećenja uzrokovanog nepravilnim radom uslijed nepoštivanja ovih uputa za rad ili sigurnosnih uputa, jamstveni zahtjev istječe.



UPOZORENJE NA OPASNOST OD POŽARA – VRLO ZAPALJIV MATERIJAL!

Rashladno sredstvo izobutan (R600a) koje se koristi ne sadrži CFC, tj. nije štetno za okoliš. Međutim, vrlo je zapaljiv. Zbog toga je važno osigurati zaštitu rashladnog sustava tijekom transporta i instalacije. Ako je sustav hlađenja i dalje oštećen:

- Uređaj ne smije biti pušten u rad!
- Izbjegavajte otvorenu vatru i rukovanje drugim izvorima paljenja.
- Prozračite prostoriju u kojoj se nalazi hladnjak.

Molimo imajte na umu da se rashladno sredstvo R600a mora spomenuti prilikom prodaje, prijenosa ili predaje na reciklažu/odlaganje.

Prije stavljanja u službu

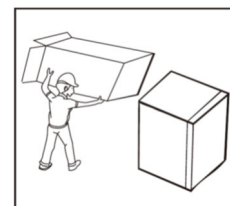
Namjena:

Uređaj se koristi isključivo za pohranu/hlađenje pića u zatvorenim bocama (vino, temperatura hlađenja između 5 i 18°C).

Ovaj uređaj nije namijenjen za pohranu hrane.

Raspakirajte uređaj:

- Uklonite sav ambalažni materijal, uključujući zaštitu poda i polistirensku podlogu.
- Uklonite sve ljepljive trake s desne i lijeve strane vrata. Ako je potrebno, koristite blagi deterdžent za to. Također uklonite sve ljepljive trake i ambalažne materijale iz unutrašnjosti uređaja.
- Uklonite ev. Zaštitne folije na vratima i tijelu uređaja.
- Nakon raspakiranja, provjerite ima li oštećenja na uređaju. Ako je uređaj oštećen, nemojte ga koristiti, već odmah kontaktirajte svog specijaliziranog prodavača.
- Ambalažni materijali poput plastičnih vrećica ili dijelova od polistirena opasni su za djecu. Stoga, držite te dijelove podalje od djece.
- Mnogi ambalažni materijali se recikliraju – stoga se pobrinite da se pravilno zbrinu jer time značajno doprinosite zaštiti okoliša.



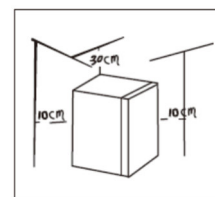
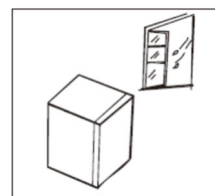
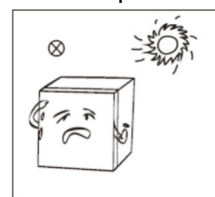
Pažnja: Nemojte podizati ili vući uređaj za ručke!

Postavite uređaj:

- Uređaj je dizajniran kao samostojeći uređaj.
- Uređaj je dizajniran za unutarnju upotrebu, nemojte ga stavljati vani.
- Molimo obratite pažnju na točke opisane pod "Sigurnosnim uputama".
- Uređaj je vrlo težak – budite oprezni pri transportu!
- Uređaj je u skladu s klimatskom klasom SN/N/ST i stoga se može postavljati/upravljati na sobnoj temperaturi od +10°C do +38°C.
Ako je temperatura u prostoriji viša nego što je naznačeno, hladna soba bit će pretopla.

Ako je temperatura niža, hladna soba postaje prehladna. Ako sobna temperatura padne ispod postavljene temperature u uređaju, temperatura u hladnjaku također će pasti na sobnu temperaturu.

- Ne stavljajte uređaj na izravnu sunčevu svjetlost ili blizu drugih izvora topline (štednjak, radiator itd.)
- Postavite uređaj u suhu, dobro prozračenu prostoriju.
- Obratite posebnu pažnju na dovoljnu cirkulaciju zraka. To osigurava uklanjanje toplog ispušnog zraka koji se generira, što zauzvrat rezultira manjom potrošnjom električne energije:
- Držite udaljenost od najmanje 30 cm iznad uređaja od drugih objekata.
- Držite minimalnu udaljenost od 10 cm od zidova i drugih objekata (straga i sa strane).
- Nemojte stavljati predmete ispunjene vodom ili drugim tekućinama na uređaj.
- Nemojte stavljati teške predmete na uređaj.
- Nemojte stavljati zapaljene svijeće na uređaj.
- Postavite uređaj tako da se vrata mogu otvoriti bez prepreka.
- Pobrinite se da je uređaj vodoravan, poravnajte podesive nožice.
- Nemojte stavljati uređaj na tepih ili neku drugu mekanu površinu. Odaberite stabilnu, ravnu površinu koja može izdržati težinu punog opterećenja.
- Uređaj treba instalirati tako da je utičnica slobodna i lako dostupna.
- Ne dopustite djeci da se penju na uređaj.
- Prije ugradnje provjerite jesu li svi dijelovi prisutni i u savršenom stanju.
- Prije prve upotrebe, očistite unutrašnjost i dodatke unutar uređaja, kako je opisano u poglavlju "Održavanje i njega".
- Kada prvi put koristite uređaj, može se osjetiti blagi miris. To je normalno i bezopasno. Ako je to slučaj, postavite uređaj na najhladniju postavku i pustite ga da radi nekoliko sati bez sadržaja.
- Pričekajte najmanje 2 sata nakon postavljanja uređaja prije nego što ga priključite u kućnu utičnicu. To omogućuje ravnomjernu raspodjelu tekućine u kompresoru.



Napajanje:

- Uređaj se smije spojiti samo na slobodno dostupnu uzemljenu utičnicu koja je instalirana u skladu s propisima. Uređaj je opremljen odgovarajućim sigurnosnim utikačem.
- Ako utičnica nije slobodno dostupna, potrebno je paziti da su odgovarajući uređaji za isključivanje dostupni na strani instalacije kako bi se zadovoljili relevantni sigurnosni propisi.
- Za priključak na mrežu potrebna je posebna utičnica – nemojte koristiti razdjelnike na koje su spojeni i drugi električni uređaji.
- Napon mreže mora odgovarati naponu navedenom na tipnoj ploči uređaja.
- Nemojte spajati uređaj na elektroničke utikače i pretvarače koji štede energiju i mogu pretvoriti istosmjernu struju u izmjeničnu (npr. solarni sustav, morska mreža).
- Pazite da kabel za napajanje ne dolazi blizu kompresora na stražnjoj strani uređaja. To se zagrijava tijekom rada, što može dovesti do oštećenja izolacije kabela.

- Ako je uređaj isključen iz struje, pričekajte barem 5 minuta prije nego što ga ponovno priključite i počnete hladiti.
- Uređaj je u skladu s uputama koje su obvezujuće za CE oznaku.

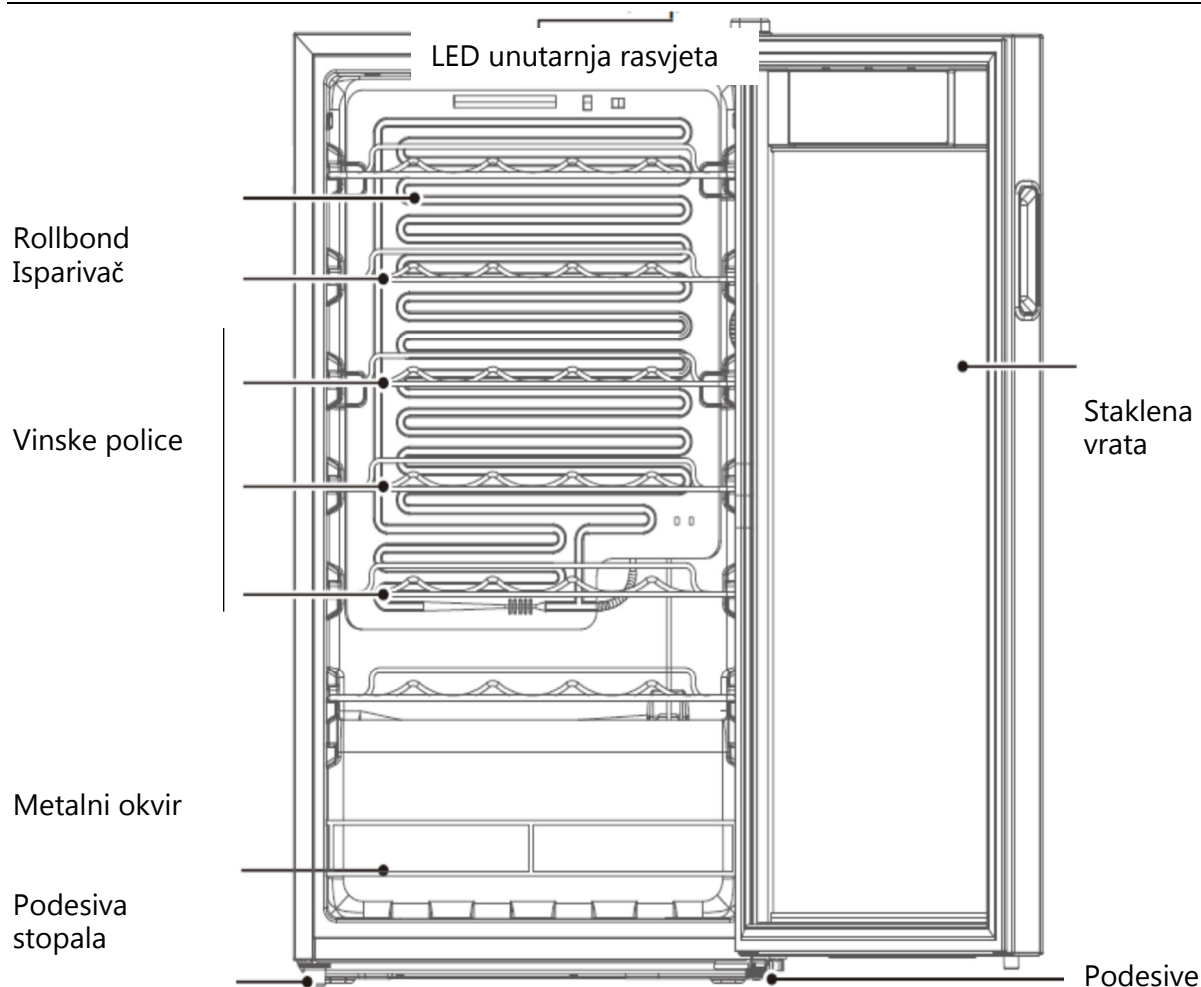


Pažnja:

- Spremnici s vrlo zapaljivim plinovima ili tekućinama mogu propuštati zbog niske temperature okoline. Rizik od eksplozije!
- Iz tog razloga, u hladnjaku se ne smiju čuvati tvari poput sprejeva ili spremnika za punjenje upaljača i slično.
- Ni pod kojim uvjetima ne smiju se koristiti drugi električni uređaji unutar hladnjaka (npr. aparati za led (kockice), osim ako nije izričito navedeno u uputama.
- Alkohol s visokim udjelom alkohola smije se skladištiti uspravno i čvrsto zatvoren u rashlađenom prostoru.
- Nemojte pretrpavati police.

Stavljanje u službu / Rad

Oprema i opis:



- Preporučuje se ostaviti police na postojećim razinama. To postiže najbolju energetska učinkovitost.
- Za veće boce uklonite pojedinačne police.
- Prilikom umetanja većih boca, uvijek pazite da vrata uređaja nisu začepljena i da se mogu potpuno i čvrsto zatvoriti.

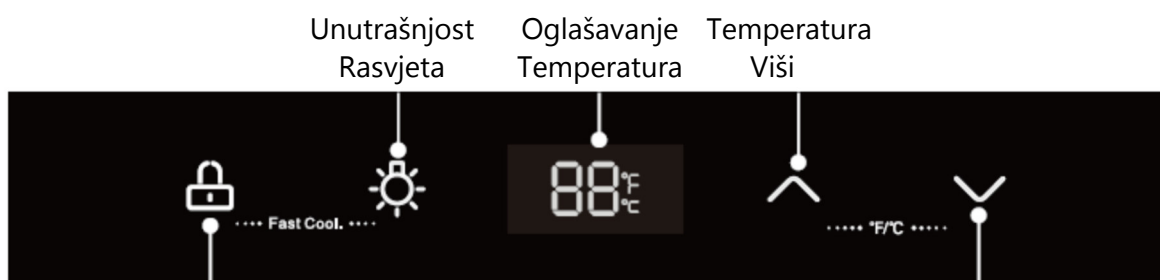
Uključite uređaj:

Kada je uređaj spojen na mrežu, spreman je za upotrebu.

Kad uključite rashladnu jedinicu, zaslon će prikazati cijeli ekran 3 sekunde i zazvoni startni signal. Zatim se prebacuje na zaslon za normalan rad.

Upravljačka ploča / kontrola dodirnom:

Upravljačka ploča sastoji se od sljedećih dodirnih upravljačkih ploča:





Zaključavanje ključa uključeno/isključeno

Niža temperatura

- Ovaj uređaj se upravlja putem dodirnih polja staklenih vrata. Za to lagano dodirnite kontrolne ploče.
- Provjerite da staklena vrata u području upravljačke ploče nisu ogrebanja ili oštećena.
- Držite uređaj podalje od jakih magnetskih polja i visoke vlažnosti. To može utjecati na postavku i/ili funkciju.

Uključivanje/isključivanje ključa:

Uređaj je opremljen bravom na ključ koja bi trebala spriječiti nenamjerno podešavanje temperature. Zaključavanje tipke automatski se aktivira ako se ne pritisne dodirno polje duže od 30 sekundi – prikaz se gasi.



- Ako želite otpustiti ključnu bravu, pritisnite i držite "  " oko 3 sekunde. Zaslon treperi i sva polja dodira mogu se upravljati.
- Za zaključavanje dodirnih polja, ponovno pritisnite "  " na 3 sekunde. Dodirna polja za podešavanje temperature su zaključana.

Unutarnje osvjetljenje uključeno/isključeno:

Pritisni touch kontrolnu ploču za unutarnje osvjetljenje "  " dok se ne oglasi zvučni

signal za paljenje ili gašenje unutarnjih svjetala.

Postavka temperature / termostat:

- Unutarnja temperatura uređaja kontrolira se pritiskom na "   ".
Raspon kontrole temperature uređaja je između 5°C i 18°C (41°F i 64 F).
Svaki pritisak na dodirnoj kontrolnoj ploči povećava ili smanjuje temperaturu za 1°C (ili 1°F). Obratite pažnju na prikaz.
- Preporučene postavke temperature: općenito 12 °C
 - Za pjenušavo vino ili prosecco: 5°C – 7°C
 - Za bijelo vino: 8°C – 12°C
 - Za crno vino: 13°C – 18°C
- **Termostat:**
Unutarnja temperatura automatski se regulira pomoću termostata. Kada unutrašnjost dosegne zadanu temperaturu, hlađenje se automatski prekida. Ako se premaši postavljena unutarnja temperatura, uređaj se automatski ponovno uključuje i nastavlja s hlađenjem.

Napomena:





- Prije nego što stavite boce u hladnjak za vino, pustite uređaj da se ohladi na zadanu temperaturu oko 24 sata bez sadržaja. Nemojte umetati boce dok se ne postigne temperatura hlađenja.
- Ako je moguće, nemojte otvarati vrata uređaja tijekom faze hlađenja.
- Kada unutrašnjost dosegne zadanu temperaturu, uređaj se može napuniti bocama.
- Da biste održali unutrašnjost hladnom, otvarajte vrata uređaja samo onoliko često i koliko je apsolutno nužno. To pomaže u uštedi energije!
- Ako se istovremeno umetne više boca radi hlađenja, uređaju će trebati više vremena da se ohladi na zadanu temperaturu.

Prikaz temperature °C <-> °F:

Za promjenu prikaza temperature s °F na °C ili obrnuto, pritisnite oba dodirna upravljačka panela zajedno za podešavanje temperature otprilike 3 sekunde dok se ne oglasi zvučni signal i zaslon se ne promijeni.

Funkcija super hlađenja:

Za postizanje posebno brzog hlađenja, možete odabrati funkciju Super hlađenja:

- Pritisni touch kontrolne kutije "  " i "  " zajedno više od 3 sekunde. Na zaslonu se prikazuje "FC" i uključena je funkcija superhlađenja.
- Nakon 24 sata ta funkcija prestaje i uređaj prelazi u normalni način hlađenja. Prikaz "FC" se gasi.
- Ako želiš završiti ovu funkciju prije toga, pritisni oba touch kontrolna polja "  " i "  " opet na više od 3 sekunde, ili isključi uređaj.
-

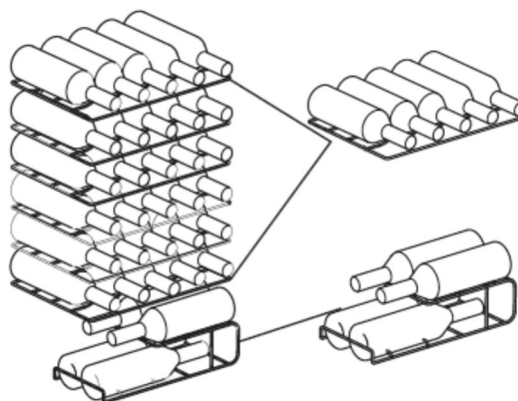
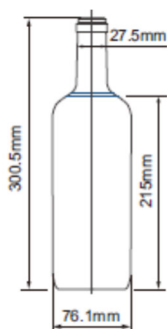
Funkcija memorije:

Ovaj uređaj opremljen je memorijskom funkcijom. To uzrokuje da uređaj zadržava postavke

kao prije kad ga kasnije isključite i ponovno uključite.

Umetnite boce:

- Pazite da površine ne dodiruju stražnji dio hladnjaka.
- Kapacitet boce od 34 boce temelji se na sljedećoj veličini boce ili načinu skladištenja:



Preporučene temperature skladištenja:

Svježe, voćno, lagano crno vino	14°C - 16°C
Složeno, začinjeno, puno crno vino	18°C
Snažno, snažno, koncentrirano crno vino	16°C – 18°C
Slatko, raskošno desertno vino	12°C – 14°C
Svježe, voćno, polusuho bijelo vino	7°C – 9°C
Svježe, voćno, lagano, suho bijelo vino	8°C – 10°C
Aromatično, puno, suho bijelo vino	10°C – 12°C
Složeno, vrlo puno, suho bijelo vino	12°C
Slatko, sočno bijelo vino	10°C – 12°C
Rosé vino	8°C – 10°C
Pjenušavo vino, pjenušavo vino ili šampanjac	8°C – 10°C
Prosecco, Frizzante	8°C
Šeri	9°C

Napomena:

- Nemojte držati boce vina u kutijama ili sanducima unutar uređaja.
- Čepovi se uvijek moraju prekrivati vinom. Zrak između plute i vina smanjuje kvalitetu skladištenja.
- Nemojte prekrivati boce na policama kako bi zrak cirkulirao i kako bi se kondenzacija na bocama brzo osušila.
- Nemojte čuvati otvorene boce ili spremnike. To može uzrokovati da unutarnja vlažnost postane previsoka. To bi trebalo biti između 50% i 80%.
- Preporučujemo
 - Rosé vino otprilike 2-5 sati
 - Crno vino otprilike 4-5 sati
 prije posluživanja kako bi vino moglo disati i postići ugodnu temperaturu posluživanja.

Bijelo vino može se poslužiti odmah.

Uvijek poslužujte pjenušavo vino, prosecco i slično odmah nakon vađenja iz hladnjaka.

Savjeti za uštedu energije

Kako bi se izbjegla nepotrebna potrošnja energije, treba uzeti u obzir sljedeće točke:

- Promatrajte sve točke kako je opisano pod "Postavi uređaj".
- Vrata uređaja otvarajte samo onoliko često i koliko je apsolutno nužno.
- Održavajte brtvu na vratima čistom i pazite da između vrata i brtve nema predmeta.
- Nemojte stavljati boce s toplim sadržajem u uređaj.
- Nemojte preopterećivati uređaj!
- Uvijek drži kompresor straga čistim.

Održavanje i njega

Odmrzavanje:

Kada je ciklus hlađenja završen, ohlađene površine uređaja automatski se odmrzavaju. Voda za odmrzavanje dovodi se u ladicu za isparavanje kondenzata smještenu na stražnjoj strani jedinice blizu kompresora. Toplina koju generira kompresor zatim isparava kondenzate prikupljene u ljusc.

Zamjena LED žarulja -

TO MOŽE OBAVITI SAMO KVALIFICIRANI ELEKTRIČAR!



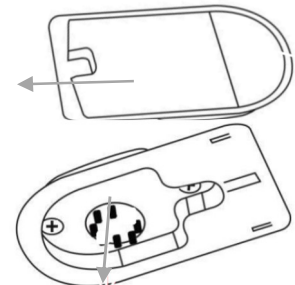
Pažnja:

Poklopac unutarnje rasvjete NE smije se skidati. LED žarulje imaju vrlo dug vijek trajanja (do 50.000 sati). Ako je i dalje potrebno zamijeniti LED žarulje, obratite se ovlaštenoj specijaliziranoj radionici.





Upute za zamjenu LED žarulje **za profesionalce:**

1. Iskopčaj uređaj.
2. Otvori vrata uređaja.
3. Pritisni prozirni poklopac lampe na vrh, povuci ga unatrag i skini poklopac.
4. Otpustite vijak i izvadite dio s LED žaruljom.
5. Olabavite priključke kabela i zamijenite LED svjetlosnu ploču novom
6. Zavrni ga natrag i stavi poklopac natrag.



Čišćenje:

Iz higijenskih razloga i kako bi se izbjegli neugodni mirisi, uređaj se mora redovito održavati čistim i čistiti. Isključite ili odvrnite osigurač.

- Izvadite sve bočice iz stroja.
 - Uklonite sve police iz uređaja.
 - Za čišćenje unutrašnjosti koristite mlaku vodu s malo deterdženta za suđe. Obrišite unutrašnjost mekanom, blago vlažnom krpom ili kuhinjskom spužvom. Kao sredstvo za čišćenje može se koristiti i otopina od 1/4 litre vode i 2 žličice sode bikarbone.
 - Također, redovito čistite brtve na vratima blagom vodom za ispiranje i pazite da u njima nema mrvica ili drugih ostataka.
 - Redovito čistite sustav odvoda za kondenzaciju. Provjerite nije li otvor odvoda začepljen.
 - Za teško dostupna mjesta u uređaju (npr. uske pukotine, utore ili kutove) preporučujemo redovito čišćenje mekanom krpom, četkom itd., a po potrebi i pomoćnim priborom poput tankih štapića kako bi se spriječilo nakupljanje nečistoća.
 - Kako biste uklonili neugodne mirise, dodajte nekoliko kapi octa u vodu za čišćenje.
 - Nemojte koristiti sapun, jake deterdžente, sprejeve za čišćenje i slično u zatvorenom prostoru. To može uzrokovati neugodne mirise u hladnoj prostoriji.
 - Očistite vanjski dio uređaja blagom vodom za ispiranje i mekanom krpom.
 -  Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje. **RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA!**
 -  Nemojte ispirati uređaj vodom kako ne biste utjecali na električnu izolaciju.
 - Nemojte koristiti oštre, abrazivne sredstva za čišćenje, poput čelične vune, žice ili drugih tvrdih četki, brusnog papira i slično.
 - Nemojte koristiti pastu za zube, organska otapala, jake, agresivne deterdžente koji sadrže alkohol ili benzin (npr. aceton), kisela ili alkalna sredstva za čišćenje i izbjegavajte vrlo vruću/kipuću vodu. To može oštetiti površinu i unutrašnjost uređaja.
 - Kipuća voda, alkohol i sredstva za čišćenje koja sadrže benzin mogu deformirati plastičnu površinu.
 - Nakon čišćenja, obrišite površinu čistom vodom i pažljivo osušite kuhinjskom krpom. Ostavite vrata uređaja otvorena neko vrijeme kako biste uklonili preostalu vlagu prirodnim sušenjem prije ponovnog korištenja uređaja.
 - Očistite kompresor na stražnjoj strani uređaja jednom godišnje. Za to koristite mekanu metlu ili usisavač.
- Oprez:** Nemojte savijati ili oštećivati rashladne cijevi!
- Prašina iza rashladne jedinice i na dnu oko rashladne jedinice mora se povremeno uklanjati kako ne bi utjecala na efekt hlađenja i kako bi se uštedjela energija.

Nestanak struje:

U većini slučajeva nestanci struje traju samo nekoliko sati i ne bi trebali utjecati na kontrolu temperature vinskog hladnjaka. Međutim, tijekom nestanka struje držite vrata uređaja zatvorenima.

Ako je uređaj isključen iz struje ili nakon nestanka struje, pričekajte barem 5 minuta prije nego što ga ponovno uključite. Ako uređaj ponovno uključite ranije, kompresor se možda neće uključiti dok ne prođe 5 minuta (pod uvjetom da je to nužno zbog unutarnje temperature).

Nakon dugotrajnog nestanka struje, moguće je da prikazana temperatura i prethodno postavljena temperatura više ne odgovaraju. Potrebno je neko vrijeme da se to ponovno stabilizira. Ako je potrebno, ponovno podesite temperature.

Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, isključite ga od napajanja, ispraznite ga i očistite. Ostavite vrata otvorena kako biste izbjegli neugodne mirise.

Kratki spoj:

Unatoč svim oprezima i pažnji tijekom proizvodnje, kratki spoj nikada se ne može potpuno isključiti. Prije nego što posjetite servisni centar/radionicu, provjerite sljedeće točke:

- Je li uređaj pravilno spojen na mrežu?
- Ako dođe do nestanka struje.
- Provjerite stavke pod "Korisni savjeti".

Uređaj se ne koristi:

Ako uređaj ne koristite dugo vremena,

- Isključite napajanje,
- Uzmite cijeli sadržaj,
- Očisti to i
- Držite vrata uređaja otvorenima kako biste izbjegli neugodne mirise i poduzmite mjere opreza kako biste spriječili slučajno zatvaranje vrata.

Transport uređaja:

Ako želite premjestiti uređaj na drugo mjesto, morate se pridržavati sljedećeg:

- Isključite i uklonite sve boce.
- Pričvrstite sve labave dijelove (police).
- Kako biste izbjegli oštećenje podesivih nogica, potpuno ih uklopite u tijelo uređaja.
- Uređaj bi se, ako je moguće, trebao transportirati u vertikalnom položaju.
- Ako je moguće, uređaj se ne smije nagnuti više od 45°.
- Tijekom transporta uređaj mora biti dobro učvršćen kako bi se izbjegle električne udare.
- Nakon transporta, morate pričekati najmanje 2 sata prije nego što uređaj priključite u utičnicu.

Korisni savjeti

Ako dođe do bilo kakvih smetnji, provjerite sljedeće točke za sada

Kvar:	Mogući uzrok / kontrola:
Uređaj ne radi ispravno ili uopće ne radi:	<ul style="list-style-type: none"> - Je li napajanje (napon, osigurač, utičnica) prikladno? - Jesu li temperature pravilno postavljene? - Odgovara li temperatura okoline specifikacijama? - Ima li dovoljno ventilacije?
Uređaj ne hladi dovoljno: Kompresor se uključuje predugo i/ili prečesto:	<ul style="list-style-type: none"> - Je li temperatura pravilno postavljena? - Odgovara li temperatura okoline specifikacijama? - Ako je temperatura okoline relativno visoka, kompresor će se uključiti dulje nego inače (npr. ljeti). To je normalno. - Ima li dovoljno ventilacije? - Je li održavana dovoljna udaljenost od drugih objekata oko uređaja? - Jesu li vrata uređaja prečesto i/ili predugo otvarana? - Je li brtva na vratima oštećena ili prljava? - Jesu li vrata uređaja blokirana bocama koje su prevelike i ne mogu se pravilno zatvoriti?
Glasna buka tijekom rada, vibracije:	<ul style="list-style-type: none"> - Je li uređaj pravilno i ravnomjerno pozicioniran? Ako je potrebno, poravnajte podesiva stopala. - Jesu li boce preblizu jedna drugoj/jedna na drugoj?
Vrata se ne mogu pravilno zatvoriti:	<ul style="list-style-type: none"> - Jesu li vrata blokirana bocama? - Je li uređaj u razini? - Je li brtva na vratima oštećena ili prljava?
Propuštanje brtvi na vratima	<ul style="list-style-type: none"> - Je li brtva na vratima oštećena ili prljava?
LED rasvjeta ne radi:	<ul style="list-style-type: none"> - Provjeri napajanje; - Ako je LED žarulja pokvarena, mora je zamijeniti kvalificirani stručnjak.
DTC E1	- Senzor temperature ne radi;
DTC E6	- Komunikacijske pogreške;
DTC E7	- Senzor za ambijentalnu temperaturu ne radi;

Tehnički podaci

Model:	WKS 1-40
Sadržaj interneta:	93 l 34 boce (standardnih 0,7 l)
Klasa energetske učinkovitosti:	G
Potrošnja energije:	0,397 kWh/24h 145 kWh/godišnje
Napajanje:	220-240V~50Hz
Kolegij o klimi:	SN / N / ST (+10°C - +38°C)
Raspon kontrole temperature:	5 °C – 18 °C
Emisija buke:	40 dB
Rashladna tekućina:	R600a (CFC-free) Izobutan, 33 g
Sredstva za pjenu:	Ciklopentan
Vanjske dimenzije (Š x S x D):	47 x 84,5 x 44 cm
Unutarnje dimenzije (Š x K x D):	41 x 72 x 33/16*) cm <small>*) Kompresor</small>
Neto masa:	približno 25,7 kg



Informacije o zaštiti okoliša



Ovaj proizvod ne smije se na kraju životnog vijeka odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već se mora predati na mjesto za prikupljanje radi recikliranja električne i elektroničke opreme. Simbol na proizvodu, u uputama za uporabu ili na pakiranju to označava.

Materijali se mogu reciklirati prema njihovim oznakama. Ponovnom upotrebom, recikliranjem materijala ili drugim oblicima recikliranja starih uređaja, značajno doprinosite zaštiti našeg okoliša.

Molimo obratite se svojoj općinskoj upravi za odgovorno mjesto odlaganja.

Učinite uređaj neupotrebljivim prije nego što ga se riješite:

- Izvadite utikač iz kabela za napajanje.
- Sustav zaključavanja treba ukloniti tako da se uređaj više ne može zaključati. To štiti djecu od zaključavanja u odbačenom kućištu tijekom igre (rizik od gušenja) ili od dolaska u opasne situacije. Djeca ne prepoznaju te opasnosti.

Jamstvo / Garancija

Osim zakonskog jamstva, na ovaj uređaj dajemo 24 mjeseca garancije, računajući od datuma izdavanja računa ili otpremnice. Unutar ovog garantnog roka, uz predocenje računa ili otpremnice, svi proizvodni i/ili materijalni nedostaci bit će besplatno otklonjeni popravkom i/ili zamjenom neispravnih dijelova, odnosno (po našem izboru) zamjenom za jednako vrijedan, ispravan proizvod. Uvjet za ovakvu garancijsku uslugu je da je uređaj pravilno korišten i održavan. Bilo kakvi daljnji zahtjevi koji nadilaze naše garantne usluge su isključeni. Garancija uključuje u opravdanom slučaju samo popravak uređaja. Daljnji zahtjevi, kao i odgovornost za eventualne posljedice, u načelu su isključeni. Garancija se ne može dati za dijelove koji podliježu prirodnom trošenju ili za oštećenja uzrokovana udarcima, nepravilnim rukovanjem, djelovanjem vlage ili drugim vanjskim utjecajima, kao i za intervencije neovlaštenih osoba. U slučaju garancije uređaj se mora reklamirati s računom ili otpremnicom kod vašeg specijaliziranog prodavača.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Jamstvo:

Jamstvo je izričito određeno zakonom i odnosi se samo na nedostatke koji su postojali u trenutku predaje robe. Potraživanje se uvijek upućuje prema ugovornom partneru (trgovcu), koji mora besplatno (za potrošača) otkloniti ili organizirati otklanjanje nedostatka.

Garancija:

Garancija je dobrovoljna, ugovorna obveza proizvođača (generalnog uvoznika), za koju ne postoje nikakvi sadržajni ili formalni minimalni zahtjevi. Mnoge garancije pokrivaju samo dio troškova nastalih pri otklanjanju nedostataka, ali obično vrijede za sve nedostatke koji se pojave u određenom roku.

HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Biztonsági utasítások

- Az eszközt 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességűek, tapasztalati és tudáshiányú személyek is használhatják, ha felügyelet alatt álltak vagy oktatásban részesítették az eszköz biztonságos használatát, és értik az ebből eredő veszélyeket.
- A gyerekek nem játszhatnak ezzel az eszközzel.
- A takarítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek is kirakhatják és kirakhatják a hűtőket.
- Ne használj hordozható áramvezetéseket vagy hosszabbító kábeleket az eszköz hátulján.
- Általában nem ajánlott ezt az eszközt hosszabbítókábelrel vagy több aljzattal használni. Ha mégis elkerülhetetlen a hosszabbító kábel vagy több aljzat használata, mindig győződjön meg róla, hogy a használt kábelek tartalmazzák a szükséges biztonsági tesztjeleket, és megfelelnek az általános biztonsági előírásoknak.
- Ez a készülék kizárólag beltéri használatra készült. Ne használd a szabadban.
- Ne használd az eszközt a fürdőszobában vagy más, magas páratartalomú helyiségekben.
- Soha ne merítsd be az eszközt, valamint a tápkábelt is, vízbe vagy más folyadékba
- Ne helyezze a készüléket forró felületek, például tűzhely, sem más hőforrások, például sütők vagy radiátorok mellett, és ne védje meg a közvetlen napfénytől.
- Ha elkerülhetetlen, hogy a készüléket hőforrás mellett helyezzük, használjon megfelelő szigetelőlemezt, vagy tartsa meg a megfelelő távolságot (legalább 3 cm az elektromos tűzhelyektől, 30 cm az olaj- vagy szénkályhától).
- Mindig helyezd az eszközt sík felületre.
- Soha ne tedd a készüléket puha, világos felületekre, például szőnyegre.
- Soha ne helyezze a készüléket gyúlékony vagy illékony anyagok (gáz, benzin, alkohol, festékek stb.) mellé vagy közelébe.
- A ház szellőzőnyílásait nem szabad bútorba helyezni. Győződj meg róla, hogy elegendő légáramlás lehetséges.
- Továbbá ne fedd el a készülék szellőzőnyílásait takaróval, függönyekkel, újságokkal stb. Ezért soha ne használd az eszközt puha felületeken (pl. ágy, kanapé), ne tegyél takarót vagy szőnyeget alá. Ha a szellőzőnyílások el vannak zárva, a készüléknek nagyobb teljesítményt kell biztosítania a hűtéshez, ami növeli az energiafogyasztást.
- Ne helyezzen más elektromos készülékeket a hűtő tetejére, hogy elkerüld a tűzveszélyt.
- Ne helyezzen vízzel vagy más folyadékkal teli edényeket a hűtőre.
- Az eszköz beállításakor győződj meg róla, hogy a tápkábel ne legyen becsípve vagy betörve.
- Sose húzd ki a tápkábelt, amikor ki akarod húzni a konnektort, de mindig fogd meg a konnektort.
- Soha ne érintsd meg az eszközt, a tápkábelt vagy a tápcsatlakozót nedves vagy nedves kézzel – ez elektromos sokk kockázata!
- Ne érintse a csatlakozó végét az eszköz kihúzásakor.
- Ne hagyj, hogy a tápkábel lelógjon a munkafelületről.
- Mindig húzd ki a konnektort,
 - működés közbeni zavarok esetén
 - Minden tisztításkor,

- amikor az eszközön dolgozom (az ajtózsánér cseréje),
 - Ha nem használod az eszközt hosszabb ideig.
- Ha a hűtőszekrényt hosszabb ideig nem használják, ajánlott nyitva hagyni a készülék ajtaját.
 - Az eszköz otthoni, munkahelyi helyeken való használatra készült, például irodai/személyzeti konyhákban, műhelyeken, raktárakban, szállodákban, motellekben, vendégházakban és más tipikus lakókörnyezetekben a vendégek számára.
 - Az eszközt csak az útmutatóban leírt funkciókhoz használd. Bármilyen más használat kárt okozhat az eszközben.
 - Csak italokat tartalmazó üvegek tárolhatók a készülékben.
 - Óvatosan kezeld a terméket. Akár alacsony magasságból is megsérülhet, ütés vagy esés.
 - Ne lépj rá az eszközre, és ne használd a rekeszeseket és polcokat támaszként vagy lépcsőfelületként.
 - Ne kezeld a nyílt tűzforrásokat a készülékben!
 - A termék módosítása vagy módosítása biztonsági okokból nem engedélyezett.
 - Ne nyisd ki az eszköz házát, bent nincsenek vezérlők.
 - Soha ne végezze el a javításokat magadnak, sérülés esetén vidd el egy hivatalos műhelybe javításra.
 - Rendszeresen ellenőrizd a hálózati vezetéket sérülések után. Ha megsérül, az eszközt nem szabad működésbe helyezni. Vidd el egy hivatalos szakember műhelybe javításra.
 - Ez a használati útmutató azért készült, hogy megismerje az eszköz funkcióit. Ezért mindig tartsd biztonságban ezt az útmutatót, hogy bármikor hozzáférhess.

FIGYELEM:

Ha a használati utasítások vagy biztonsági utasítások betartása miatt nem megfelelő üzemeltetés okozta kárt, a garanciális igény lejár.



TŰZVESZÉLY FIGYELMEZTETÉS – RENDKÍVÜL GYÚLÉKONY ANYAG!

A használt hűtőközeg-izombután (R600a) CFC-mentes, azaz nem ártja a környezetet. Ugyanakkor rendkívül gyúlékony. Ezért fontos biztosítani, hogy a hűtőrendszer védve legyen szállítás és telepítés során. Ha a hűtőrendszer még mindig sérült:

- Az eszközt nem szabad működésbe helyezni!
- Kerüld a nyílt tüzet és a gyújtóforrások kezelését.
- Szellőztess a szobát, ahol a hűtőszekrény található.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy az R600a hűtőközeget el kell utalni eladáskor, továbbadásakor vagy újrahasznosítás/kézbesítés céljából történő átadásakor.

Szolgálatba állítás előtt

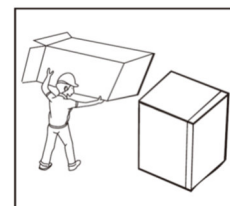
Célzott felhasználás:

Az eszközt kizárólag italok zárt palackokban tárolására és hűtésére használják (bor, 5 és 18 °C közötti hűtési hőmérséklet).

Ez az eszköz nem élelmiszertárolásra készült.

Bontsd ki az eszközt:

- Távolítsd el az összes csomagolási anyagot, beleértve a padlóvédelmet és a polisztirol párnát.
- Távolítsd el az ajtó jobb és bal oldalán lévő ragasztószalagokat. Ha szükséges, használj enyhe mosószeret ehhez. Távolítsd el az eszköz belsejéből az összes ragasztócsíkot és csomagolóanyagot.
- Vedd el az ev. Védőfóliák az ajtón és a készülék testén.
- Kipakolás után ellenőrizd az eszközt, hogy sérülés van-e. Ha az eszköz sérült, ne használd, de azonnal vedd fel a kapcsolatot a szakkereskedődel.
- A csomagolóanyagok, mint például a műanyag zacskók vagy polisztirol alkatrészek, veszélyesek a gyerekek számára. Ezért tartsd távol ezeket a részeket a gyerekektől.
- Sok csomagolóanyagot újrahasznosítanak – ezért ügyelj arra, hogy megfelelően kerüljön el a hulladék, hiszen fontos hozzájárulást teszünk a környezetvédelemhez.



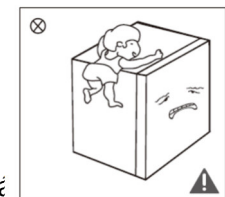
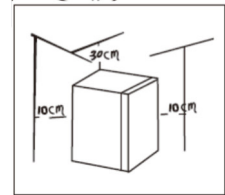
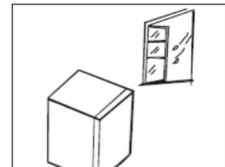
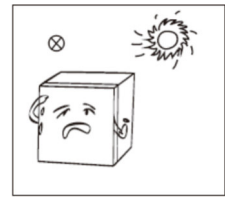
Figyelem: Ne emelje vagy húzza az eszközt a fogantyúnál fogva!

Állítsd be az eszközt:

- Az eszköz szabadon álló eszközként készült.
 - Az eszköz beltéri használatra készült, ne helyezze szabadban.
 - Kérjük, vegye figyelembe a "Biztonsági utasítások" alatt leírt pontokat.
 - Az eszköz nagyon nehéz – légy óvatos szállításkor!
 - Az eszköz megfelel az éghajlati osztálynak, az SN/N/ST, ezért +10°C - +38°C szobahőmérsékleten is beállítható/működtethető.
- Ha a szoba hőmérséklete magasabb, mint amit jeleztek, a hideg szoba túl meleg lesz.

Ha alacsonyabb a hőmérséklet, a hideg szoba túl hideg lesz. Ha a szobahőmérséklet a készülékben beállított hőmérséklet alá esik, a hűtőszekrényben is a szobahőmérsékletre csökken.

- Ne helyezze a készüléket közvetlen napfény alatt vagy más hőforrások (tűzhely, radiátor stb.) közelében.
- Tedd a készüléket egy száraz, jól szellőző helyiségbe.
- Különös figyelmet fordítsunk a megfelelő légáramlásra. Ez biztosítja a meleg kipufogólevegő eltávolítását, ami kisebb villamosenergia-fogyasztást eredményez:
- Tarts legalább 30 cm-rel a készülék felett a többi tárgytól.
- Tarts legalább 10 cm távolságot a falaktól és más tárgytól (hátról és oldalról).
- Ne helyezzen vízzel vagy más folyadékkal töltött tárgyakat az eszközre.
- Ne helyez nehéz tárgyakat az eszközre.
- Ne tegyél égő gyertyákat a készülékre.
- Helyezd el a készüléket úgy, hogy az ajtó akadálytalanul ki lehessen nyitni.
- Győződj meg róla, hogy a készülék vízszintes, igazítsd a állítható lábakat.
- Ne tedd a készüléket szőnyegre vagy más puha felületre. Válassz egy stabil, sík felületet, amely képes elviselni a teljes terhelés súlyát.
- Az eszközt úgy kell telepíteni, hogy a foglalat szabad és könnyen hozzáférhető legyen.
- Ne engedd, hogy gyerekek felmásszanak az eszközre.
- Telepítés előtt ellenőrizd, hogy minden alkatrész megvan-e és tökéletes-e.
- Első használat előtt tisztítsd meg a készülék belsejét és a kiegészítőket, ahogy azt a "Karbantartás és gondozás" fejezetben leírjuk.
- Amikor először használod az eszközt, enyhe szag lehet benne. Ez normális és ártalmatlan. Ha ez a helyzet, állítsd be a készüléket a leghidegebb beállításra, és hagyd, hogy pár órán át működjön tartalom nélkül.
- Várj legalább 2 órát a készülék beállítása után, mielőtt a háztartási aljzatba dugnád. Ez lehetővé teszi a kompresszor folyadék egyenletes eloszlását.



Tápegység:

- Az eszköz csak egy szabadon hozzáférhető, földelt aljzathoz köthető, amelyet a szabályozásoknak megfelelően telepítettek. Az eszköz megfelelő biztonsági dugóval van felszerelve.
- Ha a használt aljzat nem szabad hozzáférhető, ügyelni kell arra, hogy a telepítési oldalon megfelelő leválasztó eszközök legyenek rendelkezésre a vonatkozó biztonsági előírásoknak való megfelelés érdekében.
- A hálózati csatlakozáshoz külön aljzat szükséges – ne használj olyan elosztókat, amelyekhez más elektromos készülékek is csatlakoznak.
- A hálózati feszültségnek megfelelnie kell a készülék típuslemezén jelölt feszültségnek.
- Ne kössék az eszközt elektronikus energiatakarékos csatlakozókhoz és átalakítókhoz, amelyek képesek az egyenáramot váltóárammá alakítani (pl. naprendszer, tengeri hálózat).
- Ügyelj rá, hogy a tápkábel ne kerüljön közel a készülék hátulján lévő kompresszorhoz. Ez

működés közben felmelegszik, ami pedig károsíthatja a kábel szigetelését.

- Ha a készüléket ki van húzva, várj legalább 5 percet, mielőtt visszadugnád és elkezdenéd hűteni.
- Az eszköz megfelel a CE jelölésre vonatkozó előírásoknak.

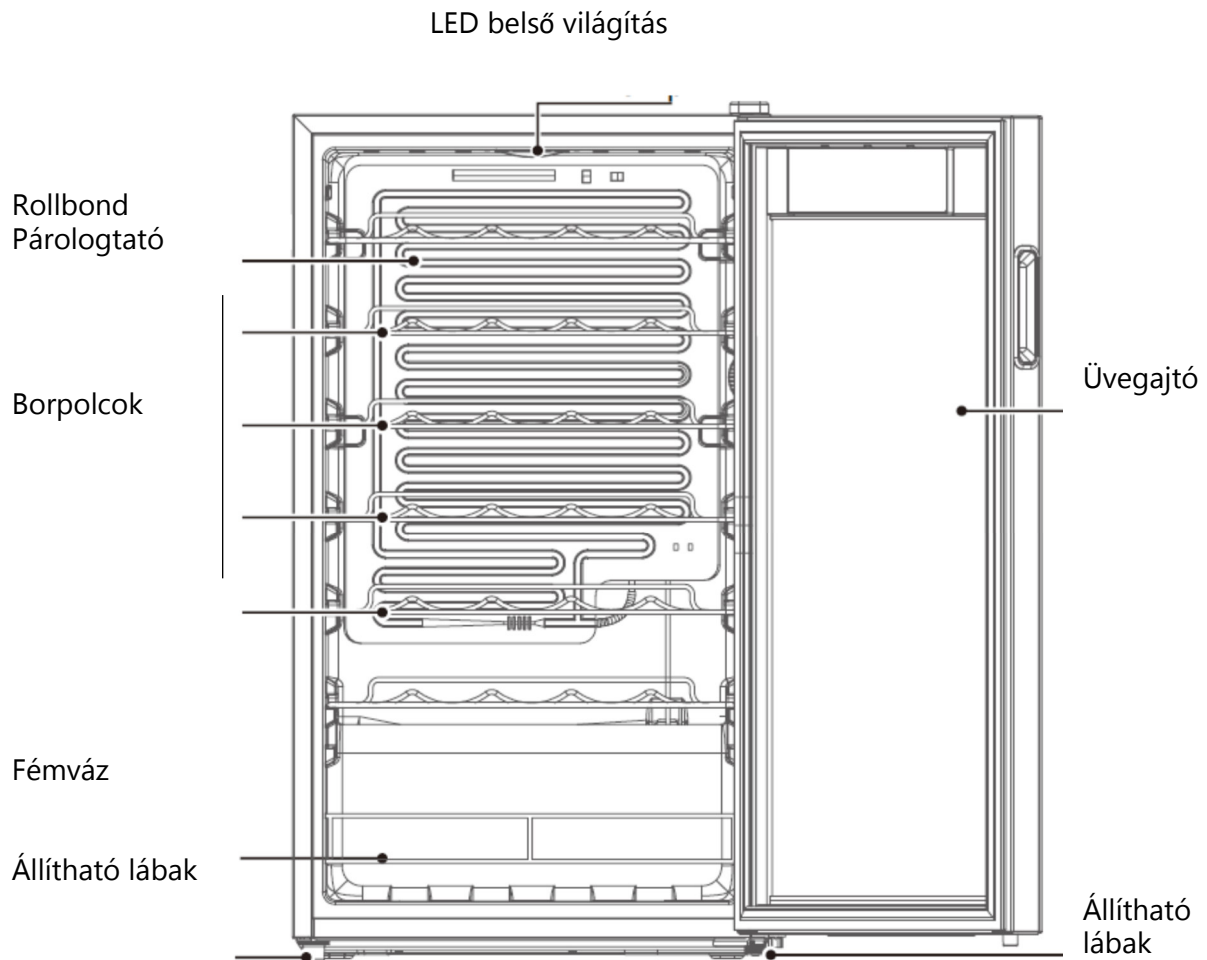


Figyelem:

- A rendkívül gyúlékony gázokat vagy folyadékokat tartalmazó tartályok szivároghatnak a hideg környezeti hőmérséklet miatt. Robbanásveszély!
- Ezért olyan anyagok, mint a permeteződobozok vagy öngyújtó töltő patronjai stb. nem tárolhatók a hűtőben.
- Semmilyen körülmények között nem szabad más elektromos készülékeket használni a hűtőben (pl. jégkockakészítőket), hacsak az utasításokban kifejezetten nem szerepelnek.
- A magas biztonságú alkoholt csak függőben és szorosan zárva tárolható a hűtött területen.
- Ne terheljék túl a polcokat.

Szolgálatba állítás / Üzemeltetés

Felszerelés és leírás:



Polcok:

- Ajánlott, hogy a polcokat a meglévő szinteken hagyjuk. Ez a legjobb energiahatékonyságot éri el.
- Nagyobb üvegek tárolásához távolítsd el az egyes polcokat.
- Nagyobb palackok behelyezésekor mindig ügyelj rá, hogy a készülékajtó ne legyen elzárva, és teljesen és szorosan be lehet zárni.

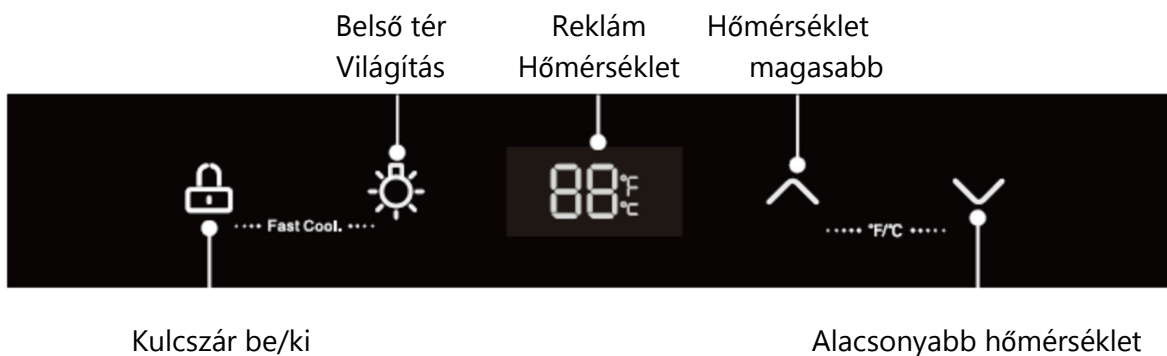
Kapcsold be az eszközt:

Amint az eszköz csatlakozik a hálózati hálózathoz, készen áll a használatra.

Amikor bekapcsolod a hűtőegységet, a kijelző 3 másodpercig teljes kijelzőt mutat, és megszólal a start sípolás. Ezután a kijelzőre vált normál működéshez.

Vezérlőpanel / érintőképernyő:



A vezérlőpanel a következő érintőképernyős vezérlőpanelekből áll:




- Ez az eszköz az üvegajtó érintőmezőin keresztül működik. Ehhez finoman érintsd meg a vezérlőpaneleket.
- Győződj meg róla, hogy a vezérlőpanel környékén lévő üvegajtó ne legyen karcos vagy sérült.
- Tartsd távol az eszközt az erős mágneses mezőktől és a magas páratartalomtól. Ezek befolyásolhatják a beállítást és/vagy a funkciót.

Kulcszár be/ki:



Az eszköz egy kulcszárát tartalmaz, amely megakadályozza a hőmérséklet véletlen beállítását. A billentyűzár automatikusan aktiválódik, ha 30 másodpercnél tovább nem nyomják meg az érintőmezőt – a kijelző kikapcsol.

- Ha ki akarod oldani a kulcszárát, nyomd meg és tartsd a "  ' gombot kb. 3 másodpercig. A kijelző villog, és minden érintőmező működtethető.
- A érintőmezők zárolásához nyomja meg újra a "  " gombot 3 másodpercig. A hőmérséklet-beállításához szükséges érintőmezők zárolva vannak.

Belső világítás be- és kikapcsolása:

Nyomd meg a belső világítás érintőképernyőjét "  ", amíg egy sípolás nem szól, hogy felkapcsolják vagy kikapcsolják a belső lámpákat.

Hőmérséklet beállítása / termosztát:

- Az eszköz belső hőmérsékletét a "  "  ". Az eszköz hőmérséklet-szabályozó tartománya 5°C és 18°C (41°F és 64 F) között van. Minden egyes érintőképernyős nyomás 1°C-val (vagy 1°F) növeli vagy csökkenti a hőmérsékletet. Figyelj a kijelzőre.
- Ajánlott hőmérséklet-beállítások: általánosságban 12 °C
 - Pezsgő borhoz vagy proseccóhoz: 5°C – 7°C
 - Fehérborhoz: 8°C – 12°C
 - Vörösborhoz: 13°C – 18°C
- **Termosztát:**

A belső hőmérsékletet automatikusan szabályozza egy termosztát. Amint a belső tér eléri a beállított hőmérsékletet, a hűtés automatikusan megszakad. Ha a beállított belső hőmérsékletet túllépi, az eszköz automatikusan újra bekapcsol és folytatja a hűlést.

Megjegyzés:





- Mielőtt a palackokat a borhűtőbe tennéd, hagyd, hogy az eszköz körülbelül 24 órán át lehűljön a beállított hőmérsékleten keresztül tartalom nélkül. Ne tedd be a palackokat, amíg el nem érted a hűtési hőmérsékletet.
- Ha lehetséges, ne nyisd ki a készülék ajtaját a hűtési fázis alatt.
- Miután a belső tér eléri a beállított hőmérsékletet, az eszközt palackokkal lehet tölteni.
- A belső tér hűtése érdekében csak annyi gyakran és ideig nyisd ki a készülék ajtaját, amennyire feltétlenül szükséges. Ez segít energiát takarítani!
- Ha egyszerre sok palackot helyeznek be hűtéshez, az eszköz tovább fog húlni a beállított hőmérsékletre.

Hőmérséklet-kijelző °C <-> °F:

A hőmérséklet-kijelző °F-ről °C-ra vagy fordítva történő beállításához mindkét érintőképernyőt egyszerre nyomd meg a hőmérséklet beállításához körülbelül 3 másodpercig, amíg hallható jel nem hallható, és a kijelző megváltozik.

Szuperhűtő funkció:

A különösen gyors hűtéshez választhatod a Szuper Hűtés funkciót:

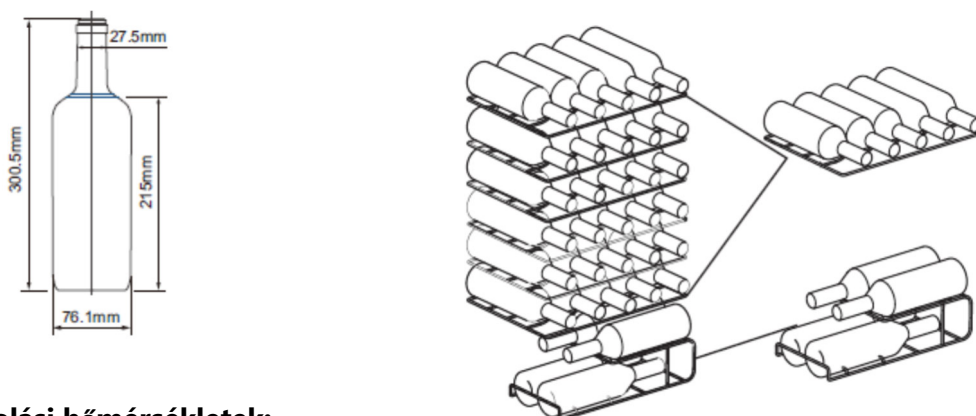
- Nyomd meg az érintőképernyős dobozokat "  " és "  " több mint 3 másodpercig együtt vagyunk. A kijelzőn az "FC" jelenik meg, és a szuperhűtő funkció be van kapcsolva.
- 24 óra után ez a funkció megszűnik, és az eszköz normál hűtési üzemmódba kerül. Az "FC" kijelző kialud.
- Ha ezt a funkciót addig akarod befejezni, nyomd meg mindkét érintőképernyős vezérlő mezőt. "  " és "  " "Ismét 3 másodpercnél tovább, vagy kapcsold ki az eszközt.
-

Memóriefunkció:

Ez az eszköz memóriefunkcióval van felszerelve. Ez azt eredményezi, hogy az eszköz megmarad a korábbi beállításokhoz, amikor kikapcsolod és később újra bekapcsolod.

Üvegek behelyezése:

- Ügyelj rá, hogy a felületek ne érintkezzenek a hűtőrekesz hátuljához.
- A 34 palackos palackkapacitás az alábbi palackmérettől vagy tárolástól függ:



Ajánlott tárolási hőmérsékletek:

Friss, gyümölcsös, világos vörösbor	14°C - 16°C
Összetett, csípős, telt testű vörösbor	18°C
Erőteljes, erőteljes, koncentrált vörösbor	16°C - 18°C
Édes, gazdag desszertbor	12°C - 14°C
Friss, gyümölcsös, félig száraz fehérbor	7°C - 9°C
Friss, gyümölcsös, könnyű, száraz fehérbor	8°C - 10°C
Aromás, telt, száraz fehérbor	10°C - 12°C
Komplex, nagyon telt, száraz fehérbor	12°C
Édes, dúsító fehérbor	10°C - 12°C
Rosé bor	8°C - 10°C
Pezsgőbor, pezsgő vagy pezsgő	8°C - 10°C
Prosecco, Frizzante	8°C
Sherry	9°C

Megjegyzés:

- Ne tárolj borosüvegeket dobozokban vagy ládáknak az eszközben.
- A dugókat mindig borral kell bevonni. A parafa és a bor közötti levegő csökkenti a tárolás minőségét.
- Ne fedd le a polcokra lévő palackokat, hogy a levegő keringhessen, és a palackokon lévő kondenzáció gyorsan megszáradjon.
- Ne tárolj nyitott üvegeket vagy dobozokat. Ez okozhatja, hogy a belső páratartalom túl magasra emelkedik. Ez 50% és 80% között kellene lennie.
- Ajánljuk
 - Rosé bor, kb. 2-5 óra

- A vörösbort kb. 4-5 óra
Tálalás előtt a bor lélegezni és kellemes tálalási hőmérsékletet érjen el.
A fehérbort azonnal felszolgálhatjuk.
Mindig szolgálj fel pezsgő bort, prosecco-t stb. közvetlenül a hűtőből való kivétel után.

Energiatakarékos tippek

A felesleges energiafogyasztás elkerülése érdekében a következő szempontokat kell figyelembe venni:

- Figyeld meg az összes pontot, ahogy az "Setup up the device" alatt leírt.
- Csak annyi gyakran és ideig nyisd ki a készülék ajtaját, amennyire feltétlenül szükséges.
- Tartsd tisztán az ajtó tömítést, és ügyelj rá, hogy ne legyen tárgy az ajtó és a záró között.
- Ne tegyél meleg tartalmat tartalmazó üvegeket a készülékbe.
- Ne terheld túl az eszközt!
- Mindig tartsd tisztán a hátul lévő kompresszort.

Karbantartás és gondozás

Kiolvasztás:

Amikor a hűtési ciklus befejeződik, az egység hűtött felületei automatikusan kiolvadnak. A leolvasztó vizet egy kondenzátum párologtató tálcába vezetik, amely az egység hátulján, a kompresszor közelében található. A kompresszor által termelt hő ezután elpárologtatja a héjban összegyűlt kondenzátumokat.

LED izzók cseréje - CSAK KÉPZETT VILLANSZERELŐ VÉGEZHETI!



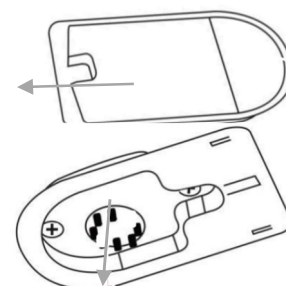
Figyelem:



A belső világítás fedőjét NEM szabad eltávolítani. A LED izzók nagyon hosszú élettartammal rendelkeznek (akár 50 000 óráig). Ha még mindig szükséges a LED izzók cseréje, forduljon egy hivatalos szakemberhez fordulni.


Utmutató az LED izzó **cseréjéhez szakember számára:**

1. Húzd ki az eszközt.
2. Nyisd ki az eszköz ajtaját.
3. Nyomd meg az átlátszó lámpafedelelet a tetején, húzd hátrafelé, és vedd le a fedelet.
4. Lazítsd meg a csavart, és húzd ki azt a részt, ahol LED izzó van.
5. Lazítsd meg a kábelek csatlakozóit, és cseréld le a LED fénypanelt egy újra
6. Csavard vissza, és tedd vissza a fedelet.



Takarítás:

Higiéniiai okokból és a kellemetlen szagok elkerülése érdekében a készüléket rendszeresen tisztán és tisztítani kell. Húzd ki vagy csavard ki a biztosítékot.

- Vedd ki az összes palackot a gépből.
 - Távolítsd el az összes polcot az egységről.
 - A belső tisztításhoz langyos vizet használj egy kis mosogató folyadékkal. Töröld le a belsejét puha, kissé nedves rongyal vagy konyhai szivaccsal. 1/4 liter víz és 2 teáskanál szódadikarbóna oldat is használható tisztítószerként.
 - Emellett rendszeresen tisztítsd az ajtó-tömítőket enyhe öblített vízzel, és ügyelj rá, hogy nincs bennük morzsák vagy egyéb maradék.
 - Rendszeresen tisztítsd meg a kondenzációs lefolyórendszert. Győződj meg róla, hogy a lefolyónyílás ne tömült el.
 - A készülék nehezen elérhető részein (például keskeny hasadékok, barázdák vagy sarkok) javasoljuk, hogy rendszeresen tisztítsd puha rongyal, kefével stb., és szükség esetén segédeszközökkel, például vékony mintákkal, hogy ne halmozódnak fel szennyeződések.
 - A kellemetlen szagok eltávolításához adj néhány csepp ecetet a tisztító vízhez.
 - Ne használj szappant, erős mosószereket, spraytisztítószereket stb. beltérben. Ezek szagokat okozhatnak a hidegszobában.
 - Tisztítsd meg a készülék külső részét enyhe öblítővízzel és puha kendővel.
 -  Ne használj gőztisztítót a takarításhoz. **ELEKTROMOS SOKK KOCKÁZATA!**
 - Ne öblítse le a készüléket vízzel, hogy ne rontsa az elektromos szigetelést.
 - Ne használjon éles szélű, csiszoló tisztítóeszközöket, mint például acélgyapjút, drótot vagy más kemény kefét, csiszolópapírt stb.
 - Ne használjon fogkrémet, szerves oldószereket, durva, agresszív, alkohol- vagy benzintartalmú mosószereket (pl. acetont), savas vagy lúgos tisztítószereket, és kerülje a nagyon forró/forró vizet. Ez károsíthatja az eszköz felületét és belsejét.
 - A forró víz, az alkohol és a benzint tartalmazó tisztítók deformálhatják a műanyag felületet.
 - Tisztítás után töröld le tiszta vízzel, és óvatosan töröld meg a felületeket konyhai törölközővel. Hagyd nyitva a készülék ajtaját egy ideig, hogy természetes szárítással eltávolítsuk a maradék nedvességet, mielőtt újra használnád.
 - Évente egyszer tisztítsd meg a készülék hátulján lévő kompresszort. Ehhez használj puha seprűt vagy porszívót.
- Figyelem:** Ne hajlítsa meg vagy rongálja meg a hűtőcsöveket!
- A hűtőegység mögötti és a hűtőegység alján lévő port időnként el kell távolítani, hogy ne befolyásolja a hűtési hatást és energiát takarítson meg.

Áramszünet:

A legtöbb esetben az áramszünetek csak néhány óráig tartanak fenn, és nem befolyásolhatják a borhűtő hőmérséklet-szabályozását. Azonban tartsd zárva a készülék ajtaját az áramszünet idején.

Ha az eszközt kihúzták vagy áramszesztus történt, legalább 5 percet várj, mielőtt visszakapcsolnád. Ha korábban visszakapcsolod az eszközt, a kompresszor még mindig csak az 5 perc után kapcsol be (feltéve, hogy a belső hőmérséklet miatt szükséges).

Hosszabb áramszünet után előfordulhat, hogy a megjelenített hőmérséklet és a korábban beállított hőmérséklet már nem egyeznek. Időbe telik, mire ez újra stabilizálódik. Ha szükséges, állítsd be a hőmérsékletet.

Ha az eszközt hosszabb ideig nem használják, húzd le a tápegységről, ürítsd ki és tisztítsd meg. Hagyd nyitva az ajtót, hogy elkerüld a kellemetlen szagokat.

Rövidzárlat:

Minden óvatosság és óvatosság ellenére a gyártás során a rövidzárlat sosem zárható ki teljesen. Mielőtt ellátogatnál egy szervizbe/műhelybe, ellenőrizd a következő pontokat:

- Megfelelően van csatlakoztatva az eszköz a hálózathoz?
- Ha áramszünet van.
- Nézd meg a "Hasznos tippek" menüpontot.

Az eszköz nem használatban:

Ha sokáig nem használod az eszközt,

- Húzd ki a tápegységet,
- Vegyük a teljes tartalmat,
- Takarítsd ki, és
- Tartsd nyitva a készülék ajtaját, hogy elkerüld a szagokat, és tedd meg az óvintézkedéseket, hogy ne zárják be véletlenül.

Az eszköz szállítása:

Ha az eszközt másik helyre szeretné áthelyezni, a következőket kell betartani:

- Húzd ki és vedd ki az összes palackot.
- Rögzítsd a laza részeket (polcokat).
- A állítható lábak károsításának elkerülése érdekében fordítsd őket teljesen a készülék testébe.
- Az eszközt lehetőség szerint függőleges helyzetben kell szállítani.
- Ha lehetséges, az eszközt nem szabad 45°-nál nagyobb oldalra dönteni.
- Szállítás közben az eszközt jól kell rögzíteni, hogy elkerüljék a sokkokat.
- Szállítás után legalább 2 órát kell várni, mielőtt a készüléket egy konnektorba dugnád.

Hasznos tippek

Ha bármilyen zavar jelentkezik, ellenőrizd a következő pontokat egyelőre

Meghibásodás:	Lehetséges ok / kontroll:
Eszköz nem működik rendesen vagy egyáltalán nem:	<ul style="list-style-type: none"> - Alkalmos a tápegység (feszültség, megszakító, aljzat)? - Megfelelően vannak beállítva a hőmérsékletek? - Megfelel a környezeti hőmérséklet a specifikációknak? - Van elegendő szellőző?
<p>Az eszköz nem hűl eléggé le:</p> <p>A kompresszor túl sokáig és/vagy túl gyakran bekapcsol:</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Helyesen van beállítva a hőmérséklet? - Megfelel a környezeti hőmérséklet a specifikációknak? - Ha a környezeti hőmérséklet viszonylag magas, a kompresszor tovább kapcsol a szokásosnál (pl. nyáron). Ez normális. - Van elegendő szellőző? - Elegendő távolságot tartottunk a készülék körüli többi objektumtól? - Túl gyakran vagy túl sokáig nyitják ki a készülék ajtaját? - Sérült vagy koszos az ajtózárat? - A készülék ajtaját túl nagy üvegek zárják, és nem lehet rendesen becsukni?
Hangos zaj működés közben, rezgés:	<ul style="list-style-type: none"> - Helyesen és egyenletesen van elhelyezve az eszköz? - Ha szükséges, igazítsd a állítható lábakat. - Túl közel vannak egymáshoz vagy egymásra fekve?
Az ajtót nem lehet megfelelően becsukni:	<ul style="list-style-type: none"> - Az ajtót üvegek zárják? - Az eszköz szintes? - Sérült vagy koszos az ajtózárat?
Ajtótömítések szivárognak	<ul style="list-style-type: none"> - Sérült vagy koszos az ajtózárat?
A LED világítás nem működik:	<ul style="list-style-type: none"> - Ellenőrizd az áramellátást; - Ha az LED izzó elromlik, egy képzett szakembernek kell kicserélni.
DTC E1	- A hőmérséklet-érzékelő nem működik;
DTC E6	- Kommunikációs hibák;
DTC E7	- A környezeti hőmérséklet-érzékelő nem működik;

Műszaki adatok

Modell:	WKS 1-40
Netis tartalom:	93 l 34 üveg (standard 0,7 l)
Energiahatékonysági osztály:	G
Energiafogyasztás:	0,397 kWh/24h 145 kWh/év
Tápegység:	220-240V~50Hz
Éghajlati osztály:	SN / N / ST (+10°C - +38°C)
Hőmérséklet-szabályozó tartomány:	5 °C – 18°C
Zajkibocsátás:	40 dB
Hűtőfolyadék:	R600a (CFC-mentes) izobután, 33 g
Hazaszító anyagok:	Cyclopentán
Külső méretek (W x H x D):	47 x 84,5 x 44 cm
Belső méretek (W x H x D):	41 x 72 x 33/16*) cm
	*) Kompresszor
Nettó súly:	kb. 25,7 kg



Információk a környezetvédelemről



Ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt eltüntetni az élettartama végén, hanem egy gyűjtőpontra kell átadni az elektromos és elektronikai berendezések újrahasznosítása céljából. A terméken, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson található szimbólum ezt jelzi.

Az anyagok újrahasznosíthatók a címkék szerint. A régi készülékek újrahasznosításával, anyagújrahasznosításával vagy más újrahasznosítási formáival fontos hozzájárulást teszünk a környezetünk védelmébe.

Kérem, kérje meg önkormányzati vezetését a felelős hulladékkezelési pontról.

Tedd használhatatlanná az eszközt az eszköz eltüntetése előtt:

- Vedd ki a csatlakozót a tápkábelről.
- A zárási rendszert úgy kell eltávolítani, hogy az eszköz már ne legyen zárható. Ez megvédi a gyerekeket attól, hogy játék közben bezárkózzanak a kidobott lakásba (fulladás veszélye), vagy veszélyes helyzetbe kerüljenek. A gyerekek nem ismerik fel ezeket a veszélyeket.

Jótállás / Garancia

A törvényes jótállás mellett erre a készülékre 24 hónap garanciát vállalunk, a számla vagy a szállítólevél kiállításának dátumától számítva. A garanciális időszakon belül, a számla vagy a szállítólevél bemutatásával minden előforduló gyártási és/vagy anyaghibát ingyenesen javítással és/vagy a hibás alkatrészek cseréjével, illetve (választásunk szerint) azonos értékű, hibátlan termékkel történő cserével szabályozunk. Az ilyen garanciális szolgáltatás feltétele, hogy a készüléket szakszerűen kezelték és karbantartották. A garanciális szolgáltatásainkon túlmutató követelések kizártak. A garancia jogos esetben csak a készülék javítását foglalja magában. További követelések, valamint az esetleges következményes károkért való felelősség alapvetően kizártak. A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek természetes kopásnak vannak kitéve, illetve azokra a károkra, amelyek ütés, helytelen kezelés, nedvesség hatása vagy egyéb külső behatások miatt keletkeztek, illetve jogosulatlan harmadik felek beavatkozásából erednek. Garanciális esetben a készüléket a számlával vagy szállítólevéllel együtt szakkereskedőjénél kell reklamálni.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Jótállás:

A jótállás kifejezetten a törvényben van rögzítve, és csak azokra a hibákra vonatkozik, amelyek az áruk átadásakor már fennálltak. Az igény mindig a szerződéses partnerrel (kereskedővel) szemben áll fenn, aki a hibát ingyenesen (a fogyasztó számára) köteles kijavítani vagy kijavíttatni.

Garancia:

A garancia a gyártó (általános importőr) önkéntes, szerződéses vállalása, amelyre nincsenek sem tartalmi, sem formai minimális követelmények. Számos garancia csak a hibák kijavításakor felmerülő költségek egy részét fedezi, de általában minden olyan hibára vonatkozik, amely egy meghatározott időn belül jelentkezik.

IT ISTRUZIONI PER L'USO & ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Istruzioni di sicurezza

- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, così come da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono state supervisionate o istruite sull'uso sicuro del dispositivo e comprendono i rischi conseguenti.
- I bambini non possono giocare con il dispositivo.
- La pulizia e la manutenzione degli utenti non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- I bambini tra i 3 e gli 8 anni possono caricare e scaricare i frigoriferi.
- Non usare ciabatte portatili o prolunghe posizionate sul retro del dispositivo.
- In generale si consiglia di non utilizzare questo dispositivo con prolunghe o più prese. Se è comunque inevitabile utilizzare prolunghe o più prese, assicurati sempre che i cavi utilizzati riportino i simboli necessari per il test di sicurezza e rispettino le linee guida generali di sicurezza.
- Questo apparecchio è progettato solo per l'uso interno. Non usarlo all'aperto.
- Non usare il dispositivo in bagno o in altre stanze con alta umidità.
- Non immergere mai il dispositivo, così come il cavo di alimentazione, in acqua o altri liquidi
- Non posizionare l'elettrodomestico vicino a superfici calde come i fornelli, né vicino ad altre fonti di calore come forni o termosifoni e proteggerlo dalla luce solare diretta.
- Se è inevitabile posizionare l'apparecchio vicino a una fonte di calore, utilizzare una piastra isolante adatta o mantenere una distanza sufficiente (almeno 3 cm dalle stufe elettriche, 30 cm da quelle a olio o a carbone).
- Posiziona sempre il dispositivo su superfici piane.
- Non posizionare mai il dispositivo su superfici morbide e luminose, come i tappeti.
- Non mettere mai l'apparecchio vicino o vicino a materiali infiammabili o volatili (benzina, benzina, alcol, vernici, ecc.).
- Le aperture di ventilazione dell'alloggiamento non devono essere chiuse tramite installazione nei mobili. Assicurati che sia possibile una circolazione d'aria sufficiente.
- Inoltre, non coprire le aperture di ventilazione dell'elettrodomestico con coperte, tende, giornali, ecc. Pertanto, non utilizzare mai il dispositivo su superfici morbide (ad esempio letto, divano), non mettere coperte o tappeti sotto. Se le aperture di ventilazione sono ostruite, il dispositivo deve fornire una potenza maggiore per il raffreddamento, aumentando il consumo energetico.
- Non posizionare altri apparecchi elettrici sopra il frigorifero per evitare il rischio di incendi.
- Non mettere contenitori pieni di acqua o altri liquidi sul frigorifero.
- Quando configuri il dispositivo, assicurati che il cavo di alimentazione non sia schiacciato o piegato.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione quando vuoi staccare la spina dalla presa, ma afferra sempre la spina.
- Non toccare mai il dispositivo, il cavo di alimentazione o la spina con le mani bagnate o umide - rischio di scosse elettriche!
- Non toccare le punte della spina quando stacchi il dispositivo.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dalla superficie di lavoro.
- Scollega sempre,

- in caso di interruzioni durante il funzionamento,
 - ad ogni pulizia,
 - Quando lavori sul dispositivo (cambiando la cerniera della porta),
 - Se non usi il dispositivo per un periodo prolungato.
- Se il frigorifero non viene utilizzato per un periodo di tempo più lungo, si consiglia di lasciare la porta dell'elettrodomestico aperta.
 - Il dispositivo è destinato all'uso domestico, nei luoghi di lavoro, come cucine per uffici/personale, officine, magazzini, da parte di ospiti in hotel, motel, pensioni e altri ambienti residenziali tipici.
 - Usa il dispositivo solo per le funzioni descritte in questa guida. Qualsiasi altro utilizzo può causare danni al dispositivo.
 - Solo le bottiglie con le bevande possono essere conservate nel dispositivo.
 - Maneggia il prodotto con attenzione. Può essere danneggiata da urti, colpi o cadute anche da bassa quota.
 - Non calpestare il dispositivo né usare scomparti e mensole come supporto o superfici di battistrada.
 - Non maneggiare fonti di fuoco aperte all'interno del dispositivo!
 - La modifica o modifica del prodotto non è consentita per motivi di sicurezza.
 - Non aprire la custodia del dispositivo, non ci sono controlli all'interno.
 - Non effettuare mai le riparazioni da solo; in caso di danni, portala in un'officina specializzata autorizzata per la riparazione.
 - Controlla regolarmente la linea di collegamento di rete per eventuali danni. Se viene danneggiato, il dispositivo non deve essere messo in funzione. Portalo in un'officina specializzata autorizzata per la riparazione.
 - Questo manuale utente è pensato per familiarizzarti con le funzioni di questo dispositivo. Perciò, tieni sempre questa guida al sicuro così da poterti accedere in qualsiasi momento.

ATTENZIONE:

In caso di danni causati da un funzionamento improprio a causa del mancato rispetto di queste istruzioni operative o di sicurezza, la richiesta di garanzia scade.



AVVISO DI RISCHIO INCENDIO – MATERIALE ALTAMENTE INFIAMMABILE!

Il refrigerante isobutano (R600a) utilizzato è privo di CFC, cioè non dannoso per l'ambiente. Tuttavia, è altamente infiammabile. Per questo motivo, è importante assicurarsi che il sistema di refrigerazione sia protetto durante il trasporto e l'installazione. Se il sistema di raffreddamento è ancora danneggiato:

- Il dispositivo non deve essere messo in funzione!
- Evita fuoco aperto e maneggiare altre fonti di accensione.
- Ventila la stanza in cui si trova il frigorifero.

Si prega di notare che il refrigerante R600a deve essere consultato al momento della vendita, del passaggio o della consegna per il riciclo/smaltimento della sua natura.

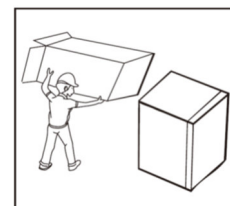
Prima della commissione

Uso previsto:

Il dispositivo viene utilizzato esclusivamente per conservare/raffreddare bevande in bottiglie sigillate (vino, temperatura di raffreddamento tra 5 e 18°C). Questo dispositivo non è progettato per conservare cibo.

Disimballa il dispositivo:

- Rimuovi tutto il materiale di imballaggio, inclusi i pavimenti e l'imbottitura in polistirolo.
- Rimuovi tutte le strisce adesive a destra e a sinistra della porta. Se necessario, usa un detersivo delicato per questo. Rimuovi anche tutte le strisce adesive e i materiali di imballaggio dall'interno del dispositivo.
- Rimuovi ev. Film protettivi sulla porta e sul corpo del dispositivo.
- Dopo aver disimballato, controlla il dispositivo per eventuali danni. Se il dispositivo è danneggiato, non usarlo ma contatta immediatamente il tuo rivenditore specializzato.
- Materiali di imballaggio come sacchetti di plastica o parti in polistirene sono pericolosi per i bambini. Perciò, tieni queste parti lontane dai bambini.
- Molti materiali di imballaggio vengono riciclati – quindi assicurati che vengano smaltiti correttamente, poiché stai dando un contributo importante alla protezione ambientale.



Attenzione: Non sollevare o tirare il dispositivo per le maniglie!

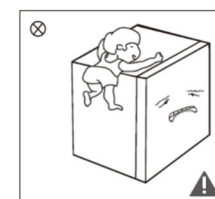
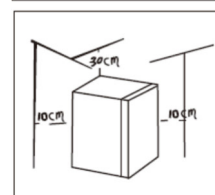
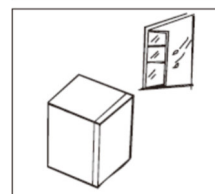
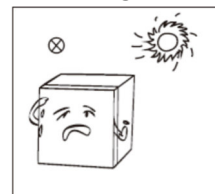
Configura il dispositivo:

- Il dispositivo è progettato come un dispositivo autoportante.
- Il dispositivo è progettato per l'uso interno, non metterlo all'aperto.
- Si prega di notare i punti descritti sotto "Istruzioni di sicurezza".
- Il dispositivo è molto pesante – fai attenzione durante il trasporto!
- Il dispositivo rispetta la classe climatica SN/N/ST e può quindi essere configurato/operato a una temperatura ambiente di +10°C - +38°C.

Se la temperatura della stanza è più alta di quella indicata, la stanza fredda sarà troppo calda.

Se la temperatura è più bassa, la stanza fredda diventa troppo fredda. Se la temperatura ambiente scende sotto quella impostata nel dispositivo, anche quella nel frigorifero scenderà a quella ambiente.

- Non mettere l'elettrodomestico alla luce diretta del sole o vicino ad altre fonti di calore (stufa, termosifone, ecc.)
- Posiziona l'apparecchio in una stanza asciutta e ben ventilata.
- Presta particolare attenzione a una corretta circolazione d'aria. Questo garantisce la rimozione dell'aria calda di scarico generata, il che a sua volta comporta un consumo elettrico inferiore:
- Mantieni una distanza di almeno 30 cm sopra il dispositivo dagli altri oggetti.
- Mantenere una distanza minima di 10 cm dalle pareti e da altri oggetti (posteriori e laterali).
- Non mettere oggetti pieni d'acqua o altri liquidi sul dispositivo.
- Non posizionare oggetti pesanti sul dispositivo.
- Non mettere candele accese sul dispositivo.
- Posiziona l'apparecchio in modo che la porta possa essere aperta senza ostacoli.
- Assicurati che il dispositivo sia orizzontale, allinea i piedi regolabili.
- Non posizionare l'elettrodomestico su un tappeto o altra superficie morbida. Scegli una superficie stabile e piana che possa sopportare il peso di un carico completo.
- Il dispositivo dovrebbe essere installato in modo che la presa sia libera e facilmente accessibile.
- Non lasciare che i bambini salgano sul dispositivo.
- Prima dell'installazione, verifica che tutte le parti siano presenti e in perfette condizioni.
- Prima di utilizzarlo per la prima volta, pulisci l'interno e gli accessori all'interno dell'elettrodomestico come descritto nel capitolo "Manutenzione e cura".
- Quando usi il dispositivo per la prima volta, potrebbe esserci un leggero odore. Questo è normale e innocuo. Se è così, imposta il dispositivo sulla temperatura massima e lascialo funzionare per qualche ora senza contenuti.
- Aspetta almeno 2 ore dopo aver installato l'elettrodomestico prima di collegarlo alla presa di casa. Questo permette una distribuzione uniforme del fluido del compressore.



Alimentazione elettrica:

- Il dispositivo può essere collegato solo a una presa con messa a terra liberamente accessibile e installata secondo le normative. Il dispositivo è dotato di una corrispondente spina di sicurezza.
- Se la presa utilizzata non è liberamente accessibile, è necessario prestare attenzione a garantire che siano disponibili dispositivi di disconnessione adeguati sul lato dell'installazione per rispettare le normative di sicurezza pertinenti.
- Per la connessione alla rete è necessaria una presa separata – non utilizzare distributori di alimentazione a cui sono collegati anche altri apparecchi elettrici.
- La tensione di rete deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta del tipo dell'apparecchio.
- Non collegare il dispositivo a spine e convertitori elettronici a risparmio energetico che

possono convertire corrente continua in corrente alternata (ad esempio sistema solare, rete marina).

- Assicurati che il cavo di alimentazione non si avvicini al compressore sul retro del dispositivo. Questo si riscalda durante il funzionamento, il che può causare danni all'isolamento del cavo.
- Se l'apparecchio è stato scollegato, aspetta almeno 5 minuti prima di ricollegarlo e iniziare a raffreddarsi.
- Il dispositivo rispetta le direttive vincolanti per la marcatura CE.

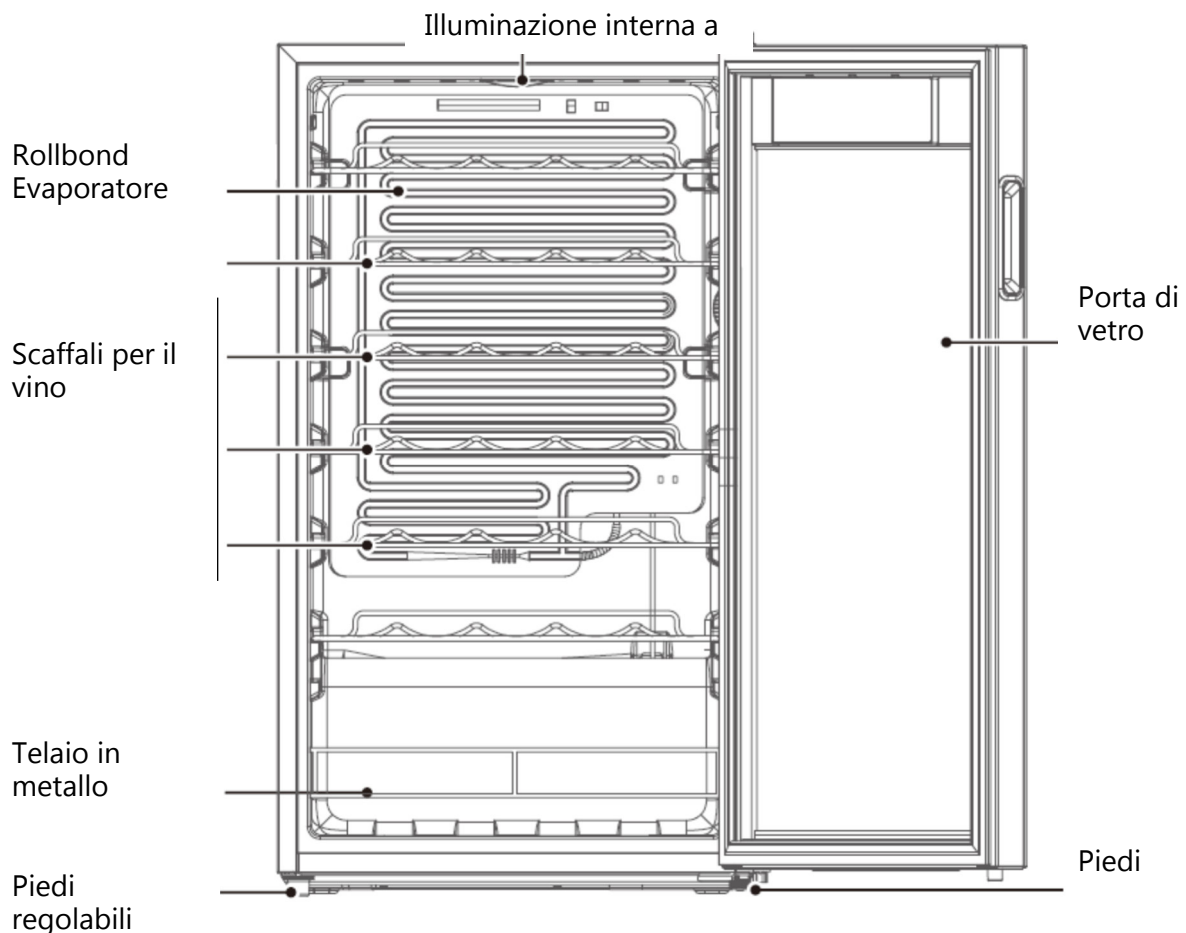


Attenzione:

- I contenitori con gas o liquidi altamente infiammabili possono perdere a causa della fredda temperatura ambiente. Rischio di esplosione!
- Per questo motivo, nessuna sostanza come bombolette spray o cartucce di ricarica per accendini può essere conservata in frigorifero.
- In nessun caso si dovrebbero usare altri apparecchi elettrici all'interno del frigorifero (ad esempio macchine per ghiaccio (cubetti), a meno che non sia esplicitamente indicato nelle istruzioni.
- L'alcol ad alta gradazione può essere conservato in posizione verticale e ben chiusa solo nell'area refrigerata.
- Non sovraccaricare gli scaffali.

Entrata in servizio / Funzionamento

Equipaggiamento e descrizione:



Scaffali:

- Si consiglia di lasciare gli scaffali nei livelli esistenti. Questo garantisce la massima efficienza energetica.
- Per conservare bottiglie più grandi, rimuovi gli scaffali individuali.
- Quando inserisci bottiglie più grandi, assicurati sempre che la porta dell'elettrodomestico non sia ostruita e possa essere chiusa completamente e in modo ermetico.

Accendi il dispositivo:

Una volta collegato alla rete elettrica, il dispositivo è pronto all'uso.

Quando accendi l'unità di raffreddamento, il display mostra il display completo per 3 secondi e il segnale acustico di avvio suona. Poi passa al display per il normale funzionamento.

Pannello di controllo / controllo touch:

Il pannello di controllo è composto dai seguenti pannelli touch control:



Chiave con chiavizza attiva/disattivata

Temperatura più bassa

- Questo dispositivo viene azionato tramite i campi tattili della porta di vetro. Per farlo, tocca leggermente i pannelli di controllo.
- Assicurati che la porta in vetro nell'area del pannello di controllo non sia graffiata o danneggiata.
- Tieni il dispositivo lontano da campi magnetici forti e alta umidità. Questi potrebbero influenzare l'impostazione e/o la funzione.

Chiave attiva/spenta:

Il dispositivo è dotato di una serratura a chiave che dovrebbe prevenire regolazioni involontarie della temperatura. Il blocco a tasti si attiva automaticamente se nessun campo touch viene premuto per più di 30 secondi - il display si spegne.


- Se vuoi rilasciare il blocco della tastiera, premi e tieni premuto "🔒" per circa 3 secondi. Il display lampeggia e tutti i campi touch possono essere attivati.
- Per bloccare i campi di tocco, premi ancora "🔒" per 3 secondi. I campi di contatto per l'impostazione della temperatura sono bloccati.

Illuminazione interna accesa/spenta:

Premi il pannello di controllo touch dell'illuminazione interna "☀️", finché non suona un

bip per accendere o spegnere le luci interne.

Impostazione della temperatura / termostato:

- La temperatura interna del dispositivo viene controllata premendo il "  ". L'intervallo di controllo della temperatura del dispositivo varia tra 5°C e 18°C (41°F e 64°F). Ogni pressione su un pannello di controllo touch aumenta o diminuisce la temperatura di 1°C (o 1°F). Fai attenzione al display del display.
- Impostazioni di temperatura raccomandate: 12 °C in generale
 - Per vino frizzante o prosecco: 5°C – 7°C
 - Per il vino bianco: 8°C – 12°C
 - Per il vino rosso: 13°C – 18°C
- **Termostato:**

La temperatura interna è regolata automaticamente tramite un termostato. Una volta raggiunta la temperatura impostata dall'interno, il raffreddamento viene interrotto automaticamente. Se la temperatura interna impostata viene superata, il dispositivo si riaccende automaticamente e continua a raffreddare.

Nota:





- Prima di mettere le bottiglie nel refrigeratore per vino, lascia raffreddare il dispositivo alla temperatura impostata per circa 24 ore senza contenuti. Non inserire le bottiglie finché non si raggiunge la temperatura di raffreddamento.
- Se possibile, non aprire la porta dell'apparecchio durante la fase di raffreddamento.
- Una volta che l'interno ha raggiunto la temperatura impostata, il dispositivo può essere riempito con bottiglie.
- Per mantenere l'interno fresco, apri la porta dell'elettrodomestico solo la frequenza e per il tempo assolutamente necessario. Questo aiuta a risparmiare energia!
- Se molte bottiglie vengono inserite contemporaneamente per il raffreddamento, il dispositivo impiegherà più tempo a raffreddarsi fino alla temperatura impostata.

Visualizzazione della temperatura °C <-> °F:

Per cambiare il display della temperatura da °F a °C o viceversa, premi entrambi i pannelli touch per regolare la temperatura per circa 3 secondi finché non si riproduce un segnale udibile e il display cambia.

Funzione Super Raffreddamento:

Per ottenere un raffreddamento particolarmente rapido, puoi selezionare la funzione Super Raffreddamento:

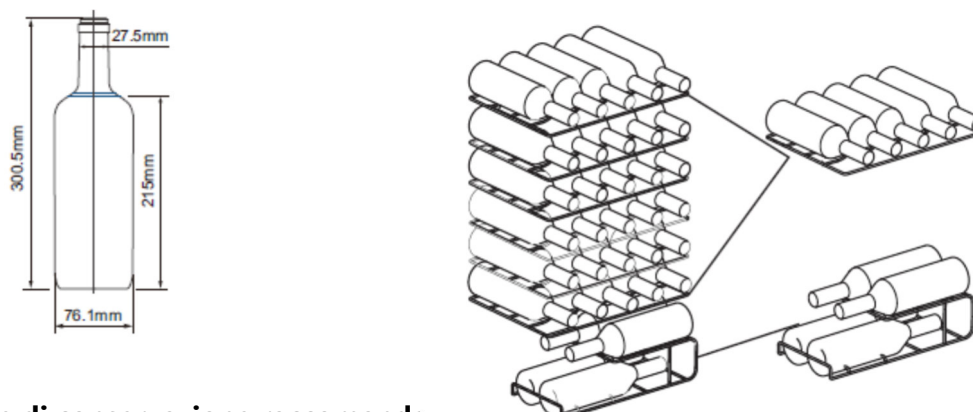
- Premi le caselle di controllo touch "  " e "  " insieme per più di 3 secondi. "FC" viene mostrata sul display e la funzione di super raffreddamento viene attivata.
- Dopo 24 ore, questa funzione termina e il dispositivo entra in modalità normale di raffreddamento. Il display "FC" si spegne.
- Se vuoi terminare questa funzione prima, premi entrambi i campi di controllo touch "  " e "  " di nuovo per più di 3 secondi, oppure spegni il dispositivo.
-
-

Funzione della memoria:

Questo dispositivo è dotato di una funzione di memoria. Questo fa sì che il dispositivo mantenga le impostazioni di prima quando lo spegni e riaccendi in seguito.

Bottiglie da inserimento:

- Assicurati che le superfici non tocchino il retro del vano frigorifero.
- La capacità di 34 bottiglie si basa sulla seguente dimensione o spazio di stoccaggio:



Temperature di conservazione raccomandate

Vino rosso fresco, fruttato e leggero	14°C - 16°C
Vino rosso complesso, speziato, corposo	18°C
Vino rosso robusto, potente e concentrato	16°C - 18°C
Dolce e sontuoso vino da dessert	12°C - 14°C
Vino bianco fresco, fruttato, semi-secco	7°C - 9°C
Vino bianco fresco, fruttato, leggero, secco	8°C - 10°C
Vino bianco aromatico, corposo, secco	10°C - 12°C
Vino bianco complesso, molto pieno, secco	12°C
Vino bianco dolce e lussureggiante	10°C - 12°C
Vino rosé	8°C - 10°C
Vino spumante, vino spumante o champagne	8°C - 10°C
Prosecco, Frizzante	8°C
Sherry	9°C

Nota:

- Non conservare bottiglie di vino in scatole o casse all'interno del dispositivo.
- I tappi devono sempre essere coperti di vino. L'aria tra il tappo e il vino riduce la qualità della conservazione.
- Non coprire le bottiglie sugli scaffali per permettere la circolazione dell'aria e per far asciugare rapidamente la condensa sulle bottiglie.
- Non conservare bottiglie o contenitori aperti. Questo può causare un aumento eccessivo dell'umidità interna. Questo dovrebbe essere tra il 50% e l'80%.
- Lo consigliamo
 - Vino rosé circa 2-5 ore
 - Vino rosso circa 4-5 ore

prima di servire per permettere al vino di respirare e raggiungere una temperatura piacevole.

Il vino bianco può essere servito immediatamente.

Servi sempre vino spumante, prosecco, ecc. subito dopo averlo tolto dal frigorifero.

Consigli per risparmiare energia

Per evitare un consumo energetico inutile, devono essere presi in considerazione i seguenti punti:

- Osserva tutti i punti come descritto sotto "Configura il dispositivo".
- Apri la porta dell'elettrodomestico solo la frequenza e per tutto il tempo assolutamente necessario.
- Mantieni pulita la guarnizione della porta e assicurati che non ci siano oggetti tra la porta e la sigillatura.
- Non mettere bottiglie con contenuto caldo all'interno dell'apparecchio.
- Non sovraccaricare il dispositivo!
- Tieni sempre pulito il compressore posteriore.

Manutenzione e cura

Scongelazione:

Quando un ciclo di raffreddamento è completato, le superfici raffreddate dell'unità vengono automaticamente sbrinate. L'acqua di sbrinamento viene immessa in una vassoia di evaporazione del condensato situata sul retro dell'unità vicino al compressore. Il calore generato dal compressore poi evapora i condensati raccolti nel guscio.

Sostituire le lampadine LED -

PUÒ ESSERE ESEGUITA SOLO DA UN ELETTRICISTA QUALIFICATO!

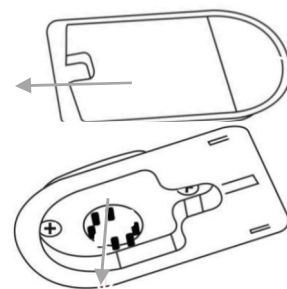


Attenzione:

La copertura dell'illuminazione interna NON deve essere rimossa. Le lampadine LED hanno una durata di servizio molto lunga (fino a 50.000 ore). Se è ancora necessario sostituire le lampadine LED, contatta un'officina specializzata autorizzata.


Istruzioni per sostituire la lampadina LED **per il professionista:**

1. Scollega il dispositivo.
2. Apri la porta del dispositivo.
3. Premi il coperchio trasparente della lampada sopra , scorilo all'indietro e rimuovi il coperchio.
4. Allenta la vite e tira fuori il pezzo con la lampadina LED.
5. Allenta i terminali dei cavi e sostituisci il pannello luminoso LED con uno nuovo
6. Avvitolo e rimetti la copertura.



Pulizia:

Per motivi igienici e per evitare odori sgradevoli, l'elettrodomestico deve essere mantenuto pulito e pulito regolarmente. Scollega o svita il fusibile.

- Rimuovi tutte le bottiglie dalla macchina.
 - Rimuovi tutte le mensole dall'unità.
 - Per pulire l'interno, usa acqua tiepida con un po' di detersivo per piatti. Pulisci l'interno con un panno morbido e leggermente umido o con una spugna da cucina. Una soluzione di 1/4 di litro d'acqua e 2 cucchiaini di bicarbonato di sodio può essere utilizzata come agente detergente.
 - Inoltre, pulisci regolarmente le guarnizioni delle porte con acqua da sciacquaggio delicato e assicurati che non ci siano briciole o altri residui.
 - Pulisci regolarmente il sistema di scarico di condensa. Assicurati che l'apertura dello scarico non sia intasata.
 - Per le aree difficili da raggiungere nel dispositivo (ad esempio fessure, scanalature o angoli stretti), consigliamo di pulirli regolarmente con un panno morbido, una spazzola, ecc. e, se necessario, con l'aiuto di utensili ausiliari come sottili tamponi per assicurarsi che non si accumulino contaminanti.
 - Per eliminare odori sgradevoli, aggiungi qualche goccia di aceto all'acqua detergente.
 - Non usare sapone, detersivi aggressivi, spray detergenti, ecc. in casa. Questi potrebbero causare odori nella stanza fredda.
 - Pulisci l'esterno dell'apparecchio con acqua delicata per risciacquo e un panno morbido.
 -  Non usare pulitori a vapore per la pulizia. **RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!**
Non risciacquare l'apparecchio con acqua per non compromettere l'isolamento elettrico.
 - Non usare utensili abrasivi e a bordi appuntiti, come lana d'acciaio, filo metallico o altri spazzoli duri, carta vetrata, ecc.
 - Non usare dentifricio, solventi organici, detersivi aggressivi o alcolici o petroliferi (ad esempio acetone), detergenti acidi o alcalini ed evita acqua molto calda o bollente. Questo può danneggiare la superficie e l'interno del dispositivo.
 - Acqua bollente, alcol e detergenti contenenti benzina possono deformare la superficie plastica.
 - Dopo la pulizia, pulisci con acqua pura e asciuga con cura le superfici con un strofinaccio da cucina. Lascia la porta dell'elettrodomestico aperta per un po' per rimuovere l'umidità residua con l'asciugatura naturale prima di riutilizzare l'apparecchio.
 - Pulisci il compressore sul retro del dispositivo una volta all'anno. Per farlo, usa una scopa morbida o un aspirapolvere.
- Attenzione:** Non piegare o danneggiare i tubi di raffreddamento!
- La polvere dietro l'unità di raffreddamento e nella parte inferiore attorno all'unità di raffreddamento deve essere rimossa di tanto in tanto per non compromettere l'effetto di raffreddamento e per risparmiare energia.

Interruzione di corrente:

Nella maggior parte dei casi, le interruzioni di corrente durano solo poche ore e non dovrebbero influire sul controllo della temperatura del frigorifero per vino. Tuttavia, tieni chiusa la porta dell'elettrodomestico durante il blackout.

Se il dispositivo è stato scollegato o dopo un blackout, attendi almeno 5 minuti prima di riaccenderlo. Se riaccendi il dispositivo prima, il compressore potrebbe comunque non accendersi fino a dopo i 5 minuti (a patto che sia necessario a causa della temperatura interna).

Dopo un lungo blackout, è possibile che la temperatura mostrata e quella precedentemente impostata non corrispondano più. Ci vuole un po' di tempo perché si stabilizzi di nuovo. Se necessario, regola di nuovo le temperature.

Se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo di tempo più lungo, scollegalo dall'alimentatore, svuotalo e puliscilo. Lascia la porta aperta per evitare odori sgradevoli.

Corto circuito:

Nonostante ogni cautela e attenzione durante la produzione, un cortocircuito non può mai essere completamente escluso. Prima di visitare un centro di assistenza o un'officina, controlla i seguenti punti:

- Il dispositivo è collegato correttamente alla rete elettrica?
- Se c'è un blackout.
- Controlla gli elementi sotto "Consigli utili".

Il dispositivo non è in uso:

Se non usi il dispositivo per molto tempo,

- Scollega l'alimentatore,
- Prendi il contenuto completo,
- Puliscilo e
- Tieni aperta la porta dell'elettrodomestico per evitare odori e prendi precauzioni per evitare che la porta dell'elettrodomestico venga chiusa accidentalmente.

Trasporto del dispositivo:

Se si vuole spostare il dispositivo in un'altra posizione, bisogna osservare quanto segue:

- Scollega e rimuovi tutte le bottiglie.
- Attacca eventuali pezzi allentati (scaffali).
- Per evitare di danneggiare i piedi regolabili, inserili completamente nel corpo del dispositivo.
- Il dispositivo dovrebbe essere trasportato in posizione verticale, se possibile.
- Se possibile, il dispositivo non dovrebbe essere inclinato di oltre 45°.
- Durante il trasporto, il dispositivo deve essere ben fissato per evitare scosse.
- Dopo il trasporto, devi attendere almeno 2 ore prima di collegare il dispositivo a una presa di corrente.

Consigli utili

Se ci sono interruzioni, controlla i seguenti punti per il momento

Malfunzionamento:	Possibile causa / controllo:
Dispositivo che non funziona correttamente o non funziona affatto:	<ul style="list-style-type: none"> - L'alimentatore (tensione, interruttore, presa) è adatto? - Le temperature sono impostate correttamente? - La temperatura ambiente corrisponde alle specifiche? - C'è abbastanza ventilazione?
<p>Il dispositivo non si raffredda abbastanza:</p> <p>Il compressore si accende troppo a lungo e/o troppo frequentemente:</p>	<ul style="list-style-type: none"> - La temperatura è impostata correttamente? - La temperatura ambiente corrisponde alle specifiche? - Se la temperatura ambiente è relativamente alta, il compressore si accende più a lungo del solito (ad esempio in estate). È normale. - C'è abbastanza ventilazione? - È stata mantenuta una distanza sufficiente dagli altri oggetti intorno al dispositivo? - La porta dell'elettrodomestico è stata aperta troppo spesso e/o per troppo tempo? - La guarnizione della porta è danneggiata o sporca? - La porta dell'elettrodomestico è bloccata da bottiglie troppo grandi che non possono essere chiuse correttamente?
Rumore forte durante il funzionamento, vibrazione:	<ul style="list-style-type: none"> - Il dispositivo è posizionato correttamente e in modo uniforme? Se necessario, allinea i piedi regolabili. - Le bottiglie sono troppo vicine o sovrapposte una sull'altra?
La porta non può essere chiusa correttamente:	<ul style="list-style-type: none"> - La porta è bloccata dalle bottiglie? - Il dispositivo è a livello? - La guarnizione della porta è danneggiata o sporca?
Guarnizioni delle porte che perdono	<ul style="list-style-type: none"> - La guarnizione della porta è danneggiata o sporca?
L'illuminazione LED non funziona:	<ul style="list-style-type: none"> - Controlla l'alimentatore; - Se la lampadina LED è rotta, deve essere sostituita da uno specialista qualificato.
DTC E1	<ul style="list-style-type: none"> - Il sensore di temperatura non funziona;
DTC E6	<ul style="list-style-type: none"> - Errori di comunicazione;
DTC E7	<ul style="list-style-type: none"> - Il sensore di temperatura ambiente non funziona;

Dati tecnici

Modello:	WKS 1-40
Contenuto netto:	93 l 34 bottiglie (standard 0,7 l)
Classe di efficienza energetica:	G
Consumo energetico:	0,397 kWh/24h 145 kWh/anno
Alimentazione elettrica:	220-240V~50Hz
Classe climatica:	SN / N / ST (+10°C - +38°C)
Intervallo di controllo della temperatura:	5 °C – 18°C
Emissione di rumore:	40 dB
Liquido refrigerante:	Isobutano R600a (privo di CFC), 33 g
Agenti schiumosi:	Ciclopentano
Dimensioni esterne (L x H x P):	47 x 84,5 x 44 cm
Dimensioni interne (L x H x D):	41 x 72 x 33/16*) cm <small>*) Compressore</small>
Peso netto:	circa 25,7 kg



Informazioni sulla protezione ambientale



Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici alla fine della sua vita, ma deve essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il simbolo sul prodotto, nelle istruzioni d'uso o sulla confezione lo indica.



I materiali possono essere riciclati secondo la loro etichettatura. Con il riutilizzo, il riciclo dei materiali o altre forme di riciclo di vecchi elettrodomestici, si dà un contributo importante alla protezione del nostro ambiente.

Si prega di chiedere all'amministrazione comunale il punto di smaltimento responsabile.

Rendere il dispositivo inutilizzabile prima di smaltirlo:

- Smonta la spina dal cavo di alimentazione.
- Il sistema di chiusura dovrebbe essere rimosso in modo tale che il dispositivo non possa più essere bloccato. Questo protegge i bambini dal chiudersi nella casa smaltita durante il gioco (rischio di soffocamento) o da trovarsi in situazioni pericolose. I bambini non riconoscono questi pericoli.

Garanzia

Oltre alla garanzia legale, offriamo su questo dispositivo una garanzia di 24 mesi, calcolata dalla data di emissione della fattura o del documento di trasporto. Durante questo periodo di garanzia, presentando la fattura o il documento di trasporto, tutti i difetti di fabbricazione e/o dei materiali verranno riparati gratuitamente e/o le parti difettose verranno sostituite, oppure (a nostra discrezione) l'articolo verrà sostituito con uno equivalente e privo di difetti. La condizione per questo tipo di servizio di garanzia è che il dispositivo sia stato trattato e mantenuto correttamente. Qualsiasi altro reclamo al di fuori dei nostri servizi di garanzia è escluso. La garanzia copre solo la riparazione del dispositivo nei casi giustificati. Ulteriori reclami, nonché la responsabilità per eventuali danni conseguenti, sono espressamente esclusi. La garanzia non può essere concessa per parti soggette a normale usura o per danni causati da urti, uso improprio, esposizione all'umidità o altri influssi esterni, nonché da interventi di terzi non autorizzati. In caso di garanzia, il dispositivo deve essere reclamato con fattura o documento di trasporto presso il vostro rivenditore specializzato.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Garanzia:

La garanzia è espressamente stabilita dalla legge e si applica solo ai difetti esistenti al momento della consegna della merce. Il diritto è sempre rivolto al partner contrattuale (venditore), che deve riparare o far riparare gratuitamente il difetto (per il consumatore).

La garanzia è un impegno volontario e contrattuale del produttore (importatore generale), per il quale non esistono requisiti minimi né di contenuto né di forma. Tuttavia, molte garanzie coprono solo una parte dei costi che sorgono durante la riparazione dei difetti, ma in genere si applicano a tutti i difetti che si verificano entro un determinato periodo.

SLO NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA

Varnostna navodila

- Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, pa tudi osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bile pod nadzorom ali poučene o varni uporabi naprave in razumejo posledične nevarnosti.
- Otrokom ni dovoljeno igrati se z napravo.
- Čiščenje in vzdrževanje uporabnikov ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Otroci, stari med 3 in 8 let, lahko nalagajo in razkladajo hladilnike.
- Ne uporabljajte prenosnih razdelkov ali podaljškov, nameščenih na zadnji strani naprave.
- Na splošno je priporočljivo, da te naprave ne uporabljate z podaljški ali več vtičnicami. Če je kljub temu neizogibno uporabljati podaljške ali več vtičnic, vedno poskrbite, da imajo uporabljeni kabli ustrezne varnostne testne simbole in ustrezajo splošnim varnostnim smernicam.
- Ta naprava je zasnovana izključno za notranjo uporabo. Ne uporabljajte ga na prostem.
- Naprave ne uporabljajte v kopalnici ali drugih prostorih z visoko vlažnostjo.
- Nikoli ne potaplajte naprave in napajalnega kabla v vodo ali druge tekočine
- Aparata ne postavljajte ob vroče površine, kot so štedilniki, niti ob druge vire toplote, kot so pečice ali radiatorji, ter ga zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Če je neizogibno postaviti napravo ob vir toplote, uporabite ustrezno izolacijsko ploščo ali ohranite dovolj razdalje (vsaj 3 cm od električnih štedilnikov, 30 cm od oljnih ali premogovnih peči).
- Vedno postavite napravo na ravne površine.
- Nikoli ne postavljajte naprave na mehke, lahke površine, kot so preproge.
- Nikoli ne postavljajte naprave ob ali blizu vnetljivih ali hlapnih snovi (bencin, bencin, alkohol, barve itd.).
- Prezračevalne odprtine na ohišju ne smejo biti zaprte z namestitvijo v pohištvo. Poskrbite, da je dovolj kroženja zraka.
- Prav tako ne prekrivajte prezračevalnih odprtin naprave z odejami, zavesami, časopisi itd. Zato naprave nikoli ne uporabljajte na mehkih površinah (npr. postelja, kavč), ne dajajte odej ali preprog pod njo. Če so prezračevalne odprtine zaprte, mora naprava zagotoviti večjo moč za hlajenje, kar poveča porabo energije.
- Ne postavljajte drugih električnih naprav na vrh hladilnika, da se izognete tveganju požara.
- Na hladilnik ne postavljajte posod, polnih vode ali druge tekočine.
- Pri nastavljanju naprave poskrbite, da napajalni kabel ni stisnjen ali ukrivljen.
- Nikoli ne vlecite napajalnega kabla, ko želite izvleči vtič iz vtičnice, ampak vedno primite vtič.
- Nikoli se ne dotikajte naprave, napajalnega kabla ali vtiča z mokrimi ali vlažnimi rokami – tveganje električnega udara!
- Pri izklapljanju naprave se ne dotikaj konic vtiča.
- Ne dovolite, da napajalni kabel visi z delovne površine.
- Vedno se izklopi,
 - v primeru motenj med obratovanjem,
 - z vsakim čiščenjem,
 - pri delu na napravi (menjava tečaja vrat),

- Če naprave ne uporabljate dalj časa.
- Če hladilnik ni v uporabi dlje časa, je priporočljivo, da vrata naprave pustite odprta.
- Naprava je namenjena uporabi doma, na delovnih mestih, kot so pisarne/kuhinje za osebje, delavnice, skladišča, gostje v hotelih, motelih, penzionih in drugih tipičnih stanovanjskih okoljih.
- Napravo uporabljajte le za funkcije, opisane v tem vodiču. Vsaka druga uporaba lahko povzroči poškodbe naprave.
- V napravi je dovoljeno shranjevati le steklenice s pijačo.
- Z izdelkom ravnajte previdno. Lahko se poškoduje zaradi udarcev, udarcev ali padcev že z nizke višine.
- Ne stopajte na napravo in ne uporabljajte predalov in polic kot oporne ali profilne površine.
- Ne ravnajte z odprtimi viri ognja znotraj naprave!
- Spremembe ali modifikacije izdelka niso dovoljene iz varnostnih razlogov.
- Ne odpirajte ohišja naprave, notri ni nobenih kontrol.
- Nikoli ne opravljajte popravil sami, v primeru poškodbe ga odpeljite v pooblaščen strokovno delavnico na popravilo.
- Redno preverjaj priključek omrežja zaradi poškodb. Če je poškodovana, naprave ne smete zagnati. Odpeljite ga v pooblaščen strokovno delavnico na popravilo.
- Ta uporabniški priročnik je namenjen temu, da vas seznanji z funkcijami te naprave. Zato vedno imejte ta vodič varen, da ga boste lahko dostopali kadarkoli.

POZOR:

V primeru škode, ki jo povzroči nepravilno delovanje zaradi neupoštevanja teh navodil ali varnostnih navodil, garancijski zahtevk poteče.



OPOZORILO NA POŽARNO NEVARNOST – ZELO VNETHJIV MATERIAL!

Uporabljeni hladilni izobutan (R600a) je brez CFC, torej ni škodljiv za okolje. Vendar je zelo vnetljiv. Zato je pomembno zagotoviti, da je hladilni sistem zaščiten med prevozom in namestitvijo. Če je hladilni sistem še vedno poškodovan:

- Naprava ne sme biti aktivirana!
- Izogibajte se odprtemu ognju in ravnanju z drugimi viri vžiga.
- Prezračite prostor, v katerem je hladilnik.

Prosimo, upoštevajte, da je treba hladilno sredstvo R600a upoštevati ob prodaji, prenosu ali predaji v recikliranje/odstranjevanje.

Pred sprejemom v službo

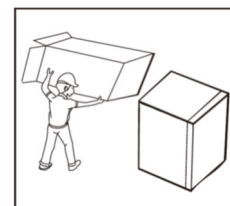
Namen uporabe:

Naprava se uporablja izključno za shranjevanje/hlajenje pijač v zaprtih steklenicah (vino, hladilna temperatura med 5 in 18°C).

Ta naprava ni namenjena shranjevanju hrane.

Razpakirajte napravo:

- Odstranite vse embalažne materiale, vključno z zaščito tal in polistirenskim oblazinjenjem.
- Odstrani vse lepilne trakove na desni in levi strani vrat. Če je potrebno, za to uporabite blag detergent. Prav tako odstranite vse lepilne trakove in embalažne materiale iz notranjosti naprave.
- Odstranite ev. Zaščitne folije na vratih in ohišju naprave.
- Po razpakiranju preverite, ali je naprava poškodovana. Če je naprava poškodovana, je ne uporabljajte, ampak takoj kontaktirajte svojega specializiranega prodajalca.
- Embalažni materiali, kot so plastične vrečke ali deli iz polistirena, so za otroke nevarni. Zato te dele držite stran od otrok.
- Veliko embalažnih materialov je recikliranih – zato poskrbite, da bodo pravilno odstranjeni, saj pomembno prispevate k varstvu okolja.



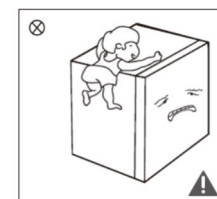
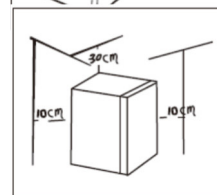
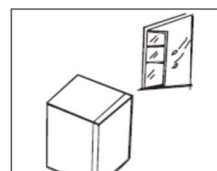
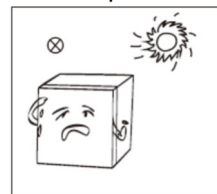
Pozor: Ne dvigujte ali vlecite naprave za ročaje!

Nastavite napravo:

- Naprava je zasnovana kot samostoječa naprava.
- Naprava je zasnovana za notranjo uporabo, ne postavljajte je na prosto.
- Prosimo, upoštevajte točke, opisane v "Varnostnih navodilih".
- Naprava je zelo težka – bodite previdni pri prevozu!
- Naprava ustreza podnebnemu razredu SN/N/ST in jo je zato mogoče nastaviti oziroma upravljati pri sobni temperaturi od +10°C do +38°C.
Če je temperatura v prostoru višja, kot je navedeno, bo hladna soba preveč topla.

Če je temperatura nižja, postane hladna soba prehladna. Če temperatura v prostoru pade pod nastavljeno temperaturo v napravi, bo temperatura v hladilniku prav tako padla na sobno temperaturo.

- Aparata ne postavljajte na neposredno sončno svetlobo ali blizu drugih virov toplote (štedilnik, radiator itd.)
- Napravo postavite v suho, dobro prezračeno sobo.
- Posebno pozornost namenite zadostni kroženju zraka. To zagotavlja odstranitev toplega izpušnega zraka, kar posledično vodi do nižje porabe električne energije:
- Ohranite razdaljo vsaj 30 cm nad napravo od drugih predmetov.
- Ohranjajte minimalno razdaljo 10 cm od sten in drugih predmetov (zadnjih in stranskih).
- Na napravo ne polagajte predmetov, napolnjenih z vodo ali drugimi tekočinami.
- Na napravo ne polagajte težkih predmetov.
- Na napravo ne nameščajte gorečih sveč.
- Postavite napravo tako, da se vrata naprave odprejo brez ovir.
- Poskrbite, da je naprava vodoravna, poravnajte nastavljive nogice.
- Aparata ne postavljajte na preprogo ali drugo mehko površino. Izberite stabilno, ravno površino, ki prenese težo polne obremenitve.
- Napravo je treba namestiti tako, da je vtičnica prosta in lahko dostopna.
- Ne dovolite, da otroci plezajo na napravo.
- Pred namestitvijo preverite, da so vsi deli prisotni in v popolnem stanju.
- Pred prvo uporabo očistite notranjost in dodatke znotraj aparata, kot je opisano v poglavju "Vzdrževanje in nego".
- Ko napravo uporabljate prvič, se lahko pojavi rahel vonj. To je normalno in neškodljivo. Če je temu tako, nastavite napravo na najnižjo temperaturo in jo pustite delovati nekaj ur brez vsebine.
- Po namestitvi naprave počakajte vsaj 2 uri, preden jo priključite v gospodinjsko vtičnico. To omogoča enakomerno porazdelitev tekočine v kompresorju.



Napajanje:

- Naprava je dovoljena priključiti le na prosto dostopno ozemljeno vtičnico, ki je bila nameščena v skladu s predpisi. Naprava je opremljena z ustreznim varnostnim vtičem.
- Če vtičnica, ki se uporablja, ni prosto dostopna, je treba paziti, da so na strani namestitve na voljo ustrezne naprave za odklop, da se upoštevajo ustrezni varnostni predpisi.
- Za priklop na omrežje je potrebna ločena vtičnica – ne uporabljajte razdelilnikov moči, na katere so priključene tudi druge električne naprave.
- Napetost v omrežju mora ustrezati napetosti, ki je navedena na tipni plošči aparata.
- Naprave ne priklaplajte na elektronske varčne vtičnike in pretvornike, ki lahko pretvorijo enosmerni tok v izmenični tok (npr. sončni sistem, pomorsko omrežje).
- Poskrbite, da napajalni kabel ne pride blizu kompresorja na zadnji strani naprave. Ta se med delovanjem segreje, kar lahko povzroči poškodbe izolacije kabla.
- Če je naprava odklopljena, počakajte vsaj 5 minut, preden jo ponovno priključite in začnete hlajenje.

- Naprava izpolnjuje direktive, ki so zavezujoče za CE oznako.

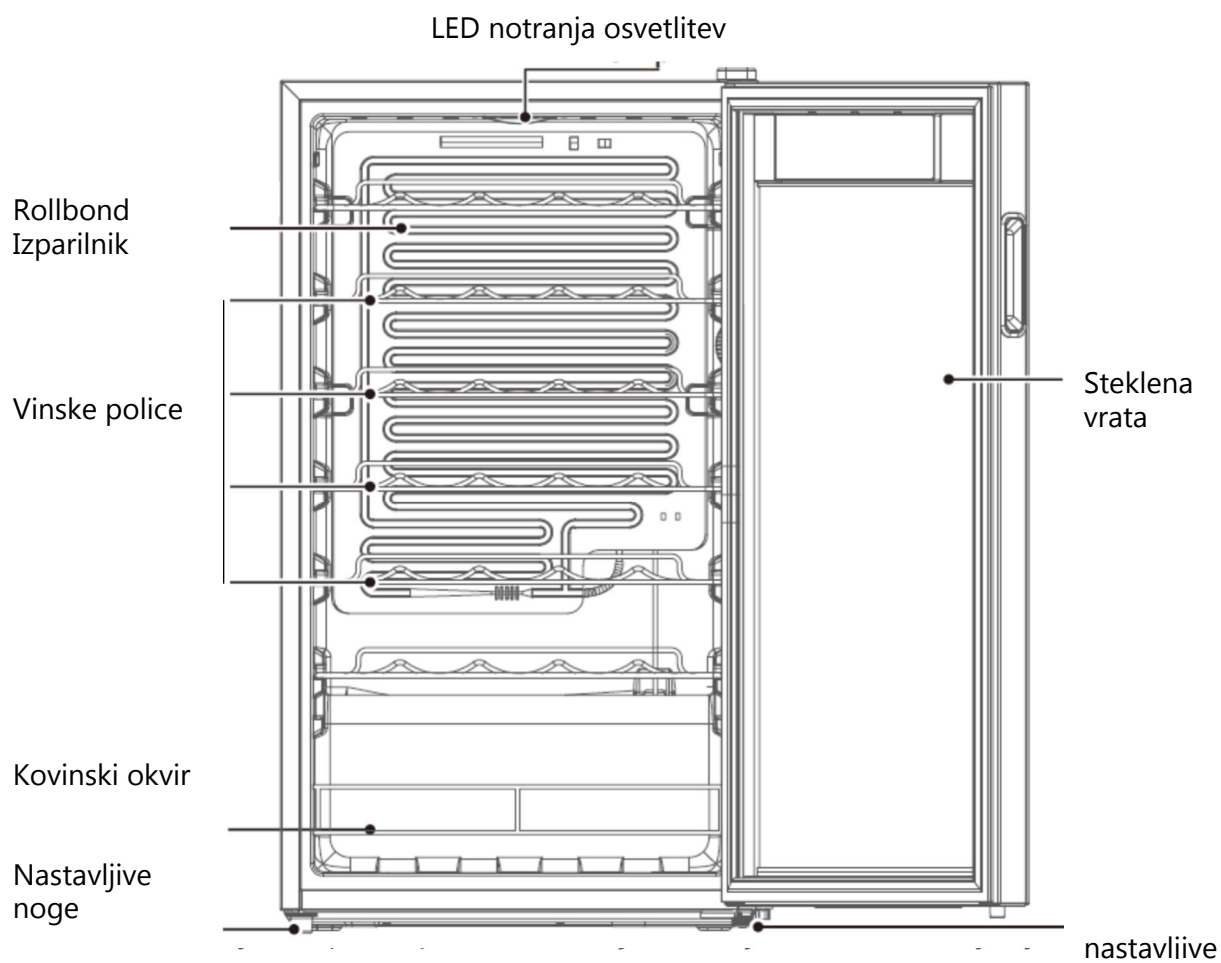


Pozor:

- Posode z zelo vnetljivimi plini ali tekočinami lahko zaradi nizke temperature okolja puščajo. Tveganje eksplozije!
- Zaradi tega v hladilniku ni dovoljeno shranjevati takšnih snovi, kot so pršilke ali polnilne kartuše za vžigalnice itd.
- Pod nobenim pogojem ne smete uporabljati drugih električnih naprav v hladilniku (npr. aparate za led (kocke), razen če je to izrecno navedeno v navodilih).
- Alkohol z visoko vsebnostjo je dovoljen shranjevati le pokončno in tesno zaprt v hladilnem prostoru.
- Ne preobremenjujte polic.

Prevzem / Obratovanje

Oprema in opis:



- Za shranjevanje večjih steklenic odstranite posamezne police.
- Pri vstavljanju večjih steklenic vedno poskrbite, da vrata aparata niso zamašena in da jih je mogoče popolnoma in tesno zapreti.

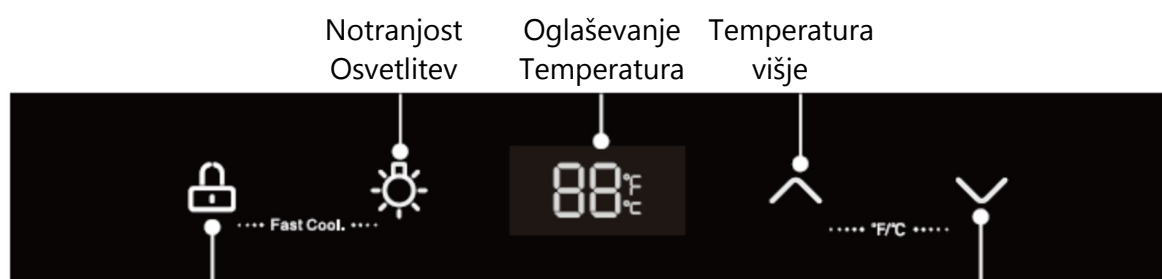
Vklopite napravo:

Ko je naprava priključena na omrežje, je pripravljena za uporabo.

Ko vklopiš hladilno enoto, bo zaslon prikazal celoten prikaz za 3 sekunde in zazvonil bo zagonski pisk. Nato preklopi na zaslon za normalno delovanje.

Nadzorna plošča / nadzor na dotik:

Nadzorna plošča je sestavljena iz naslednjih nadzornih plošč na dotik:





Vklop/izklop ključavnice

Nižja temperatura


- Ta naprava se upravlja preko dotikalnih polj steklenih vrat. Za to se rahlo dotaknite kontrolnih plošč.
- Prepričajte se, da steklena vrata na območju nadzorne plošče niso opraskana ali poškodovana.
- Napravo držite stran od močnih magnetnih polj in visoke vlažnosti. To lahko vpliva na nastavitve in/ali funkcijo.

Vklop/izklop ključavnice:

Naprava je opremljena z ključavnico, ki naj bi preprečila nenamerno prilagajanje temperature. Ključavnica se samodejno aktivira, če več kot 30 sekund ne pritisnete nobenega dotika – zaslon ugasne.

- Če želite sprostiti ključavnico, pritisnite in držite  približno 3 sekunde. Zaslon utripa in vse dotikalne polja je mogoče upravljati.
- Za zaklepanje dotikalnih polj pritisnite  enkrat za 3 sekunde. Dotikovna polja za nastavitve temperature so zaklenjena.

Vklop/izklop notranje razsvetljave:

Pritisni notranjo osvetlitev na dotik nadzorno ploščo "  , dokler ne zazvoni pisk za vklop ali izklop notranjih luči.

Nastavitev temperature / termostat:

- Notranja temperatura naprave se nadzoruje s pritiskom na "   ". Temperaturni nadzor naprave je med 5°C in 18°C (41°F in 64 F).

Vsak pritisk na dotikalni kontrolni plošči poveča ali zniža temperaturo za 1 °C (ali 1 °F).
Bodite pozorni na prikaz zaslona.

- Priporočene nastavitve temperature: 12 °C na splošno
 - Za peneče vino ali prosecco: 5°C – 7°C
 - Za belo vino: 8°C – 12°C
 - Za rdeče vino: 13°C – 18°C
- **Termostat:**
Notranja temperatura se samodejno uravnava s termostatom. Ko notranjost doseže nastavljeno temperaturo, se hlajenje samodejno prekine. Če je nastavljena notranja temperatura presežena, se naprava samodejno ponovno vklopi in nadaljuje s hlajenjem.

Opomba:





- Preden steklenice postavite v hladilnik za vino, pustite, da se naprava ohladi na nastavljeno temperaturo približno 24 ur brez vsebine. Steklenic ne vstavljajte, dokler ni dosežena temperatura hlajenja.
- Če je mogoče, med ohlajanjem ne odpirajte vrat aparata.
- Ko notranjost doseže nastavljeno temperaturo, se lahko naprava napolni z steklenicami.
- Da ohranite notranjost hladno, odpirajte vrata aparata le toliko pogosto in za toliko časa, kot je nujno potrebno. To pomaga varčevati z energijo!
- Če je hkrati vstavljenih več steklenic za hlajenje, bo naprava potrebovala več časa, da se ohladi na nastavljeno temperaturo.

Prikaz temperature °C <-> °F:

Za spremembo prikaza temperature iz °F v °C ali obratno pritisnite obe nadzorni plošči na dotik skupaj za nastavitve temperature približno 3 sekunde, dokler se ne oglasi slišen signal in se zaslon spremeni.

Funkcija super hlajenja:

Za doseganje posebej hitrega hlajenja lahko izberete funkcijo super hlajenja:

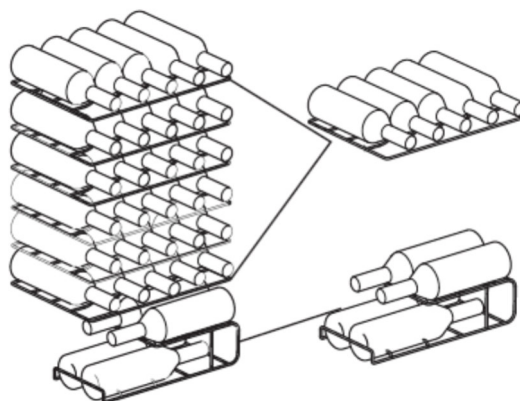
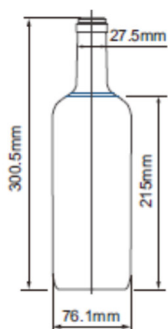
- Pritisni na dotikalne kontrolne škatle "  " in "  " skupaj več kot 3 sekunde. Na zaslonu je prikazana oznaka "FC" in vklopljena je funkcija superhlajenja.
- Po 24 urah ta funkcija preneha delovati in naprava preklopi v običajen način hlajenja. Prikaz "FC" ugasne.
- Če želite to funkcijo končati prej, pritisnite obe kontrolni polji na dotik."  " in "  " spet za več kot 3 sekunde, ali pa izklopite napravo.
-

Funkcija pomnilnika:

Ta naprava je opremljena s pomnilniško funkcijo. To povzroči, da naprava ohrani nastavitve kot prej, ko jo kasneje izklopite in ponovno vklopite.

Vstavi steklenice:

- Poskrbite, da površine ne dotikajo zadnjega dela hladilnika.
- Kapaciteta 34 steklenic je odvisna od naslednje velikosti steklenice ali prostora shranjevanja:



Priporočene temperature shranjevanja:

Sveže, sadno, svetlo rdeče vino	14°C - 16°C
Kompleksno, začinjeno, polno rdeče vino	18°C
Robustno, močno, koncentrirano rdeče vino	16°C - 18°C
Sladko, razkošno sladično vino	12°C - 14°C
Sveže, sadno, polsuho belo vino	7°C - 9°C
Sveže, sadno, lahkotno, suho belo vino	8°C - 10°C
Aromatično, polno, suho belo vino	10°C - 12°C
Kompleksno, zelo polno, suho belo vino	12°C
Sladko, sočno belo vino	10°C - 12°C
Rožnato vino	8°C - 10°C
Peneče vino, peneče vino ali šampanjec	8°C - 10°C
Prosecco, Frizzante	8°C
Sherry	9°C

Opomba:

- Steklenic vina ne shranjujte v škatle ali zaboje v napravi.
- Zamaški morajo biti vedno prekriti z vinom. Zrak med pluto in vinom zmanjša kakovost shranjevanja.
- Steklenic na policah ne prekrivajte, da bi lahko zrak krožil in da se kondenzacija na steklenicah hitro posuši.
- Ne shranjujte odprtih steklenic ali posod. To lahko povzroči, da notranja vlaga postane previsoka. To bi moralo biti med 50 % in 80 %.
- Priporočamo
 - Rožnato vino približno 2-5 ur
 - Rdeče vino približno 4-5 ur
 pred postrežbo, da vino lahko zadira in doseže prijetno temperaturo postrežbe. Belo vino lahko postrežete takoj. Vedno postrezite peneče vino, prosecco ipd. takoj po odstranitvi iz hladilnika.

Nasveti za varčevanje z energijo

Da bi se izognili nepotrebni porabi energije, je treba upoštevati naslednje točke:

- Opazujte vse točke, kot je opisano pod "Nastavite napravo".

- Vrata aparata odpirajte le toliko pogosto in za toliko časa, kot je nujno potrebno.
- Ohranite tesnilo na vratih čisto in poskrbite, da med vrati in tesnilom ni nobenih predmetov.
- V aparat ne postavljajte steklenic s toplo vsebino.
- Ne preobremenjujte naprave!
- Vedno imej kompresor na zadnji strani čist.

Vzdrževanje in nega

Odtaljevanje:

Ko je hladilni cikel zaključen, se ohlajene površine enote samodejno odtalijo. Voda za odtaljevanje se dovaja v pladenj za izhlapevanje kondenzata, ki se nahaja na zadnji strani enote blizu kompresorja. Toplota, ki jo ustvari kompresor, nato izhlapi kondenzate, zbrane v lupini.

Zamenjava LED žarnic -

TO LAHKO OPRAVI LE USPOSOBLJEN ELEKTRIČAR!



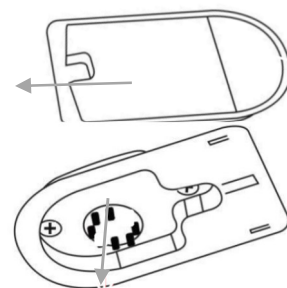
Pozor:

Pokrov notranje razsvetljave NE sme biti odstranjen. LED žarnice imajo zelo dolgo življenjsko dobo (do 50.000 ur). Če je še vedno potrebno zamenjati LED žarnice, se obrnite na pooblaščen strokovno delavnico.



Navodila za zamenjavo LED žarnice **za strokovnjaka:**


1. Izklopite napravo.
2. Odpri vrata naprave.
3. Pritisni prozorno pokrovko svetilke na vrh, jo potisni nazaj in odstrani pokrov.
4. Zrahljaj vijak in izvleci del z LED žarnico.
5. Popusti priključke kablov in zamenjaj LED lučno ploščo z novo
6. Privijte ga nazaj in natakните pokrov.



Čiščenje:

Zaradi higienskih razlogov in za preprečevanje neprijetnih vonjav je treba napravo redno čistiti in čistiti. Odklopite ali odvijte varovalko.

- Odstranite vse steklenice iz stroja.
- Odstrani vse police iz enote.
- Za čiščenje notranjosti uporabite mlačno vodo z malo detergenta za pomivanje posode. Notranjost obrišite z mehko, rahlo vlažno krpo ali kuhinjsko gobico. Kot čistilno sredstvo lahko uporabite tudi raztopino 1/4 litra vode in 2 čajni žlički sode bikarbone.
- Prav tako redno čistite tesnila vrat z blago vodo za splakovanje in preverite, da v njih ni drobtin ali drugih ostankov.
- Redno čistite sistem za odtok kondenzacije. Prepričajte se, da odprtina odtoka ni

- zamašena.
- Za težko dostopna mesta v napravi (npr. ozke razpoke, utore ali vogale) priporočamo redno čiščenje z mehko krpo, krtačo ipd., po potrebi pa tudi s pomočjo pomožnih pripomočkov, kot so tanki brički, da se zagotovi, da se ne kopičijo nečistoči.
 - Za odstranjevanje neprijetnih vonjav dodajte nekaj kapljic kisa v čistilno vodo.
 - V zaprtih prostorih ne uporabljajte mila, močnih detergentov, pršilnih čistil ipd. To lahko povzroči vonjave v hladni sobi.
 - Zunanost naprave očistite z blago izpiralno vodo in mehko krpo.
 -  Ne uporabljajte parnih čistilcev za čiščenje. **TVEGANJE ELEKTRIČNEGA UDARA!** Aparata ne izpirajte z vodo, da ne bi vplivali na električno izolacijo.
 - Ne uporabljajte ostrih, abrazivnih čistilnih pripomočkov, kot so jeklena volna, žica ali drugi trdi čopiči, brusni papir itd.
 - Ne uporabljajte zobne paste, organskih topil, ostrih, agresivnih detergentov, ki vsebujejo alkohol ali bencin (npr. aceton), kisljih ali alkalnih čistil in se izogibajte zelo vroči/vreli vodi. To lahko poškoduje površino in notranjost naprave.
 - Vrela voda, čistila, ki vsebujejo alkohol in bencin, lahko deformirajo plastično površino.
 - Po čiščenju obrišite površine s čisto vodo in jih previdno posušite s kuhinjsko brisačo. Pustite vrata aparata odprta nekaj časa, da odstranite ostanke vlage z naravnim sušenjem, preden napravo ponovno uporabite.
 - Kompresor na zadnji strani naprave očistite enkrat letno. Za to uporabite mehko metlo ali sesalnik.
- Opozorilo:** Ne upognite ali poškodujte hladilnih cevi!
- Prah za hladilno enoto in na spodnjem delu okoli hladilne enote je treba občasno odstraniti, da ne vpliva na hladilni učinek in da se prihrani energija.

Izpad elektrike:

V večini primerov izpadi elektrike trajajo le nekaj ur in ne bi smeli vplivati na nadzor temperature vinskega hladilnika. Vendar pa med izpadom elektrike imejte vrata aparata zaprta.

Če je naprava odklopljena ali po izpadu elektrike, počakajte vsaj 5 minut, preden napravo ponovno vklopite. Če napravo ponovno vklopite prej, se kompresor morda še vedno ne vklopi, dokler ne mine 5 minut (če je to potrebno zaradi notranje temperature).

Po dolgotrajnem izpadu elektrike je možno, da prikazana temperatura in prej nastavljena temperatura ne ustrežata več. Traja nekaj časa, da se to spet stabilizira. Če je potrebno, ponovno prilagodite temperature.

Če naprava ni v uporabi dlje časa, jo odklopite od napajalnika, jo izpraznite in očistite. Pustite vrata odprta, da se izognete neprijetnim vonjam.

Kratek stik:

Kljub vsem previdnostim in previdnosti med proizvodnjo kratkega stika nikoli ni mogoče povsem izključiti. Preden obiščete servisni objekt ali delavnico, preverite naslednje točke:

- Ali je naprava pravilno priključena na omrežje?
- Če pride do izpada elektrike.
- Preverite predmete pod "Koristni namigi".

Naprava ni v uporabi:

Če naprave dolgo časa ne uporabljate,

- Odklopi napajalnik,
- Vzemite celotno vsebino,
- Očisti in
- Vrata naprave imejte odprta, da preprečite vonjave, in sprejmite ukrepe, da se vrata naprave ne zaprejo po nesreči.

Prevoz naprave:

Če želite napravo premakniti na drugo lokacijo, je treba upoštevati naslednje:

- Odklopite in odstranite vse steklenice.
- Pritrdite vse ohlapne dele (police).
- Da ne bi poškodovali nastavljenih nogic, jih popolnoma pritisnite v telo naprave.
- Napravo je treba po možnosti prevažati v navpični poziciji.
- Če je mogoče, naprava ne sme biti nagnjena za več kot 45°.
- Med prevozom mora biti naprava dobro pritrjena, da se izognete električnim udarom.
- Po transportu morate počakati vsaj 2 uri, preden napravo priključite v električno vtičnico.
-

Koristni namigi

Če pride do motenj, za zdaj preverite naslednje točke

Okvara:	Možen vzrok / nadzor:
Naprava ne deluje pravilno ali sploh ne:	<ul style="list-style-type: none"> - Ali je napajalnik (napetost, odklopnik, vtičnica) primeren? - Ali so temperature pravilno nastavljene? - Ali se temperatura okolja ujema s specifikacijami? - Ali je dovolj prezračevanja?
<p>Naprava ne hladi dovolj:</p> <p>Kompresor se vklopi predolgo in/ali prepogosto:</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Ali je temperatura pravilno nastavljena? - Ali se temperatura okolja ujema s specifikacijami? - Če je temperatura okolja razmeroma visoka, se kompresor vklopi dlje kot običajno (npr. poleti). To je normalno. - Ali je dovolj prezračevanja? - Ali je bila ohranjena zadostna razdalja od drugih predmetov okoli naprave? - Ali so bila vrata aparata odprta prevečkrat in/ali predolgo? - Ali je tesnilo vrat poškodovano ali umazano? - Ali so vrata aparata blokirana zaradi steklenic, ki so prevelike in jih ni mogoče pravilno zapreti?
Glasen hrup med delovanjem, vibracije:	<ul style="list-style-type: none"> - Ali je naprava pravilno in enakomerno postavljena? - Če je potrebno, poravnajte nastavljive nogice. - Ali so steklenice preblizu skupaj/ena na drugi?
Vrat ni mogoče pravilno zapreti:	<ul style="list-style-type: none"> - Ali so vrata zaprta zaradi steklenic? - Je naprava na ravni? - Ali je tesnilo vrat poškodovano ali umazano?
Tesnila na vratih puščajo	<ul style="list-style-type: none"> - Ali je tesnilo vrat poškodovano ali umazano?
LED osvetlitev ne deluje:	<ul style="list-style-type: none"> - Preverite napajalnik; - Če je LED žarnica pokvarjena, jo mora zamenjati usposobljen strokovnjak.
DTC E1	- Temperaturni senzor ne deluje;
DTC E6	- Komunikacijske napake;
DTC E7	- Senzor temperature okolja ne deluje;

Tehnični podatki

Model:	WKS 1-40
Spletna vsebina:	93 l 34 steklenic (standardno 0,7 l)
Razred energetske učinkovitosti:	G
Poraba energije:	0,397 kWh/24h 145 kWh/leto
Napajanje:	220-240V~50Hz
Podnebni razred:	SN / N / ST (+10°C - +38°C)
Območje nadzora temperature:	5 °C – 18 °C
Oddajanje šuma:	40 dB
Hladilna tekočina:	R600a (brez CFC) Izobutan, 33 g
Penasta sredstva:	Ciklopentan
Zunanje dimenzije (Š x V x D):	47 x 84,5 x 44 cm
Notranje dimenzije (Š x V x D):	41 x 72 x 33/16*) cm <small>*) Kompresor</small>
Neto teža:	približno 25,7 kg



Informacije o varstvu okolja



Tega izdelka po koncu življenjske dobe ne smete zavreči z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč ga je treba oddati na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži to označuje.

Material je mogoče reciklirati glede na njihovo označevanje. S ponovno uporabo, recikliranjem materialov ali drugimi oblikami recikliranja starih aparatov pomembno prispevate k zaščiti našega okolja.

Prosimo, prosite občinsko upravo za odgovorno mesto za odlaganje.

Naredite napravo neuporabno, preden jo zavržete:

- Odstrani vtič iz napajalnega kabla.
- Sistem zaklepanja je treba odstraniti tako, da naprave ni več mogoče zakleniti. To ščiti otroke pred zaklepanjem v odvrženem ohišju med igro (tveganje zadušitve) ali pred nevarnimi situacijami. Otroci teh nevarnosti ne prepoznajo.

GARANCIJSKI LIST
GARANCIJSKI LIST

1. Firma in naslov sedeža garanta:

TRIOR D.O.O. , ROŽNA ULICA 44 4208 ŠENČUR

2. Datum dobave blaga:

3. Podatki, ki identificirajo blago (model, serijska številka):

4. Izjava garanta:

TRIOR D.O.O. jamči, da ima izdelek lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.

5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu:

Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v 30 dneh od prejema zahteve, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.

Če se rok 30 dni podaljša, to ne sme trajati več kot dodatnih 15 dni. O podaljšanju in razlogih za to podaljšanje bo potrošnik obveščen pred potekom 30-dnevnega roka. Če proizvajalec v podaljšanem roku ne odpravi napak ali ne zamenja blaga, lahko potrošnik zahteva vračilo kupnine ali znižanje kupnine, sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga zaradi neskladnosti.

Če neskladnost nastopi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik zahteva vračilo kupnine. Za zamenjano blago ali zamenjane bistvene dele blaga bo izdan nov garancijski list. Za čas popravila lahko proizvajalec potrošniku zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če tega ne stori, ima potrošnik pravico do odškodnine za izgubo uporabe blaga.

Stroške materiala, nadomestnih delov, dela, prevoza in prenosa blaga v primeru popravila ali zamenjave nosi proizvajalec.

6. Postopek uveljavljanja garancije:

Potrošnik mora garanta obvestiti pisno (po pošti, elektronski pošti) ali osebno pri pooblaščenem servisu ter priložiti dokazilo o veljavnosti garancije (račun in garancijski list). Potrošnik mora omogočiti pregled reklamiranega blaga nemudoma po obvestilu.

7. Rok za rešitev reklamacije:

30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni, o čemer bo potrošnik predhodno obveščen.

8. Trajanje garancijskega roka:

24 mesecev od dneva dobave blaga potrošniku.

9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije:

Garancija velja na ozemlju Republike Slovenije.

10. Opozorilo:

Potrošnik ima zakonsko pravico, da v primeru neskladnosti blaga zoper prodajalca brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

11. Zagotavljanje vzdrževanja in nadomestnih delov:

TRIOR D.O.O. zagotavlja vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še 3 leta po preteku garancijskega roka.

Pooblaščen serviser:

TRIOR D.O.O. , ROŽNA ULICA 44 4208 ŠENČUR

E-mail: INFO@TRIOR.SI ; Tel: 0590 11 331

Instrukcje bezpieczeństwa

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały nadzorowane lub pouczone w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem.
- Sprzątanie i konserwacja użytkowników nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać lodówki.
- Nie używaj przenośnych listew zasilających ani przedłużaczy umieszczonych z tyłu urządzenia.
- Zazwyczaj zaleca się nie używanie tego urządzenia z przedłużaczami lub wieloma gniazdami. Jeśli nadal nie da się uniknąć używania przedłużaczy lub wielu gniazdek, zawsze upewnij się, że użyte kable mają odpowiednie symbole testu bezpieczeństwa i spełniają ogólne wytyczne bezpieczeństwa.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz budynków. Nie używaj go na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia w łazience ani w innych pomieszczeniach o wysokiej wilgotności.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia, podobnie jak przewodu zasilającego, w wodzie lub innych cieczach
- Nie umieszczaj urządzenia obok gorących powierzchni, takich jak płyty kuchenne, ani przy innych źródłach ciepła, takich jak piekarniki czy grzejniki, i chroń go przed bezpośrednim słońcem.
- Jeśli nie da się uniknąć umieszczenia urządzenia obok źródła ciepła, użyj odpowiedniej płyty izolacyjnej lub zachowaj odpowiednią odległość (co najmniej 3 cm od kuchenek elektrycznych, 30 cm od pieców na olej lub węgiel).
- Zawsze umieszczaj urządzenie na płaskich powierzchniach.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia na miękkich, lekkich powierzchniach, takich jak dywany.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia obok lub blisko materiałów łatwopalnych lub lotnych (gaz, benzyna, alkohol, farby itp.).
- Otwory wentylacyjne w obudowie nie mogą być zamykane przez montaż w meblach. Upewnij się, że cyrkulacja powietrza jest odpowiednia.
- Nie zakrywaj też otworów wentylacyjnych urządzenia kocami, zasłonami, gazetami itp. Dlatego nigdy nie używaj urządzenia na miękkich powierzchniach (np. łóżko, kanapa), nie wkładaj pod nie koców ani dywanów. Jeśli otwory wentylacyjne są zablokowane, urządzenie musi zapewnić wyższą moc do chłodzenia, co zwiększa zużycie energii.
- Nie umieszczaj innych urządzeń elektrycznych na lodówce, aby uniknąć ryzyka pożaru.
- Nie umieszczaj pojemników wypełnionych wodą lub innymi płynami na lodówce.
- Podczas konfiguracji upewnij się, że kabel zasilający nie jest ściśnięty ani zagięty.
- Nigdy nie wyciągaj kabla zasilającego, gdy chcesz wyjąć wtyczkę z gniazdka, ale zawsze trzymaj wtyczkę.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki zasilającej mokrymi lub

wilgotnymi rękami – ryzyko porażenia prądem!

- Nie dotykaj końcówek wtyczki podczas odłączania urządzenia.
- Nie pozwól, by kabel zasilający zwisał z powierzchni roboczej.
- Zawsze odłącz się,
 - w przypadku zakłóceń podczas eksploatacji,
 - Przy każdym sprzątaniu,
 - podczas pracy przy urządzeniu (wymiana zawiasów drzwi),
 - Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas.
- Jeśli lodówka nie jest używana przez dłuższy czas, zaleca się pozostawienie otwartych drzwi urządzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w domu, w miejscach pracy, takich jak kuchnie biurowe/pracownicze, warsztaty, magazyny, przez gości w hotelach, motelach, pensjonatach i innych typowych środowiskach mieszkaniowych.
- Używaj urządzenia wyłącznie do funkcji opisanych w tym przewodniku. Każde inne zastosowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- W urządzeniu można przechowywać tylko butelki z napojami.
- Obchodź się z produktem ostrożnie. Może zostać uszkodzony przez uderzenia, uderzenia lub upadki nawet z niskiej wysokości.
- Nie nadepnij na urządzenie ani nie używaj schowków i półek jako podparcia lub powierzchni bieżnika.
- Nie dotykaj otwartych źródeł ognia wewnątrz urządzenia!
- Modyfikacje lub modyfikacje produktu są zabronione ze względów bezpieczeństwa.
- Nie otwieraj obudowy urządzenia, w środku nie ma żadnych kontroltek.
- Nigdy nie wykonuj napraw samodzielnie, w przypadku uszkodzenia zabierz auto do autoryzowanego warsztatu specjalistycznego na naprawę.
- Regularnie sprawdzaj przewód przyłączowy pod kątem uszkodzeń. Jeśli zostanie uszkodzony, urządzenie nie może być uruchamiane. Zanieś go do autoryzowanego specjalistycznego warsztatu na naprawę.
- Ta instrukcja obsługi ma na celu zapoznanie Cię z funkcjami tego urządzenia. Dlatego zawsze miej ten przewodnik bezpieczny, aby mieć do niego dostęp w każdej chwili.

UWAGA:

W przypadku uszkodzeń spowodowanych nieprawidłową eksploatacją w wyniku nieprzestrzegania tych instrukcji obsługi lub bezpieczeństwa roszczenie gwarancyjne wygasa.



OSTRZEŻENIE O ZAGROŻENIU POŻAROWYM – MATERIAŁY WYSOCE ŁATWOPALNE!

Stosowany czynnik chłodniczy izobutan (R600a) jest wolny od CFC, czyli nie szkodzi środowisku. Jednak jest wysoce łatwopalny. Z tego powodu ważne jest, aby zapewnić ochronę systemu chłodniczego podczas transportu i instalacji. Jeśli układ chłodzenia nadal jest uszkodzony:

- Urządzenie nie może zostać uruchomione!
- Unikaj otwartego ognia i kontaktu z innymi źródłami zapłonu.
- Wentyluj pomieszczenie, w którym znajduje się lodówka.

Prosimy pamiętać, że czynnik chłodniczy R600a należy odnosić się podczas sprzedaży, przekazywania lub przekazywania do recyklingu/utylizacji.

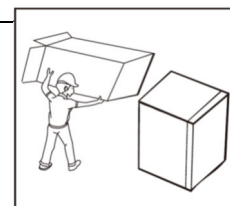
Przed wcieleniem do służby

Przeznaczenie:

Urządzenie jest używane wyłącznie do przechowywania i chłodzenia napojów w szczelnie zamkniętych butelkach (wino, temperatura chłodzenia między 5 a 18°C). To urządzenie nie jest przeznaczone do przechowywania jedzenia.

Rozpakuj urządzenie:

- Usunąć wszelkie materiały opakowaniowe, w tym ochronę podłogi i wyściółkę z polistyrenu.
- Usunąć wszystkie paski klejące po prawej i lewej stronie drzwi. Jeśli trzeba, użyć łagodnego detergentu. Usunąć też wszystkie taśmy klejące i materiały opakownicze z wnętrza urządzenia.
- Usunąć ew. folie ochronne na drzwiach i korpusie urządzenia.
- Po rozpakowaniu sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie używać go, lecz natychmiast skontaktować się ze swoim specjalistycznym dealerem.
- Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe torby czy części z polistyrenu, są niebezpieczne dla dzieci. Dlatego trzymaj te części z dala od dzieci.
- Wiele materiałów opakowaniowych jest recyklingowanych – więc upewnij się, że są one prawidłowo utylizowane, ponieważ wnosisz ważny wkład w ochronę środowiska.



Uwaga: Nie podnoś ani nie ciągnij urządzenia za uchwyty!

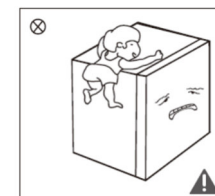
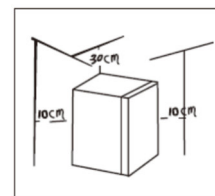
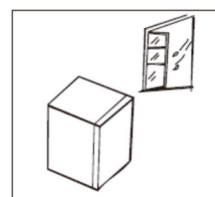
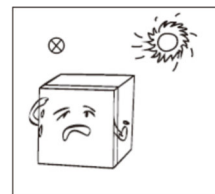
Ustaw urządzenie:

- Urządzenie zostało zaprojektowane jako wolnostojące.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz domu, nie umieszczaj go na zewnątrz.
- Prosimy zwrócić uwagę na punkty opisane w sekcji "Instrukcje bezpieczeństwa".
- Urządzenie jest bardzo ciężkie – uważaj podczas transportu!

- Urządzenie spełnia wymagania klasy klimatycznej SN/N/ST i może być instalowane/obsługiwane w temperaturze pokojowej od +10°C do +38°C. Jeśli temperatura w pokoju jest wyższa niż wskazana, zimne pomieszczenie będzie zbyt ciepłe.

Jeśli temperatura jest niższa, zimne pomieszczenie staje się zbyt zimne. Jeśli temperatura pokojowa spadnie poniżej ustawionej temperatury w urządzeniu, temperatura w lodówce również spadnie do temperatury pokojowej.

- Nie umieszczaj urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym ani w pobliżu innych źródeł ciepła (kuchenka, kaloryfer itp.)
- Umieść urządzenie w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Zwracaj szczególną uwagę na odpowiednią cyrkulację powietrza. Zapewnia to usunięcie ciepłego powietrza wylotowego, co z kolei prowadzi do niższego zużycia energii elektrycznej:
- Utrzymuj odległość co najmniej 30 cm nad urządzeniem względem innych obiektów.
- Utrzymuj minimalną odległość 10 cm od ścian i innych przedmiotów (z tyłu i z boku).
- Nie umieszczaj na urządzeniu przedmiotów wypełnionych wodą lub innymi płynami.
- Nie kładź na urządzeniu ciężkich przedmiotów.
- Nie umieszczaj na urządzeniu płonących świec.
- Ustaw urządzenie tak, aby drzwiczki można było otworzyć bez przeszkód.
- Upewnij się, że urządzenie jest poziome, ustaw regulowane stopki.
- Nie umieszczaj urządzenia na dywanie ani innej miękkiej powierzchni. Wybierz stabilną, płaską powierzchnię, która wytrzyma ciężar pełnego obciążenia.
- Urządzenie powinno być zamontowane w taki sposób, aby gniazdo było wolne i łatwo dostępne.
- Nie pozwól dzieciom wchodzić na urządzenie.
- Przed montażem sprawdź, czy wszystkie części są obecne i w idealnym stanie.
- Przed pierwszym użyciem wyczyść wnętrze i akcesoria wewnątrz urządzenia, zgodnie z opisem w rozdziale "Konserwacja i pielęgnacja".
- Gdy używasz urządzenia po raz pierwszy, może pojawić się lekki zapach. To normalne i nieszkodliwe. Jeśli tak jest, ustaw urządzenie na najniższą i pozwól mu działać przez kilka godzin bez treści.
- Odczekaj co najmniej 2 godziny po ustawieniu urządzenia, zanim podłączysz je do gniazdka domowego. Pozwala to na równomierne rozłożenie płynu sprężarki.



Zasilacz:

- Urządzenie może być podłączone wyłącznie do swobodnie dostępnego gniazdka uziemiającego, które zostało zainstalowane zgodnie z przepisami. Urządzenie wyposażone jest w odpowiedni korek bezpieczeństwa.
- Jeśli używane gniazdo nie jest łatwo dostępne, należy zadbać o odpowiednie urządzenia odłączające po stronie instalacji, aby spełnić odpowiednie przepisy bezpieczeństwa.

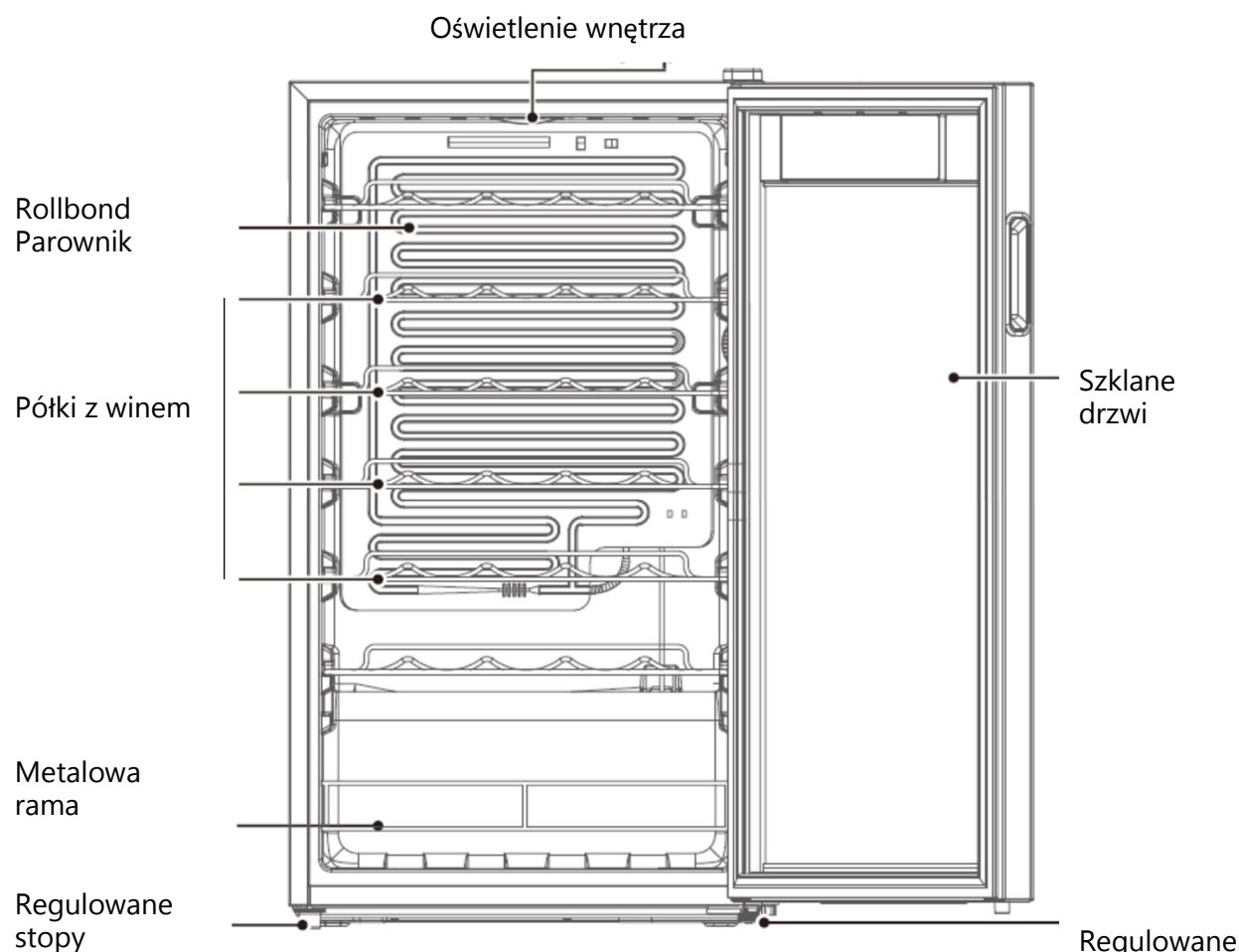
- Do podłączenia do sieci wymagane jest osobne gniazdko – nie używaj rozdzielaczy prądu, do których podłączone są także inne urządzenia elektryczne.
- Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu wskazanemu na tablicy typu urządzenia.
- Nie podłączaj urządzenia do elektronicznych energooszczędnych wtyczek i przetworników, które mogą przekształcać prąd stały na prąd przemienny (np. układ słoneczny, sieć morska).
- Upewnij się, że kabel zasilający nie zbliża się do sprężarki z tyłu urządzenia. Podczas pracy nagrzewa się to, co z kolei może prowadzić do uszkodzenia izolacji kabla.
- Jeśli urządzenie zostało odłączone od prądu, odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym podłączeniem i zacznieniem chłodzenia.
- Urządzenie spełnia wytyczne wiążące oznaczenie CE.



Uwaga:

- Pojemniki z wysoko łatwopalnymi gazami lub cieczami mogą przeciekać z powodu niskiej temperatury otoczenia. Ryzyko wybuchu!
- Z tego powodu w lodówce nie można przechowywać takich substancji jak spraye czy wkłady do uzupełniania zapalnic itp.
- Pod żadnym pozorem nie należy używać innych urządzeń elektrycznych w lodówce (np. kostek do lodu), chyba że jest to wyraźnie zaznaczone w instrukcji.
- Alkohol o wysokiej jakości alkoholu można przechowywać tylko pionowo i szczelnie zamknięty w chłodni.
- Nie przeciążaj półek.

Wyposażenie i opis:



- Zaleca się pozostawienie półek na istniejących poziomach. To pozwala na najlepszą efektywność energetyczną.
- Aby przechowywać większe butelki, usuń pojedyncze półki.
- Wkładając większe butelki, zawsze upewnij się, że drzwi urządzenia nie są zablokowane i można je całkowicie i szczelnie zamknąć.

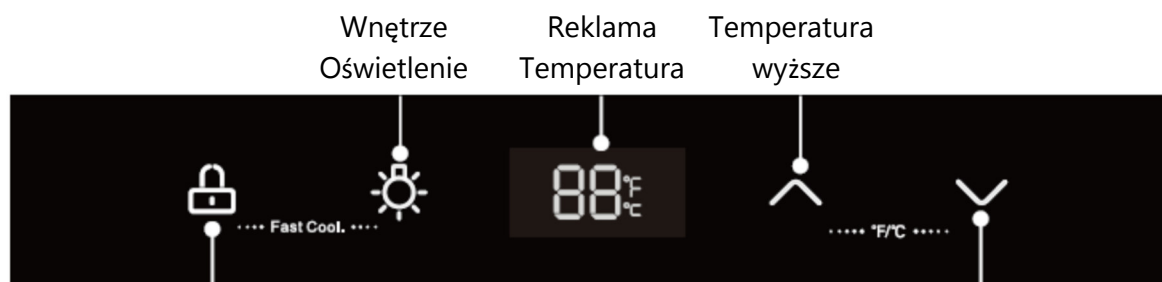
Włącz urządzenie:

Po podłączeniu urządzenia do sieci jest gotowe do użycia.

Po włączeniu jednostki chłodzenia wyświetlacz pokaże pełny obraz przez 3 sekundy i pojawi się sygnał startowy. Następnie przetacza się na wyświetlacz do normalnej pracy.

Panel sterowania / sterowanie dotykowe:

Panel sterowania składa się z następujących paneli dotykowych:





Włączanie/wyłączanie zamka klucza

Temperatura niższa


- Urządzenie to jest obsługiwane za pomocą pola dotykowego szklanych drzwi. Aby to zrobić, delikatnie dotknij paneli sterowania.
- Upewnij się, że szklane drzwi w okolicy panelu sterowania nie są porysowane ani uszkodzone.
- Trzymaj urządzenie z dala od silnych pól magnetycznych i wysokiej wilgotności. Mogą one wpływać na ustawienie i/lub funkcję.

Włączanie/wyłączanie zamka klucza:



Urządzenie wyposażone jest w zamek kluczykowy, który ma zapobiegać niezamierzonej regulacji temperatury. Blokada klawisza jest automatycznie aktywowana, jeśli nie zostanie naciśnięte pole dotykowe dłużej niż 30 sekund – wyświetlacz przestaje działać.

- Jeśli chcesz zwolnić zamek na klucz, naciśnij i przytrzymaj "  " przez około 3 sekundy. Wyświetlacz miga i można obsługiwać wszystkie pola dotykowe.
- Aby zablokować pola dotyku, naciśnij "  " ponownie przez 3 sekundy. Pola dotykowe do ustawiania temperatury są zablokowane.

Włączanie/wyłączanie oświetlenia wewnętrznego:

Naciśnij panel sterowania dotykowym oświetleniem wewnętrznym , aż do momentu gdy rozlegnie się sygnał dźwiękowy włączający lub wyłączający światła wewnętrzne.

Ustawienie temperatury / termostat:

- Temperatura wewnętrzna urządzenia jest kontrolowana przez naciśnięcie "   ". Zakres regulacji temperatury urządzenia wynosi od 5°C do 18°C (41°F do 64 F). Każde naciśnięcie panelu dotykowego zwiększa lub obniża temperaturę o 1°C (lub 1°F). Zwróć uwagę na wyświetlacz.
- Zalecane ustawienia temperatury: 12 °C ogólnie
Jeśli chodzi o wino musujące lub prosecco: 5°C – 7°C
Do białego wina: 8°C – 12°C
Jeśli chodzi o czerwone wino: 13°C – 18°C
- **Termostat:**

Temperatura wewnętrzna jest automatycznie regulowana za pomocą termostatu. Gdy wewnątrz osiągnie ustawioną temperaturę, chłodzenie jest automatycznie przerywane. Jeśli ustawiona temperatura wewnętrzna zostanie przekroczona, urządzenie automatycznie ponownie się włącza i kontynuuje chłodzenie.

Uwaga:





- Przed umieszczeniem butelek w chłodziarce do wina pozwól urządzeniu ostygnąć do ustawionej temperatury przez około 24 godziny bez zawartości. Nie wkładaj butelek, dopóki nie osiągniesz temperatury chłodzenia.
- Jeśli to możliwe, nie otwieraj drzwi urządzenia podczas fazy chłodzenia.
- Gdy wewnątrz osiągnie ustawioną temperaturę, urządzenie można napełnić butelkami.
- Aby utrzymać chłód w środku, otwieraj drzwi urządzenia tylko tak często i tak długo, jak to absolutnie konieczne. To pomaga oszczędzać energię!
- Jeśli jednocześnie włożymy wiele butelek do chłodzenia, urządzenie potrzebuje więcej czasu, by schłodzić się do ustawionej temperatury.

Wyświetlacz temperatury °C <-> °F:

Aby zmienić wyświetlacz temperatury z °F na °C lub odwrotnie, naciśnij oba panele dotykowe razem, aby regulować temperaturę przez około 3 sekundy, aż pojawi się słyszalny sygnał i wyświetlacz się zmieni.

Funkcja superchłodzenia:

Aby uzyskać szczególnie szybkie chłodzenie, możesz wybrać funkcję Super Cooling:

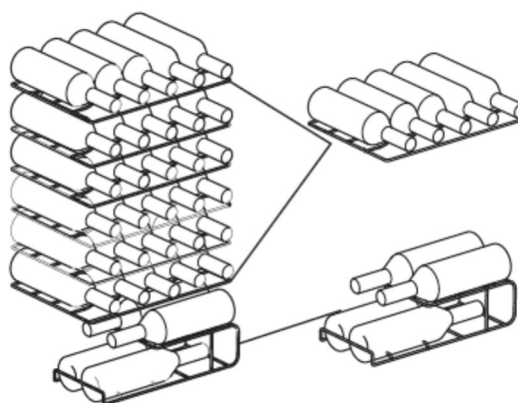
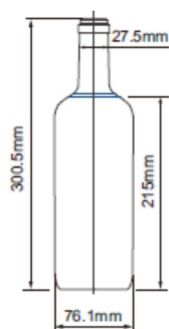
- Naciśnij przyciski sterujące dotykowe "  " i "  " razem przez ponad 3 sekundy. Na wyświetlaczu wyświetlane jest "FC", a funkcja superchłodzenia jest włączona.
- Po 24 godzinach ta funkcja kończy się i urządzenie przechodzi w normalny tryb chłodzenia. Wyświetlacz "FC" gaśnie.
- Jeśli chcesz zakończyć tę funkcję wcześniej, naciśnij oba pola sterowania dotykowego. "  " i "  " Jeszcze raz na więcej niż 3 sekundy, albo wyłącz urządzenie.
-

Funkcja pamięci:

Urządzenie to jest wyposażone w funkcję pamięci. To powoduje, że urządzenie zachowuje ustawienia bez zmian na stare, gdy je wyłączysz i włączysz później.

Wkładaj butelki:

- Upewnij się, że powierzchnie nie dotykają tylnej części komory lodówki.
- Pojemność 34 butelek zależy od następującego rozmiaru lub miejsca przechowywania:



Zalecane temperatury przechowywania:

Świeże, owocowe, lekkie czerwone wino	14°C - 16°C
Złożone, pikantne, pełne czerwone wino	18°C
Mocne, mocne, skoncentrowane czerwone wino	16°C - 18°C
Słodkie, wyśmienite wino deserowe	12°C - 14°C
Świeże, owocowe, półsuche białe wino	7°C - 9°C
Świeże, owocowe, lekkie, suche białe wino	8°C - 10°C
Aromatyczne, pełne białe wino	10°C - 12°C
Złożone, bardzo pełne, wytrawne białe wino	12°C
Słodkie, soczyste białe wino	10°C - 12°C
Wino różane	8°C - 10°C
Wino musujące, musujące lub szampan	8°C - 10°C
Prosecco, Frizzante	8°C
Sherry	9°C

Uwaga:

- Nie przechowuj butelek wina w pudełkach ani skrzyniach w urządzeniu.
- Korki zawsze muszą być pokryte winem. Powietrze między korkiem a winem obniża jakość przechowywania.
- Nie zakrywaj butelek na półkach, aby umożliwić cyrkulację powietrza i szybkie wyschnięcie kondensacji na butelkach.
- Nie przechowuj otwartych butelek ani pojemników. Może to powodować zbyt wysoką wilgotność wewnętrzną. Powinno to wynosić od 50% do 80%.
- Polecamy
 - Wino różowe około 2-5 godzin
 - Czerwone wino około 4-5 godzinprzed podaniem, aby wino mogło oddychać i osiągnąć przyjemną temperaturę podania. Białe wino można podawać od razu. Zawsze podawaj wino musujące, prosecco itp. zaraz po wyjęciu z lodówki.

Porady dotyczące oszczędzania energii

Aby uniknąć niepotrzebnego zużycia energii, należy wziąć pod uwagę następujące kwestie:

- Obserwuj wszystkie punkty opisane w sekcji "Ustaw urządzenie".
- Otwieraj drzwi urządzenia tylko tak często i tak długo, jak to absolutnie konieczne.
- Utrzymuj uszczelkę drzwi w czystości i upewnij się, że nie ma żadnych elementów między drzwiami a uszczelką drzwi.
- Nie wkładaj butelek z ciepłą zawartością do urządzenia.
- Nie przeciążaj urządzenia!
- Zawsze trzymaj kompresor z tyłu czysty.

Utrzymanie i pielęgnacja

Rozmrażanie:

Po zakończeniu cyklu chłodzenia schłodzone powierzchnie urządzenia są automatycznie odmrażane. Woda odmrażająca jest podawana do tacy do parowania kondensatu umieszczonej z tyłu jednostki, blisko sprężarki. Ciepło generowane przez sprężarkę następnie odparowuje kondensaty zebrane w powłoce.

Wymiana żarówek LED -

MOŻE TO WYKONAĆ WYŁĄCZNIE WYKWALIFIKOWANY ELEKTRYK!



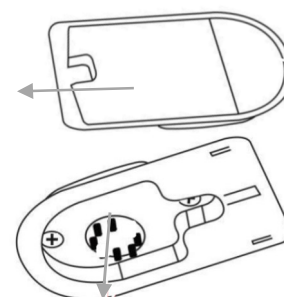
Uwaga:



Ostona oświetlenia wewnętrznego NIE może być zdejmowana. Żarówki LED mają bardzo długą żywotność (do 50 000 godzin). Jeśli nadal konieczne jest wymianie żarówek LED, skontaktuj się z autoryzowanym specjalistycznym warsztatem.

Instrukcja wymiany żarówki LED **dla profesjonalisty:**


1. Odłącz urządzenie.
2. Otwórz drzwi urządzenia.
3. Naciśnij przezroczystą pokrywę lampy na górze, przesunij ją do tyłu i zdejmij pokrywę.
4. Poluzuj śrubę i wyciągnij część z żarówką LED.
5. Poluzuj zaciski kabli i wymień panel LED na nowy
6. Przykręć z powrotem i zakładam pokrywę.



Sprzątanie:

Ze względów higienicznych i aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów, urządzenie musi być utrzymywane w czystości i regularnie czyszczone. Odłącz lub odkręć bezpiecznik.

- Wyjmij wszystkie butelki z maszyny.

- Usuń wszystkie półki z urządzenia.
 - Do czyszczenia wnętrza użyj letniej wody z odrobiną płynu do mycia naczyń. Wytrzyj wnętrze miękką, lekko wilgotną ściereczką lub gąbką kuchenną. Jako środek czyszczący można również użyć roztworu 1/4 litra wody i 2 łyżeczek sody oczyszczonej.
 - Regularnie czyść uszczelki drzwi łagodną wodą do spłukiwania i upewnij się, że nie ma okruszków ani innych pozostałości.
 - Regularnie czyść system odpływu kondensacji. Upewnij się, że otwór odpływu nie jest zatkany.
 - W trudno dostępnych miejscach urządzenia (np. wąskie szczeliny, rowki lub narożniki) zalecamy regularne czyszczenie miękką ściereczką, szczotką itp., a w razie potrzeby także pomocą pomocniczych narzędzi, takich jak cienkie wymazy, aby zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń.
 - Aby usunąć nieprzyjemne zapachy, dodaj kilka kropli octu do wody oczyszczającej.
 - Nie używaj mydła, ostrych detergentów, środków do czyszczenia itp. w pomieszczeniach. Mogą one powodować zapachy w chłodni.
 - Umyj zewnętrzną część urządzenia delikatną wodą do płukania i miękką szmatką.
 -  Nie używaj myjków parowych do czyszczenia. **RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM!**
Nie płucz urządzenia wodą, aby nie wpuścić na izolację elektryczną.
 - Nie używaj ostrych, ściernych środków czyszczących, takich jak wełna stalowa, drut lub inne twarde pędzle, papier ścierny itp.
 - Nie używaj pasty do zębów, rozpuszczalników organicznych, ostrych, agresywnych detergentów zawierających alkohol lub benzynę (np. aceton), kwaśnych lub zasadowych środków czystości oraz unikaj bardzo gorącej/wrzącej wody. Może to uszkodzić powierzchnię i wnętrze urządzenia.
 - Wrząca woda, alkohol i środki czyszczące zawierające benzynę mogą odkształcać powierzchnię plastiku.
 - Po wyczyszczeniu przetrzyj powierzchnie czystą wodą i ostrożnie wysusz je ręcznikiem kuchennym. Zostaw drzwiczki urządzenia otwarte przez jakiś czas, aby usunąć resztki wilgoci przez naturalne suszenie, zanim ponownie użyjesz urządzenia.
 - Raz w roku czyść kompresor z tyłu urządzenia. Aby to zrobić, użyj miękkiej miotły lub odkurzacza.
- Uwaga:** Nie wyginaj ani nie uszkadzaj rur chłodzących!
- Kurz za jednostką chłodzącą oraz na spodzie wokół niej należy od czasu do czasu usuwać, aby nie wpływać na efekt chłodzenia i oszczędzać energię.

Przerwa w dostawie prądu:

W większości przypadków przerwy w dostawie prądu trwają tylko kilka godzin i nie powinny wpływać na kontrolę temperatury lodówki do wina. Jednak podczas przerwy w dostawie prądu należy trzymać drzwi urządzenia zamknięte.

Jeśli urządzenie zostało odłączone lub po awarii zasilania, poczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym włączeniem urządzenia. Jeśli włączysz urządzenie wcześniej, sprężarka może się włączyć dopiero po upływie 5 minut (o ile jest to konieczne ze względu na temperaturę wewnętrzną).

Po długotrwałej przerwie w dostawie prądu możliwe, że wyświetlana temperatura i wcześniej ustawiona temperatura nie pokrywają się już ze sobą. Potrzeba czasu, żeby to się ustabilizowało. Jeśli trzeba, dostosuj temperatury.

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, odłącz je od zasilania, opróżnij i wyczyść. Zostaw drzwi otwarte, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów.

Zwarcie:

Pomimo wszelkich ostrożności i ostrożności podczas produkcji, zwarcia nigdy nie można całkowicie wykluczyć. Przed wizytą w serwisie/warsztacie sprawdź następujące punkty:

- Czy urządzenie jest prawidłowo podłączone do sieci?
- Jeśli dojdzie do awarii zasilania.
- Sprawdź elementy w sekcji "Pomocne wskazówki".

Urządzenie nie jest używane:

Jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas,

- Odłącz zasilacz,
- Weź pełną zawartość,
- Oczyszczyć to i
- Trzymaj drzwi urządzenia otwarte, aby uniknąć zapachów i podejmij środki ostrożności, aby zapobiec przypadkowemu zamknięciu drzwi.

Transport urządzenia:

Jeśli chcesz przenieść urządzenie w inne miejsce, należy zachować następujące zasady:

- Odłącz i usuń wszystkie butelki.
- Przymocuj luźne części (półki).
- Aby uniknąć uszkodzenia regulowanych stopek, wkręć je całkowicie w korpus urządzenia.
- Urządzenie powinno być transportowane w pozycji pionowej, jeśli to możliwe.
- Jeśli to możliwe, urządzenie nie powinno być pochylone o więcej niż 45°.
- Podczas transportu urządzenie musi być dobrze zabezpieczone, aby uniknąć porażenia.
- Po przewiezieniu należy odczekać co najmniej 2 godziny przed podłączeniem urządzenia

do gniazdka elektrycznego.

Pomocne wskazówki

Jeśli wystąpią jakiegokolwiek zakłócenia, na razie sprawdź następujące punkty

Awaria:	Możliwa przyczyna / kontrola:
Urządzenie nie działa prawidłowo lub wcale:	<ul style="list-style-type: none">- Czy zasilacz (napięcie, wyłącznik, gniazdo) jest odpowiedni?- Czy temperatury są ustawione poprawnie?- Czy temperatura otoczenia odpowiada specyfikacji?- Czy jest wystarczająca wentylacja?
Urządzenie nie chłodzi wystarczająco: Kompresor włącza się zbyt długo i/lub zbyt często:	<ul style="list-style-type: none">- Czy temperatura jest poprawnie ustawiona?- Czy temperatura otoczenia odpowiada specyfikacji?- Jeśli temperatura otoczenia jest stosunkowo wysoka, sprężarka włącza się dłużej niż zwykle (np. latem). To normalne.- Czy jest wystarczająca wentylacja?- Czy zachowano wystarczającą odległość od innych obiektów wokół urządzenia?- Czy drzwi urządzenia były otwierane zbyt często i/lub zbyt długo?- Czy uszczelka drzwi jest uszkodzona lub brudna?- Czy drzwi urządzenia są zablokowane przez butelki, które są za duże i nie można ich prawidłowo zamknąć?
Głośny hałas podczas pracy, drgania:	<ul style="list-style-type: none">- Czy urządzenie jest ustawione prawidłowo i równomiernie? Jeśli trzeba, wyprostuj regulowane stopki.- Czy butelki są zbyt blisko siebie/na sobie?
Drzwi nie mogą być prawidłowo zamknięte:	<ul style="list-style-type: none">- Czy drzwi są zablokowane butelkami?- Czy urządzenie jest na poziomie?- Czy uszczelka drzwi jest uszkodzona lub brudna?
Przecieki uszczelki drzwi	<ul style="list-style-type: none">- Czy uszczelka drzwi jest uszkodzona lub brudna?
Oświetlenie LED nie działa:	<ul style="list-style-type: none">- Sprawdź zasilacz;- Jeśli żarówka LED się zepsuje, musi zostać wymieniona przez wykwalifikowanego specjalistę.
DTC E1	<ul style="list-style-type: none">- Czujnik temperatury nie działa;
DTC E6	<ul style="list-style-type: none">- Błędy komunikacyjne;
DTC E7	<ul style="list-style-type: none">- Czujnik temperatury otoczenia nie działa;

Dane techniczne

Model:	WKS 1-40
Zawartość internetowa:	93 L 34 butelki (standardowe 0,7 l)
Klasa efektywności energetycznej:	G
Zużycie energii:	0,397 kWh/24h 145 kWh/rok
Zasilacz:	220-240V~50Hz
Zajęcia klimatyczne:	SN / N / ST (+10°C - +38°C)
Zakres kontroli temperatury:	5 °C – 18 °C
Emisja hałasu:	40 dB
Płyn chłodzący:	R600a (wolny od CFC) Izobutan, 33 g
Środki pieniające:	Cyklopentan
Wymiary zewnętrzne (S x H x D):	47 x 84,5 x 44 cm
Wymiary wewnętrzne (W x H x D):	41 x 72 x 33/16*) cm <small>*) Kompresor</small>
Masa netto:	Okolo 25,7 kg



Informacje o ochronie środowiska



Produkt ten nie może być po zakończeniu życia usuwany z zwykłymi odpadami domowymi, lecz musi być oddany do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Symbol na produkcie, w instrukcji użytkowania lub na opakowaniu to oznacza.

Materiały można poddać recyklingowi zgodnie z ich etykietami. Dzięki ponownemu wykorzystaniu, recyklingowi materiałów lub innym formom recyklingu starych urządzeń, wnosisz ważny wkład w ochronę naszego środowiska.

Prosimy o wskazanie odpowiedniego punktu utylizacji w administracji miejskiej.

Spraw, by urządzenie było bezużyteczne przed jego utylizacją:

- Odłącz wtyczkę od kabla zasilającego.
- System blokujący powinien być usunięty w taki sposób, aby urządzenie nie było już możliwe do zablokowania. Chroni to dzieci przed zamykaniem się w wyrzuconym domku podczas zabawy (ryzyko uduszenia) lub przed wpadnięciem w niebezpieczne sytuacje. Dzieci nie dostrzegają tych zagrożeń.

Gwarancja / Rękojmia

Oprócz gwarancji ustawowej udzielamy na to urządzenie 24-miesięcznej gwarancji, licząc od daty wystawienia faktury lub dokumentu dostawy. W okresie gwarancji, po przedstawieniu faktury lub listu przewozowego, wszystkie wady produkcyjne i/lub materiałowe zostaną usunięte bezpłatnie poprzez naprawę i/lub wymianę wadliwych części lub (według naszego uznania) poprzez wymianę produktu na równoważny, nienaruszony przedmiot. Warunkiem koniecznym takiej gwarancji jest prawidłowa obsługa i konserwacja urządzenia. Wszelkie roszczenia wykraczające poza naszą gwarancję są wykluczone. Gwarancja obejmuje naprawę urządzenia wyłącznie w uzasadnionych przypadkach. Dalsze roszczenia i odpowiedzialność za ewentualne szkody następcze są zasadniczo wykluczone. Nie udziela się gwarancji na części ulegające naturalnemu zużyciu lub uszkodzenia powstałe na skutek uderzeń, nieprawidłowej obsługi, narażenia na działanie wilgoci lub innych czynników zewnętrznych, a także na skutek ingerencji nieupoważnionych osób trzecich. W przypadku roszczenia gwarancyjnego urządzenie należy odesłać do sprzedawcy wraz z fakturą lub dowodem dostawy.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Gwarancja:

Gwarancja jest wyraźnie uregulowana przepisami prawa i obejmuje wyłącznie wady istniejące w momencie wydania towaru. Roszczenie jest zawsze kierowane przeciwko partnerowi umowy (sprzedawcy), który jest zobowiązany do bezpłatnego usunięcia wady (dla konsumenta).

Gwarancja:

Gwarancja jest dobrowolnym, umownym zobowiązaniem producenta (generalnego importera), dla którego nie ma minimalnych wymogów merytorycznych ani formalnych. Wiele gwarancji pokrywa jednak tylko część kosztów poniesionych na usunięcie usterek, ale generalnie dotyczą one wszystkich usterek, które wystąpią w określonym przedziale czasowym.

FR MODE D'EMPLOI ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Instructions de sécurité

- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, si elles ont été supervisées ou instruites sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers qui en découlent.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et l'entretien des utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les réfrigérateurs.
- N'utilisez pas de multiprises ou de rallonges portables placées à l'arrière de l'appareil.
- Il est généralement recommandé de ne pas utiliser cet appareil avec des rallonges ou plusieurs prises. S'il est néanmoins inévitable d'utiliser des rallonges ou plusieurs prises, assurez-vous toujours que les câbles utilisés comportent les symboles de test de sécurité nécessaires et respectent les consignes générales de sécurité.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil dans la salle de bain ni dans d'autres pièces à forte humidité.
- Ne plongez jamais l'appareil, ainsi que le câble d'alimentation, dans de l'eau ou d'autres liquides
- Ne placez pas l'appareil à côté de surfaces chaudes comme les plaques de cuisson, ni à côté d'autres sources de chaleur comme les fours ou les radiateurs, et protégez-le du soleil direct.
- S'il est inévitable de placer l'appareil à côté d'une source de chaleur, utilisez une plaque isolante adaptée ou gardez une distance suffisante (au moins 3 cm des poêles électriques, 30 cm des poêles à mazout ou à charbon).
- Placez toujours l'appareil sur des surfaces planes.
- Ne placez jamais l'appareil sur des surfaces douces et légères, comme les tapis.
- Ne placez jamais l'appareil à côté ou près de matériaux inflammables ou volatils (essence, essence, alcool, peintures, etc.).
- Les ouvertures de ventilation du boîtier ne doivent pas être fermées par l'installation dans le mobilier. Assurez-vous que la circulation de l'air est suffisante.
- De plus, ne couvrez pas les ouvertures de ventilation de l'appareil avec des couvertures, des rideaux, des journaux, etc. Par conséquent, ne faites jamais fonctionner l'appareil sur des surfaces douces (par exemple, lit, canapé), ne mettez pas de couvertures ou de tapis en dessous. Si les ouvertures de ventilation sont bouchées, l'appareil doit fournir une puissance plus élevée pour le refroidissement, ce qui augmente la consommation d'énergie.
- Ne placez pas d'autres appareils électriques sur le dessus du réfrigérateur pour éviter le risque d'incendie.
- Ne placez pas de contenants remplis d'eau ou d'autres liquides sur le réfrigérateur.
- Lors de la configuration de l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est ni pincé ni plié.
- Ne tirez jamais le câble d'alimentation quand vous voulez retirer la prise de la prise, mais saisissez-la toujours.
- Ne touchez jamais à l'appareil, au câble d'alimentation ou à la prise avec les mains mouillées ou humides - risque de choc électrique !
- Ne touchez pas les extrémités de la prise lors du débranchement de l'appareil.

- Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre de la surface de travail.
- Débranche toujours,
 - en cas de perturbations pendant l'exploitation,
 - à chaque nettoyage,
 - En travaillant sur l'appareil (en changeant la charnière de la porte),
 - Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- Si le réfrigérateur n'est pas utilisé plus longtemps, il est recommandé de laisser la porte de l'appareil ouverte.
- L'appareil est destiné à être utilisé à domicile, dans les lieux de travail, tels que les cuisines de bureau/personnel, les ateliers, les entrepôts, par les clients dans des hôtels, motels, maisons d'hôtes et autres environnements résidentiels typiques.
- Utilisez l'appareil uniquement pour les fonctions décrites dans ce guide. Toute autre utilisation peut endommager l'appareil.
- Seules les bouteilles contenant des boissons peuvent être stockées dans l'appareil.
- Manipulez le produit avec précaution. Elle peut être endommagée par des bosses, des coups ou des chutes, même à basse hauteur.
- Ne marchez pas sur l'appareil ni n'utilisez les compartiments et étagères comme supports ou surfaces de bande de rodée.
- Ne manipulez pas les sources de feu ouvertes à l'intérieur de l'appareil !
- La modification ou modification du produit n'est pas autorisée pour des raisons de sécurité.
- N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil, il n'y a pas de commandes à l'intérieur.
- Ne faites jamais de réparations vous-même, en cas de dommage, emmenez-le dans un atelier spécialisé agréé pour réparation.
- Vérifiez régulièrement la ligne de raccordement secteur pour détecter des dommages. S'il est endommagé, l'appareil ne doit pas être mis en service. Emmenez-le dans un atelier spécialisé agréé pour réparation.
- Ce manuel d'utilisation vise à vous familiariser avec les fonctions de cet appareil. Par conséquent, gardez toujours ce guide en sécurité afin de pouvoir y accéder à tout moment.

ATTENTION :

En cas de dommage causé par un mauvais fonctionnement en raison du non-respect de ces instructions d'utilisation ou des instructions de sécurité, la réclamation de garantie expire.



ALERTE DANGER INCENDIE – MATÉRIAU HAUTEMENT INFLAMMABLE !

Le réfrigérant isobutane (R600a) utilisé est sans CFC, c'est-à-dire non nocif pour l'environnement. Cependant, il est très inflammable. Pour cette raison, il est important de s'assurer que le système de réfrigération est protégé lors du transport et de l'installation. Si le système de refroidissement est encore endommagé :

- L'appareil ne doit pas être mis en service !
- Évitez tout feu ouvert et manipulez d'autres sources d'allumage.
- Ventilez la pièce où se trouve le réfrigérateur.

Veillez noter que le réfrigérant R600a doit être référencé lors de sa revente, d'un transfert ou d'une remise pour recyclage/élimination.

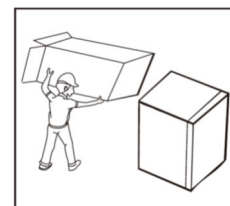
Avant la mise en service

Utilisation prévue :

L'appareil est utilisé exclusivement pour stocker et refroidir les boissons dans des bouteilles scellées (vin, température de refroidissement entre 5 et 18°C).
Cet appareil n'est pas conçu pour stocker de la nourriture.

Déballer l'appareil :

- Retirez tout le matériel d'emballage, y compris la protection des sols et le rembourrage en polystyrène.
- Retirez toutes les bandes adhésives à droite et à gauche de la porte. Si nécessaire, utilisez un détergent doux pour cela. Retirez également toutes les bandes adhésives et matériaux d'emballage à l'intérieur de l'appareil.
- Retirez EV. Des films de protection sur la porte et le corps de l'appareil.
- Après avoir déballé, vérifiez que l'appareil est endommagé. Si l'appareil est endommagé, ne l'utilisez pas mais contactez immédiatement votre revendeur spécialisé.
- Les matériaux d'emballage tels que les sacs plastiques ou les pièces en polystyrène sont dangereux pour les enfants. Par conséquent, tenez ces parties à l'écart des enfants.
- De nombreux matériaux d'emballage sont recyclés – veillez donc à ce qu'ils soient correctement éliminés, car vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement.



Attention : Ne soulevez pas ni ne tirez l'appareil par les poignées !

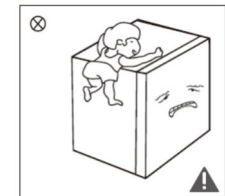
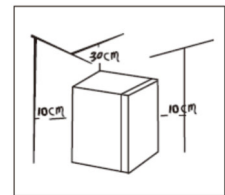
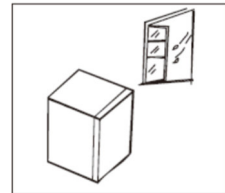
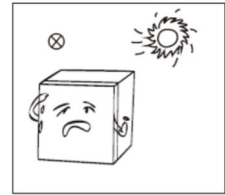
Configurez l'appareil :

- L'appareil est conçu comme un appareil autoportant.
- L'appareil est conçu pour un usage intérieur, ne le placez pas à l'extérieur.
- Veuillez noter les points décrits dans la section « Instructions de sécurité ».
- L'appareil est très lourd – faites attention lors du transport !
- L'appareil est conforme à la classe climatique SN/N/ST et peut donc être configuré/utilisé

à une température ambiante de +10°C - +38°C.

Si la température de la pièce est plus élevée que prévue, la pièce froide sera trop chaude. Si la température est plus basse, la pièce froide devient trop froide. Si la température ambiante descend en dessous de la température réglée dans l'appareil, la température dans le réfrigérateur descendra également à la température ambiante.

- Ne placez pas l'appareil en plein soleil ni près d'autres sources de chaleur (cuisinière, radiateur, etc.)
- Placez l'appareil dans une pièce sèche et bien ventilée.
- Faites une attention particulière à une circulation d'air suffisante. Cela permet d'éliminer l'air chaud d'échappement généré, ce qui entraîne une consommation d'électricité réduite :
- Gardez une distance d'au moins 30 cm au-dessus de l'appareil par rapport aux autres objets.
- Gardez une distance minimale de 10 cm des murs et autres objets (arrière et latéral).
- Ne placez pas d'objets remplis d'eau ou d'autres liquides sur l'appareil.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil.
- Ne placez pas de bougies allumées sur l'appareil.
- Placez l'appareil de manière à ce que la porte puisse être ouverte sans obstruction.
- Assurez-vous que l'appareil est horizontal, alignez les pieds réglables.
- Ne placez pas l'appareil sur une moquette ou une autre surface douce. Choisissez une surface stable et plate capable de supporter le poids d'une charge complète.
- L'appareil doit être installé de manière à ce que la prise soit libre et facilement accessible.
- Ne laissez pas les enfants monter sur l'appareil.
- Avant l'installation, vérifiez que toutes les pièces sont présentes et en parfait état.
- Avant de l'utiliser pour la première fois, nettoyez l'intérieur et les accessoires à l'intérieur de l'appareil comme décrit dans le chapitre « Entretien et entretien ».
- Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, il peut y avoir une légère odeur. C'est normal et inoffensif. Si c'est le cas, réglez l'appareil sur le réglage le plus froid et laissez-le tourner quelques heures sans contenu.
- Attendez au moins 2 heures après l'installation de l'appareil avant de le brancher sur la prise domestique. Cela permet une répartition uniforme du fluide du compresseur.



Alimentation électrique :

- L'appareil ne peut être connecté qu'à une prise mise à la terre librement accessible qui a été installée conformément à la réglementation. L'appareil est équipé d'une fiche de sécurité correspondante.
- Si la prise utilisée n'est pas librement accessible, il faut veiller à ce que des dispositifs de déconnexion appropriés soient disponibles côté installation afin de respecter les réglementations de sécurité applicables.
- Une prise séparée est nécessaire pour la connexion au secteur – n'utilisez pas de distributeurs d'alimentation auxquels d'autres appareils électriques sont également connectés.
- La tension secteur doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque de type de

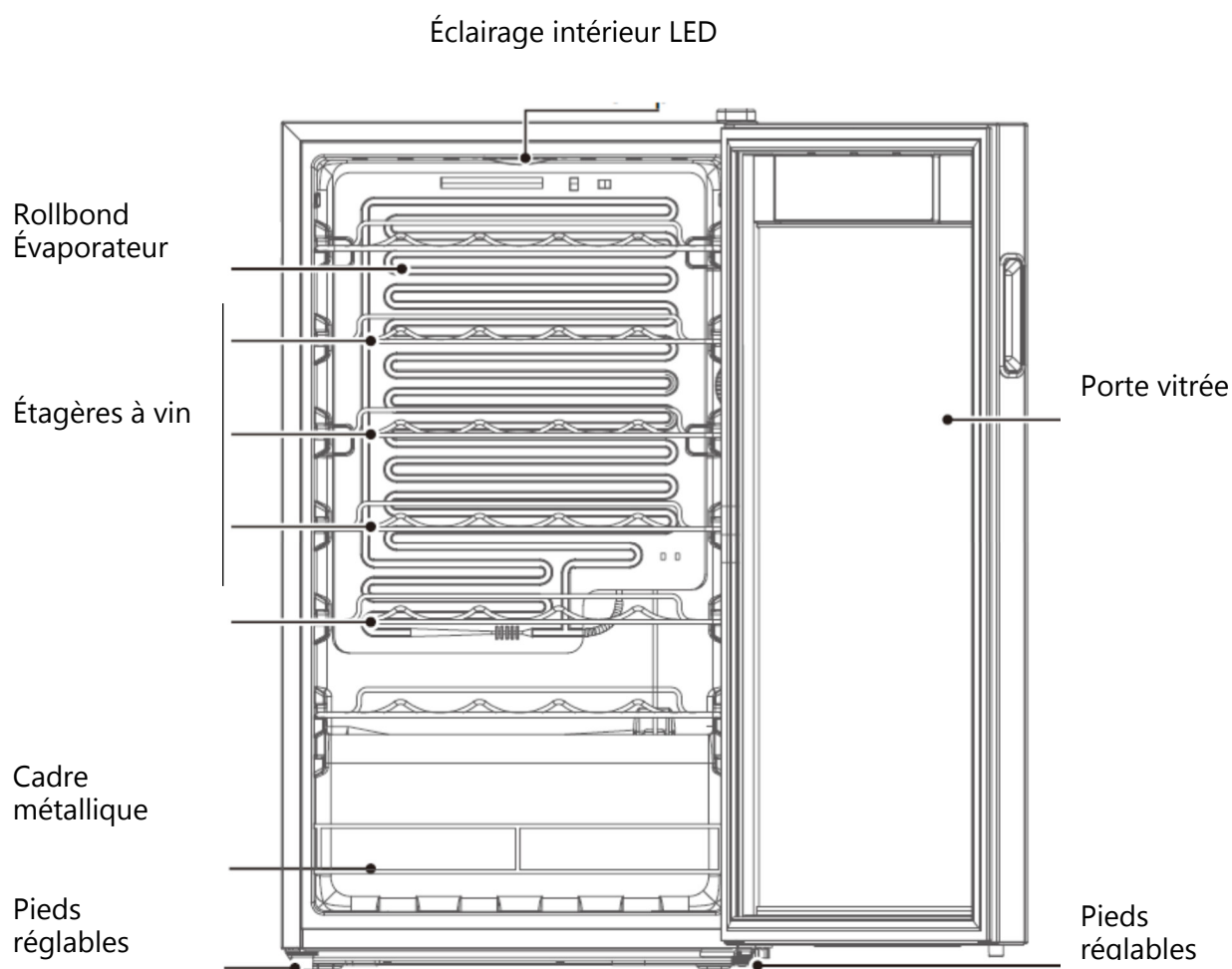
- l'appareil.
- Ne connectez pas l'appareil à des fiches et convertisseurs électroniques économes en énergie capables de convertir le courant continu en courant alternatif (par exemple, système solaire, réseau marin).
 - Assurez-vous que le câble d'alimentation ne s'approche pas du compresseur à l'arrière de l'appareil. Cela chauffe pendant le fonctionnement, ce qui peut à son tour endommager l'isolation du câble.
 - Si l'appareil a été débranché, attendez au moins 5 minutes avant de le rebrancher et de commencer à refroidir.
 - L'appareil se conforme aux directives contraignantes pour le marquage CE.



Attention :

- Les contenants contenant des gaz ou liquides hautement inflammables peuvent fuir en raison de la température ambiante froide. Risque d'explosion !
- Pour cette raison, aucune substance comme les bombes aérosols ou les cartouches de recharge pour briquets, etc., ne peut être stockée au réfrigérateur.
- En aucun cas d'autres appareils électriques ne doivent être utilisés à l'intérieur du réfrigérateur (par exemple, des machines à glaçons (cubes)), sauf indication explicite dans les instructions.
- L'alcool à haute teneur de grade ne peut être conservé que verticalement et hermétiquement fermé dans la zone réfrigérée.
- Ne surchargez pas les étagères.

Équipement et description :



- Il est recommandé de laisser les étagères dans les niveaux existants. Cela permet d'obtenir la meilleure efficacité énergétique.
- Pour stocker les bouteilles plus grandes, retirez les étagères individuelles.
- Lorsque vous insérez des bouteilles plus grandes, assurez-vous toujours que la porte de l'appareil n'est pas obstruée et peut être fermée complètement et hermétiquement.

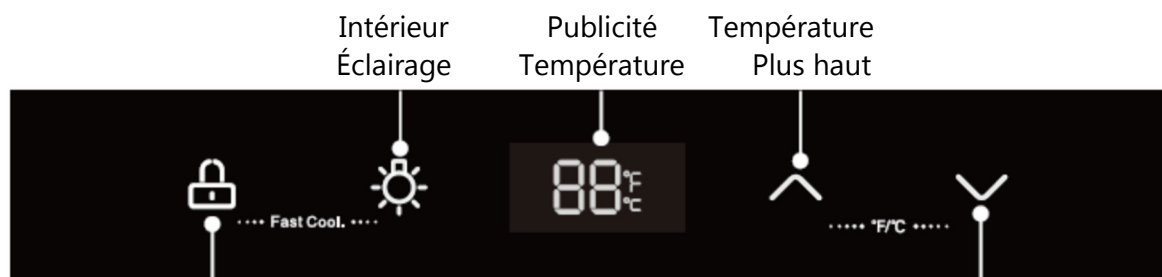
Allumez l'appareil :

Une fois l'appareil connecté au secteur, il est prêt à être utilisé.

Lorsque vous allumez l'unité de refroidissement, l'écran affiche l'écran complet pendant 3 secondes et le bip de démarrage retentit. Ensuite, il passe à l'écran pour un fonctionnement normal.

Panneau de contrôle / contrôle tactile :

Le panneau de contrôle se compose des panneaux tactiles suivants :



Verrouillage à clé activé/désactivé

Température plus basse

- Cet appareil est actionné via les champs tactiles de la porte vitrée. Pour cela, touchez légèrement les panneaux de contrôle.
- Assurez-vous que la porte vitrée dans la zone du panneau de contrôle n'est pas rayée ou endommagée.
- Éloignez l'appareil des champs magnétiques forts et de l'humidité élevée. Cela pourrait affecter le cadre et/ou la fonction.

Verrouillage à clé activé/désactivé :

L'appareil est équipé d'une serrure à clé censée empêcher les ajustements involontaires de la température. Le verrouillage à clé s'active automatiquement si aucun champ tactile n'est pressé plus de 30 secondes – l'affichage s'éteint.

- Si vous voulez relâcher le verrouillage à touche, appuyez et maintenez " " pendant environ 3 secondes. L'affichage clignote et tous les champs tactiles peuvent être utilisés.
- Pour verrouiller les champs de contact, appuyez encore sur " " pendant 3 secondes. Les champs tactiles pour la réglage de la température sont verrouillés.

Éclairage intérieur allumé/éteint :

Appuyez sur le panneau tactile d'éclairage intérieur " " jusqu'à ce qu'un bip retentisse pour allumer ou éteindre les lumières intérieures.

⊗ " , jusqu'à ce qu'un bip

Réglage de la température / thermostat :

- La température interne de l'appareil est contrôlée en appuyant sur le « ⊗ ⊙ ». La plage de contrôle de température de l'appareil se situe entre 5°C et 18°C (41°F et 64°F). Chaque pression sur un panneau de contrôle tactile augmente ou diminue la température de 1°C (ou 1°F). Faites attention à l'affichage.
- Réglages de température recommandés : 12 °C en général
 - Pour le vin mousseux ou le prosecco : 5°C – 7°C
 - Pour le vin blanc : 8°C – 12°C
 - Pour le vin rouge : 13°C – 18°C
- **Thermostat :**
La température interne est automatiquement régulée au moyen d'un thermostat. Une fois que l'intérieur a atteint la température réglée, le refroidissement est automatiquement

interrompu. Si la température interne réglée est dépassée, l'appareil se rallume automatiquement et continue de refroidir.

Note :





- Avant de placer les bouteilles dans le refroidisseur à vin, laissez l'appareil refroidir à la température réglée pendant environ 24 heures sans contenu. N'insérez pas les bouteilles avant que la température de refroidissement soit atteinte.
- Si possible, n'ouvrez pas la porte de l'appareil pendant la phase de refroidissement.
- Une fois que l'intérieur a atteint la température réglée, l'appareil peut être rempli de bouteilles.
- Pour garder l'intérieur frais, n'ouvrez la porte de l'appareil que aussi souvent et aussi longtemps que nécessaire. Cela aide à économiser de l'énergie !
- Si plusieurs bouteilles sont insérées simultanément pour le refroidissement, l'appareil mettra plus de temps à refroidir jusqu'à la température réglée.

Affichage de température °C <-> °F :

Pour changer l'affichage de température de °F à °C ou inversement, appuyez sur les deux panneaux tactiles ensemble pour ajuster la température pendant environ 3 secondes jusqu'à ce qu'un signal audible retentisse et que l'affichage change.

Fonction de super-refroidissement :

Pour obtenir un refroidissement particulièrement rapide, vous pouvez sélectionner la fonction Super Refroidissement :

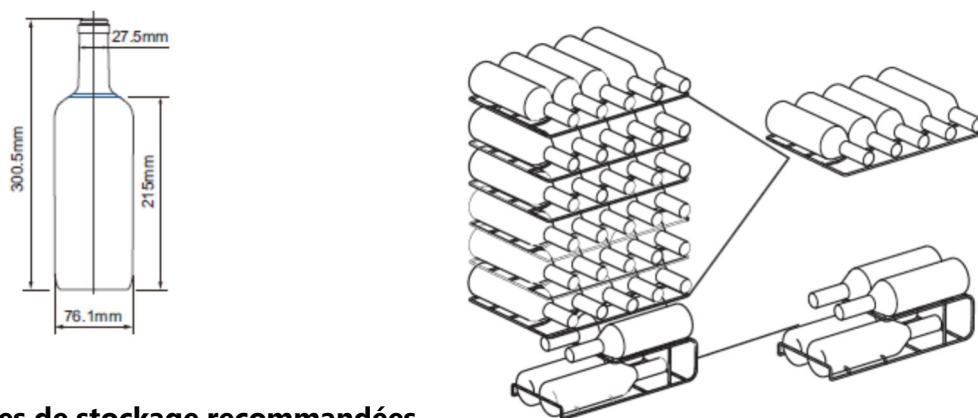
- Appuyez sur les boîtes de contrôle tactile  et »  « ensemble depuis plus de 3 secondes. « FC » s'affiche à l'écran et la fonction de super refroidissement est activée.
- Après 24 heures, cette fonction prend fin et l'appareil passe en mode refroidissement normal. L'affichage « FC » s'éteint.
- Si vous voulez mettre fin à cette fonction avant, appuyez sur les deux champs de contrôle tactile »  « et »  " encore plus de 3 secondes, ou éteins l'appareil.
-

Fonction de la mémoire :

Cet appareil est équipé d'une fonction mémoire. Cela fait que l'appareil conserve les réglages d'avant lorsque vous l'éteignez puis le rallumez plus tard.

Bouteilles à insérer :

- Assurez-vous que les surfaces ne touchent pas l'arrière du compartiment réfrigérateur.
- La capacité de 34 bouteilles est basée sur la taille ou le stockage de la bouteille suivante :



Températures de stockage recommandées

Vin rouge frais, fruité, léger	14°C - 16°C
Vin rouge complexe, épicé, corsé	18°C
Vin rouge robuste, puissant et concentré	16°C - 18°C
Un vin de dessert doux et somptueux	12°C - 14°C
Vin blanc frais, fruité, semi-sec	7°C - 9°C
Vin blanc frais, fruité, léger, sec	8°C - 10°C
Vin blanc aromatique, corsé, sec	10°C - 12°C
Vin blanc complexe, très plein, sec	12°C
Un vin blanc doux et délicieux	10°C - 12°C
Vin rosé	8°C - 10°C
Vin mousseux, vin mousseux ou champagne	8°C - 10°C
Prosecco, Frizzante	8°C
Xérès	9°C

Note :

- Ne stockez pas les bouteilles de vin dans des boîtes ou des caisses dans l'appareil.
- Les bouchons doivent toujours être couverts de vin. L'air entre le bouchon et le vin réduit la qualité de stockage.
- Ne couvrez pas les bouteilles sur les étagères pour permettre à l'air de circuler et de sécher rapidement toute condensation sur les bouteilles.
- Ne stockez pas les bouteilles ou les contenants ouverts. Cela peut rendre l'humidité interne trop élevée. Cela devrait se situer entre 50 % et 80 %.
- Nous recommandons
 - Vin rosé environ 2 à 5 heures
 - Vin rouge environ 4-5 heuresavant de servir pour permettre au vin de respirer et d'atteindre une température agréable. Le vin blanc peut être servi immédiatement. Servez toujours du vin mousseux, du prosecco, etc. immédiatement après les avoir sortis du réfrigérateur.

Conseils pour économiser l'énergie

Pour éviter une consommation d'énergie inutile, les points suivants doivent être pris en compte :

- Observez tous les points décrits sous « Configurez l'appareil ».
- N'ouvrez la porte de l'appareil que aussi souvent et aussi longtemps que nécessaire.
- Gardez le joint de la porte propre et assurez-vous qu'il n'y ait aucun obstacle entre la porte et le joint.
- Ne placez pas de bouteilles contenant du contenu chaud dans l'appareil.
- Ne surchargez pas l'appareil !
- Gardez toujours le compresseur à l'arrière propre.

Entretien et entretien

Dégivrage :

Lorsqu'un cycle de refroidissement est terminé, les surfaces refroidies de l'unité sont automatiquement dégivrées. L'eau de dégivrage est injectée dans un plateau d'évaporation du condensat situé à l'arrière de l'unité, près du compresseur. La chaleur générée par le compresseur évapore ensuite les condensats accumulés dans la coque.

Remplacer des ampoules LED -

CELA NE PEUT ÊTRE EFFECTUÉ QUE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ !



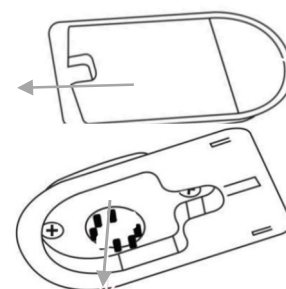
Attention :



Le couvercle de l'éclairage intérieur NE DOIT PAS être retiré. Les ampoules LED ont une très longue durée de vie (jusqu'à 50 000 heures). S'il est encore nécessaire de remplacer les ampoules LED, contactez un atelier spécialisé agréé.

Instructions pour changer l'ampoule LED **pour le professionnel** :


1. Débranche l'appareil.
2. Ouvre la porte de l'appareil.
3. Appuyez sur le couvercle transparent de la lampe en haut, faites-le glisser vers l'arrière et retirez le couvercle.
4. Desserre la vis et retire la pièce avec l'ampoule LED.
5. Desserrez les bornes des câbles et remplacez le panneau lumineux LED par un nouveau
6. Revisse-la et remets le couvercle.



Nettoyage :

Pour des raisons d'hygiène et pour éviter les odeurs désagréables, l'appareil doit être maintenu propre et nettoyé régulièrement. Débranchez ou dévissez le fusible.

- Retirez toutes les bouteilles de la machine.
- Retirez toutes les étagères de l'unité.

- Pour nettoyer l'intérieur, utilisez de l'eau tiède avec un peu de liquide vaisselle. Essayez l'intérieur avec un chiffon doux et légèrement humide ou une éponge de cuisine. Une solution de 1/4 de lit d'eau et 2 cuillères à café de bicarbonate de soude peut également être utilisée comme agent nettoyant.
 - Nettoyez également régulièrement les joints de porte avec de l'eau de chasse douce et assurez-vous qu'il n'y a pas de miettes ou autres résidus.
 - Nettoyez régulièrement le système de drainage de condensation. Assurez-vous que l'ouverture de la canalisation n'est pas bouchée.
 - Pour les zones difficiles d'accès dans l'appareil (par exemple, des crevasses étroites, des rainures ou des coins), nous recommandons de les nettoyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse, etc., et, si nécessaire, à l'aide d'ustensiles auxiliaires tels que des écouvillons fins afin de s'assurer qu'aucune contamination ne s'accumule.
 - Pour éliminer les odeurs désagréables, ajoutez quelques gouttes de vinaigre à l'eau nettoyante.
 - N'utilisez pas de savon, de détergents agressifs, de nettoyants en spray, etc. à l'intérieur. Cela pourrait provoquer des odeurs dans la chambre froide.
 - Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec de l'eau de rinçage douce et un chiffon doux.
 -  N'utilisez pas de nettoyeurs vapeur pour le nettoyage. **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !**
Ne rincez pas l'appareil à l'eau afin de ne pas affecter l'isolation électrique.
 - N'utilisez pas d'ustensiles de nettoyage à bords tranchants et abrasifs, tels que la laine d'acier, le fil métallique ou d'autres brosses dures, du papier de verre, etc.
 - N'utilisez pas de dentifrice, de solvants organiques, de détergents agressifs contenant de l'alcool ou de l'essence (par exemple l'acétone), des nettoyants acides ou alcalins, et évitez l'eau très chaude ou bouillante. Cela peut endommager la surface et l'intérieur de l'appareil.
 - L'eau bouillante, l'alcool et les nettoyants contenant de l'essence peuvent déformer la surface plastique.
 - Après le nettoyage, essuyez à l'eau pure et séchez soigneusement les surfaces avec un torchon de cuisine. Laissez la porte de l'appareil ouverte un certain temps pour éliminer l'humidité résiduelle par un séchage naturel avant de réutiliser l'appareil.
 - Nettoyez le compresseur à l'arrière de l'appareil une fois par an. Pour cela, utilisez un balai souple ou un aspirateur.
- Attention :** ne pliez pas ni n'abîmez les tuyaux de refroidissement !
- La poussière derrière l'unité de refroidissement et en dessous autour de celle-ci doit être retirée de temps en temps afin de ne pas affecter l'effet de refroidissement et d'économiser de l'énergie.

Coupure de courant :

Dans la plupart des cas, les coupures de courant ne durent que quelques heures et ne devraient pas affecter le contrôle de la température du réfrigérateur à vin. Cependant, gardez la porte de l'appareil fermée pendant la coupure de courant.

Si l'appareil a été débranché ou après une coupure de courant, attendez au moins 5 minutes avant de le rallumer. Si vous rallumez l'appareil plus tôt, le compresseur peut toujours ne pas s'allumer avant que les 5 minutes se soient écoulées (à condition que cela soit nécessaire en raison de la température interne).

Après une longue coupure de courant, il est possible que la température affichée et la température précédemment définie ne correspondent plus. Il faut un certain temps pour que cela se stabilise à nouveau. Si nécessaire, réajustez les températures.

Si l'appareil n'est pas utilisé plus longtemps, déconnectez-le de l'alimentation, videz-le et nettoyez-le. Laissez la porte ouverte pour éviter les odeurs désagréables.

Court-circuit :

Malgré toute la prudence et le soin de la production, un court-circuit ne peut jamais être totalement exclu. Avant de vous rendre dans un centre de service ou un atelier, vérifiez les points suivants :

- L'appareil est-il correctement connecté au réseau ?
- En cas de coupure de courant.
- Vérifiez les éléments sous « Conseils utiles ».

L'appareil n'est pas utilisé :

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant longtemps,

- Débranche l'alimentation,
- Prenez le contenu complet,
- Nettoie et
- Gardez la porte de l'appareil ouverte pour éviter les odeurs et prenez des précautions pour éviter que la porte ne se ferme accidentellement.

Transport de l'appareil :

Si vous souhaitez déplacer l'appareil à un autre endroit, il faut respecter les points suivants :

- Débranchez et retirez toutes les bouteilles.
- Fixez toutes les pièces détachées (étagères).
- Pour éviter d'endommager les pieds réglables, intégrez-les complètement dans le corps de l'appareil.
- L'appareil doit être transporté en position verticale si possible.
- Si possible, l'appareil ne doit pas être incliné de plus de 45°.
- Pendant le transport, l'appareil doit être bien sécurisé pour éviter les chocs.

- Après le transport, vous devez attendre au moins 2 heures avant de brancher l'appareil sur une prise électrique.

Conseils utiles

En cas de perturbations, vérifiez les points suivants pour l'instant

Dysfonctionnement :	Cause / Contrôle possible :
Appareil qui ne fonctionne pas correctement ou pas du tout :	<ul style="list-style-type: none"> - L'alimentation (tension, disjoncteur, prise) est-elle adaptée ? - Les températures sont-elles correctement réglées ? - La température ambiante correspond-elle aux spécifications ? - Y a-t-il une ventilation suffisante ?
<p>L'appareil ne refroidit pas suffisamment :</p> <p>Le compresseur s'allume trop longtemps et/ou trop fréquemment :</p>	<ul style="list-style-type: none"> - La température est-elle bien réglée ? - La température ambiante correspond-elle aux spécifications ? - Si la température ambiante est relativement élevée, le compresseur s'allumera plus longtemps que d'habitude (par exemple en été). C'est normal. - Y a-t-il une ventilation suffisante ? - Une distance suffisante a-t-elle été maintenue par rapport aux autres objets autour de l'appareil ? - La porte de l'appareil a-t-elle été ouverte trop souvent et/ou trop longtemps ? - Le joint de la porte est-il endommagé ou sale ? - La porte de l'appareil est-elle bloquée par des bouteilles trop grandes qui ne peuvent pas être bien fermées ?
Bruit fort pendant le fonctionnement, vibrations :	<ul style="list-style-type: none"> - L'appareil est-il bien positionné et de manière uniforme ? Si nécessaire, alignez les pieds réglables. - Les bouteilles sont-elles trop proches ou les unes sur les autres ?
La porte ne peut pas être fermée correctement :	<ul style="list-style-type: none"> - La porte est-elle bloquée par des bouteilles ? - L'appareil est-il de niveau ? - Le joint de la porte est-il endommagé ou sale ?
Fuites de joints de porte	<ul style="list-style-type: none"> - Le joint de la porte est-il endommagé ou sale ?
L'éclairage LED ne fonctionne pas :	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez l'alimentation ; - Si l'ampoule LED est cassée, elle doit être remplacée par un spécialiste qualifié.
DTC E1	- Le capteur de température ne fonctionne pas ;
DTC E6	- Erreurs de communication ;
DTC E7	- Le capteur de température ambiante ne fonctionne pas ;

Données techniques

Modèle :	WKS 1-40
Contenu net :	93 l 34 bouteilles (standard 0,7 l)
Classe d'efficacité énergétique :	G
Consommation d'énergie :	0,397 kWh/24h 145 kWh/an
Alimentation électrique :	220-240V~50Hz
Cours climatique :	SN / N / ST (+10°C - +38°C)
Plage de contrôle de la température :	5 °C – 18 °C
Émission de bruit :	40 dB
Liquide de refroidissement :	R600a (sans CFC) Isobutane, 33 g
Agents moussants :	Cyclopentane
Dimensions externes (P x H x D) :	47 x 84,5 x 44 cm
Dimensions internes (P x H x D) :	41 x 72 x 33/16*) cm <small>*) Compresseur</small>
Poids net :	environ 25,7 kg



Informations sur la protection de l'environnement



Ce produit ne doit pas être éliminé avec des déchets ménagers normaux à la fin de sa vie, mais doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Le symbole sur le produit, dans les instructions d'utilisation ou sur l'emballage l'indique.

Les matériaux peuvent être recyclés selon leur marquage. Avec la réutilisation, le recyclage des matériaux ou d'autres formes de recyclage des appareils anciens, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.

Veuillez demander à votre administration municipale le point d'élimination responsable.

Rendez l'appareil inutilisable avant de vous en débarrasser :

- Retirez la prise du câble d'alimentation.
- Le système de verrouillage doit être retiré de manière à ce que l'appareil ne puisse plus être verrouillé. Cela protège les enfants contre l'enfermement dans le logement abandonné lorsqu'ils jouent (risque d'étouffement) ou de se retrouver dans des situations dangereuses. Les enfants ne reconnaissent pas ces dangers.

Garantie

Outre la garantie légale, nous offrons une garantie de 24 mois sur cet appareil, à compter de la date de la facture ou du bon de livraison. Pendant cette période, sur présentation de la facture ou du bon de livraison, tout défaut de fabrication et/ou de matériau sera réparé et/ou remplacé gratuitement, ou (à notre discrétion) échangé contre un appareil équivalent et sans défaut. Cette garantie est subordonnée à une utilisation et un entretien corrects de l'appareil. Toute réclamation hors du cadre de notre garantie est exclue. Dans les cas justifiés, la garantie couvre uniquement la réparation de l'appareil. Toute autre réclamation et responsabilité pour dommages indirects sont expressément exclues. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à l'usure normale ni les dommages résultant d'un choc, d'une mauvaise utilisation, d'une exposition à l'humidité, d'autres influences extérieures ou d'une intervention par un tiers non autorisé. En cas de réclamation au titre de la garantie, l'appareil doit être retourné à votre revendeur agréé accompagné de la facture ou du bon de livraison.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Garantie :

La garantie est expressément prévue par la loi et ne couvre que les défauts existants au moment de la livraison du bien. Les réclamations sont toujours adressées au partenaire contractuel (le vendeur), qui doit remédier au défaut gratuitement (pour le consommateur) ou organiser sa réparation.

Garantie :

Une garantie est un engagement contractuel volontaire du fabricant (l'importateur général), sans exigence minimale de contenu ni de forme. De nombreuses garanties ne couvrent qu'une partie des frais de réparation, mais elles s'appliquent généralement à tous les défauts survenant pendant une période déterminée.